



# СЛУЖБЕНИ НОВИНИ

## АВТОНОМНЕЙ ПОКРАЊИ ВОЈВОДИНИ

„Службени новини АПВ“ виходза, по потреби, на шейсц язикох: сербским, мадярским, словацким, румунским, руским и горватским. - Рукописи ше не враца – Оглашки по тарифи	Нови Сад 19. фебруара 2020. Число 10 Рок LXXI	Рочна предплата 7300 динари - Термин за рекламацији 15 днї. - Редакция и администрация: Нови Сад, Войводи Мишича 1 ISSN 0353-8419 COBISS.SR-ID 10640140 Email: sl.listapv@magyarszo.rs
--	--	--

## ОБЩА ЧАСЦ

220.

На основи члена 3. Покрајинскеј скупштинскеј одлуки о Програми унапредзена социјалней заштити у Автономней Покрајини Войводини («Службени новини АПВ», число 14/2015) и члена 35. и 36. пасус 2. Покрајинскеј скупштинскеј одлуки о Покрајинскеј влади («Службени новини АПВ», число 37/14), а у вязы зоз членом пасус 2. Покрајинскеј скупштинскеј одлуки о бюджету Автономней Покрајини Войводини за 2020. рок («Службени новини АПВ», число 54/2019) и члена 20. Закона о социјалней заштити («Службени глашник РС», число 24/2011), Покрајинска влада, на схадзки хтора отримана 19. фебруара 2020. року, п р и н е с л а

### О Д Л У К У О ПОСТУПКУ И КРИТЕРИЈОМОХ ЗА ДОДЗЕЛЪОВАНЕ СРЕДСТВОХ ПОКРАЈИНСКОГО СЕКРЕТАРИЈАТУ ЗА СОЦИЈАЛНУ ПОЛИТИКУ, ДЕМОГРАФИЈУ И РОВНОПРАВНОСЦ ПОЛОХ ЗА РЕАЛИЗАЦИЈУ ПРОГРАМИ УНАПРЕДЗЕНА СОЦИЈАЛНЕЙ ЗАШТИТИ У АВТОНОМНЕЙ ПОКРАЈИНИ ВОЈВОДИНИ У 2020. РОКУ

Член 1.

Зоз тоту одлуку ше ушорюе поступок и критериуми за додзельоване средствох з бюджету Автономней Покрајини Войводини за 2020. рок, у рамикох роздїлу Покрајинского секретаријату за социјалну политику, демографију и равноправносц полох (у дальшим тексту: Секретаријат), за реализацију Програми унапредзена социјалней заштити у Автономней Покрајини Войводини у 2020. року.

Член 2.

Средства зоз члена 1. теј одлуки, яки утврдзени зоз Покрајинску скупштинску одлуку о бюджету Автономней Покрајини Войводини за 2020. рок, у рамикох роздїлу 09 Покрајинского секретаријату за социјалну политику, демографију и равноправносц полох, Финансийним планом Покрајинского секретаријату за социјалну политику, демографију и равноправносц полох за 2020. рок, у рамикох програми 0902 – социјална заштита, програмна активносц 1014 – розвой услугох социјалней заштити – Програма унапредзена социјалней заштити у Автономней Покрајини Войводини, виноша 62.000.000,00 динари, а додзелюе ше их устаномом социјалней заштити и давательом услугох социјалней заштити – здруженьом гражданох за реализацију Програми унапредзена социјалней заштити у Автономней Покрајини Войводини у 2020. року.

Член 3.

Средства зоз члена 2. теј одлуки мож додзелїц:

- установом социјалней заштити зоз шедзиском на територији Автономней Покрајини Войводини;
- давательом услугох социјалней заштити – здруженьом гражданох хтори уписани до регистру при компетентним органу за програми хтори ше реализуе на територији Автономней Покрајини Войводини,

за финансване, односно софинансоване програмох, мирох и активносцох за стимуловане и розвой нових и унапредзене квалитету постоящих услугох социјалней заштити, же би ше обезпечело даване адекватней, квалитетней услуги, у складзе зоз специфичними потребами тих хасновательох:

- дзецох и младих – без родителского стараня або у ризику од трацена родителского стараня; зоз завадзанями у розвою; у зраженю з родичами, старательом и заедницю; жертвом малтретования и занедзбованя, насилства и експлоатацији и жертвом тарговини з людзми;
- одроснутих и старших чий благостан, безпечносц и продуктивни живот у дружтве загрожени з ризиками пре старосц, инвалидносц, хороту, фамелийни и други животни обставини.

Средства зоз теј одлуки ше не додзелюе: физичним особом, индиректним хасновательом бюджету Автономней Покрајини Войводини, привредним субектом и другим хасновательом чийо финансване ушорене з актами хтори приноши або на нїх дава согласносц Скупштина Автономней Покрајини Войводини або Покрајинска влада.

Член 4.

Средства ше додзелюе преїг явного конкурсу хтори розписуе Секретаријат найменей раз рочне.

Явни конкурс ше обяви у «Службених новинох Автономней Покрајини Войводини», у явним глашнику хтори закрива цалу територию Автономней Покрајини Войводини и на интернет-боку Секретаријату [www.socijalnapolitika.vojvodina.gov.rs](http://www.socijalnapolitika.vojvodina.gov.rs).

Термин за подношене приявох на явни конкурс не може буц кратши як 15 днї по обявйованю явного конкурсу.

Член 5.

Явни конкурс облапя податки о акту на основи хторого ше розписуе явни конкурс, обласц од явного интересу хтору ше стимулуе и висини вкупних средствох хтори ше додзелюе по явним конкурсу, задатку хтори предмет явного конкурсу и термину за

його закончене, кругу можлівих учашнікох на явним конкурсу, способе и термину за подношене прияхох на явни конкурс, критериюмох за оценьоване прияхох, обовязней документациї хтору ше подноши гу прияхи и други податки хтори важни за запровадзоване явного конкурсу.

Явни конкурс за финансване, односно софинансоване програмох и проєктох яки реализују давателе услугох – здруженя гражданох муша облапаяц и наводи о явним интересу яки ше з финансијну потримовку промовує, щизи, односно чийо ше витворене обчекує, правни акт у хторим явни интерес дефиновани и службени глашнік у хторим обявени правни акт; ясни напрямки, критериуми и мерадла за оценьоване релевантносци и можлівосц мераня доприносу (отримуюоц резултатох и ефектох) проєкту/програми за витвориване явного интересу яки дефиновани з конкурсом.

Явни конкурс може облапаяц податки о максимальной суми средствох хтору ше додзелює давательом услугох – здруженьом гражданох и о числє прияхох хторе на явни конкурс може поднесц здруженє гражданох.

#### Член 6.

Прияху на явни конкурс ше подноши на формуларе прияхи чий зміст утвердзує Секретарият у єдним прикладніку хтори ше обявлює на интернет-боку Секретарияту [www.socijalnapolitika.vojvodina.gov.rs](http://www.socijalnapolitika.vojvodina.gov.rs).

Гу прияхи ше подноши шлїдууюцу обовязну документацию: фотокопию ОП формулара (оверени подписи особох хтори овласцени за заступанє) и фотокопию виводу зоз Статута у хторим утверджене же ше цілі витворює у обласци у хторей ше програму реализує.

Секретарият затримує право од подношителя прияхи по потреби питац и додатну документацию и информаций.

#### Член 7.

Прияхи хтори не поднесени на утвердзеним формуларе и хтори не предмет явного конкурсу, як и прияхи хтори неблагочасни и недопушени (прияхи хтори поднеслу субекти хтори не предвидзени з конкурсом) ше не будзе розпатрац.

Прияхи подношительох хторим додзельовани средства у предходних двох запровадзених явних конкурсах Секретарияту, а хтори у утвердзеним чаше не доручели звіт о наменковим трошенє средствох – ше не будзе розпатрац.

#### Член 8.

Поступок явного конкурсу за додзельоване средствох запровадзує Комисия хтору формує покраїнски секретар за социјалну политику, демографию и равноправносц полох (у дальшим тексту: покраїнски секретар).

Комисия ма трох членох, роби и одлучує у полним саставе и о своєй роботі водзи записнік. Комисия одлуки приноши з векшини вкупного числа членох.

Члени Комисії, по приношеню Рішеня зоз пасуса 1. того члена, подписую вияву з яку потвердзую же су у предметним конкурсу не у зраженю интересох. Кед под час поступку явного конкурсу дознаю же иснує можлівосц зраженя интересох, члени Комисії о тим, без одкладаня, обвисую покраїнского секретара, хтори подніма потребни мири же би не настали чкодліви пошлїдки у дальшим поступку явного конкурсу.

#### Член 9.

Комисия преценює и вреднує по тих критериюмох:

1. По референцох діялносци, односно роботох и програмох за обласц у хторей ше їх реализує (од 0 до 40 боди):

- усоглашеносц проєктних змістох з предметом явного конкурсу и релевантносц за обласц у хторей ше реализує явни конкурс (до 10 боди);
- ясно формуловани и повязани цілі, активносци и резултати проєкту и їх усоглашеносц з часову динамику яка предвидзена за реализацию (до 10 боди);
- число директних хасновательох проєкту и капацитети подношителя прияхи за управяне з проєктом (до 10 боди);
- потенциял отримуюоцосци и надбудови проєкту (до 10 боди).

2. По цілюх хтори ше посцигує з реализацию проєктних активносцох (од 0 до 30 боди):

- доприношенє гу ступню унапредзєня стану у обласци социјалней зашити;
- доприношенє гу унапредзєню квалитету услугох, зашити и квалитету живота цильней групи.

3. По економичносци бюджету, усоглашеносци бюджету з планованима активносцями и иснованю софинансованя проєкту з других жридлох (од 0 до 30 боди):

- прецена економичносци бюджету и усоглашеносци бюджету з планованима активносцями (до 10 боди);
- висина вимаганих средствох за їх реализацию (до 10 боди);
- ступень обезпеченосци власних средствох або средствох з других жридлох (до 10 боди).

#### Член 10.

Комисия саставя лістину вреднованя и рангованя прияхох на явни конкурс применуюци критериуми зоз члена 9. тей одлуки, у чаше яки не може буц длугши як 60 дні по виходзєню термину за подношене прияхох.

Лістину зоз пасуса 1. того члена ше обяви на интернет-боку Секретарияту и учашніки явного конкурсу маю право на пригварку, увид до поднесеней прияхи и приложеной документациї у чаше трох дньох по єй обявлюваню.

Одлуку о пригварки учашнікох явного конкурсу на лістину зоз пасуса 1. того члена приноши комиссия у чаше 15 дньох по єй приманю.

По одлучованю о поднесених пригваркох, Комисия прави предкладанє конечней лістини вреднованя и рангированя здруженьох гражданох на явни конкурс хтору ше обяви на интернет-боку Секретарияту и доручи покраїнскому секретарови пре одлучованє о додзельованю и висини средствох.

#### Член 11.

Зоз рішеньом хторе конечне, покраїнски секретар одлучує о додзельованю средствох и висини средствох, у чаше 30 дньох по обявлюваню предкладаня лістини вреднованя и рангованя прияхох на явни конкурс.

Рішенє пасуса 1. того члена ше обяви на урядовим интернет-боку Секретарияту и на порталю е-Управа.

#### Член 12.

Секретарият и хаснователь средствох, заключую контракт з яким ше ушорює медзисобни права, обовязки и одвичательносци контрактних бокох, а насампредз: предмет финансваня – проєкт, термин за реализацию контракту, суму средствох, обовязки у случаю ненаменкового трошеня средствох яки обезпечени за реализацию проєкту, односно невивершене контрактних обовязкох и друге.

#### Член 13.

Секретарият преноши додзельовани средства на рахунок хаснователя средствох яки отворени у Управі за трезор у складзе з ликвидними можлівосцями бюджету Автономней Покраїни Войводини.

## Член 14.

Додзелени средства, хаснователь средствох може хасновац лем за наменки яки дефиновани з контрактом. Кед ше утвѣрди же хаснователь средствох по явним конкурсу средства не хасновал наменково, Секретариат затриме право питац назад пренешени средства зоз законску зацагуюцу камату, хтору ше рахуе од дня уплацованя по дзень врацаня додзелених средствох.

Средства зоз пасуса 1. того члена подлегуо под контролу бюджетней инспекції Автономней Покраїни Войводины и хаснователь средствох по явним конкурсу длужен бюджетней инспекції оможлівиц незавадзану контролу наменкового и законїтого хаснованя средствох.

## Член 15.

Хаснователе средствох длужни, у складзе зоз дефинованима контракткованима обовязками Секретариату, у чаше 15 дньох по термину яки утвѣрзени за реализацию проекту, поднесц наротивни и финансиини звит на формулару яки предписуе Секретариат, ведно з документацию з яку ше доказуе наменкове и законїте трошене пренешених средствох, хтору оверели одвичательни особи. Хаснователь средствох ма обовязку шицки неспотрошени средства врациц до бюджету Автономней Покраїни Войводины.

За проекти чия реализация тирва длужей як шейсц мешаца, окрем звитох и документаций зоз пасуса 1. того члена, хаснователе средствох длужни Секретариату доручиц и квартални звити о їх реализаций и хаснованю средствох.

На даване звитох, доручоване, препатранє и преценьоване звитох, мониторинг и звит о мониторингу нациви ше применюе акт з яким ше ушорюе стимуловане програми або часци средствох хтори недоставаю за финансване програмох од явней интереса хтори реализуо здруженя.

## Член 16.

Хаснователе средствох длужни у шицких явних публикацийох и при каждем обявйованю о активносцох, мирох и програмох яки ше финансуе з бюджету АПВ навесц же у финансваню участвовала Автономна Покраїна Войводина, Покраїнски секретариат за социалну политику, демографию и ровноправносц полох.

## Член 17.

Тота одлука ступа на моц по обявйованю у «Службених новинах Автономней Покраїни Войводины».

**ПОКРАЇНСКА ВЛАДА**

127 Число: 401-667/2020

Нови Сад, 19. фебруара 2020. року

ПРЕДСИДАТЕЛЬ,  
Покраїнскей влади,  
**Игор Минович, с.р.**

**221.**

На основи члена 10. Покраїнскей скупштинскей одлуки о додзельованю бюджетних средствох за финансване и софинансоване програмних активносцох и проектох у обласци основного и штреднього образования и воспитаня и школярского стандарду у Автономней Покраїни Войводины («Службени новини АПВ», число 14/15 и 10/17) и члена 24. пасус 2. Покраїнскей скупштинскей одлуки о покраїнскей управы («Службени новини АПВ», число 37/14, 54/14 – др. одлука 37/2016, 29/2017 и 24/2019) и на основи Ришєня покраїнского секретара за образование, предписаня, управу и национални меншини – национални засдніци, число: 128-031-241/2016-01 од 28.11.2018. року, заменік покраїнского секретара, п р и н о ш и

**ПРАВИЛНІК**

**О ДОДЗЕЛЬОВАНЮ БУДЖЕТНИХ СРЕДСТВОХ  
ПОКРАЇНСКОГО СЕКРЕТАРИАТУ ЗА ОБРАЗОВАНЄ,  
ПРЕДПИСАНЯ, УПРАВУ И НАЦИОНАЛНИ МЕНШИНИ  
– НАЦИОНАЛНИ ЗАСДНІЦИ ЗА ФИНАНСОВАНЄ И  
СОФИНАНСОВАНЄ ПРОГРАМОХ И ПРОЕКТОХ У  
ОБЛАСЦИ ОСНОВНОГО И ШТРЕДНЬОГО ОБРАЗОВАНИЯ И  
ВОСПИТАНЯ У АВТОНОМНЕЙ ПОКРАЇНИ ВОЙВОДИНИ**

## Член 1.

Зоз тим правилніком ше ушорюе способ, условия, приоритети и критериоми за додзельованє бюджетних средствох (у дальшим тексту: средства) за финансване и софинансованє програмох и проектох у обласци основного и штреднього образования и воспитаня у Автономней Покраїни Войводины (у дальшим тексту: АП Войводина), у складзе з апроприациями яки одобрени з Одлуку о бюджету Автономней Покраїни Войводины у рамикох окремого розділу Покраїнского секретариату за образование, предписаня, управу и национални меншини – национални засдніци (у дальшим тексту: Секретариат).

## Член 2.

Право на додзельованє средствох маю установи основного и штреднього образования и воспитаня на території АП Войводины чий снователь Република Сербия, автономна покраїна або єдинка локалней самоуправи, Регионални центри за професионални розвой занятих у образованю зоз шедзиском на території АП Войводины, як и здруженя зоз шедзиском на території АП Войводины, хтори як єден з цильох здружованя предвидзели и активносци у обласци образования (у дальшим тексту: хаснователе).

## Член 3.

Програми и проекти зоз члена 1. того правилніка ше финансиуе и софинансуе преїг конкурса (у дальшим тексту: конкурс), хтори Секретариат розписуе найменї раз у року, у складзе зоз финансииним планом Секретариату.

Конкурс облапя податки о назви акта на основи хторого ше розписуе конкурс, висини вкупних средствох яки предвидзени за додзельованє по конкурсу, о тим хто ше може приявиц на конкурс и за яки наменки, критериоми по хторих ше будзе ранговац прияви на конкурс, способ и термин за подношене приявох на конкурс, як и другу документацию, з яку ше доказуе выполненосц условийох за подношене прияви на конкурс.

## Член 4.

Конкурс ше обявюе на урядовим интернет-боку Секретариату, у «Службених новинах Автономней Войводины» и у єдним з явних глашнікох хтори закрива цалу территорию АП Войводины.

Конкурс мож обявиц и на языкох националних меншинох – националних засдніцох хтори ше службено хаснуе у работи органах АП Войводины.

## Член 5.

Прияву на конкурс ше подноши у писаней форми, на єдинственим формуларе хтори ше обявюе на интернет-боку Секретариату и хтори облапя общи податки о подношительови и общи податки о програми/проекту: назву, приоритет, обласц (основне або штредне образование), общи и специфични цилї, период реализаций, учашикох и остатніх хасновательох, активносци, очековани резултати, финансиини план, уплїв и отримуюосц програмох/проектох з термином їх законченя.

Єдна правна особа може поднесц найвецей два прияви.

## Член 6.

Ѓу прияви на конкурс ше подноши тоту документацию:

- 1) фотокопию рішення у опису до реєстру при Агенції за привредни реєстри за здруження,
- 2) фотокопию потвердження о порційним ідентифікаційним чишлє;
- 3) фотокопию виводу зоз статута здруження або сновательного акту (у яким утверджене же ше цілі здруження виторює у обласци хтора предвиджена зоз конкурсом), хтору оверело здружене.
- 4) контракт о закупе обекта або часци обекта у явнеї власности Автономней Покраїни Войводини и доказ о уплацованю средствох до бюджету Автономней Покраїни Войводини.

Секретаріят, по службеної длужности, обезпечи податки о фактах зоз точки 1. и 2. того члена, окрем кед странка категорично вияви же податки обезпечи сама.

Секретаріят затримує право од подношителя прияви, по потреби, питає додатну документацию и інформацію.

#### Член 7.

Комісія не буде розпатрає:

- неподполни прияви,
- неслобочасни прияви;
- недошлєбодзени прияви (прияви хтори поднєсли неовласцєни особи и субєкти хтори не предвидзєни з конкурсом),
- прияви хтори ше не одноша на з конкурсом предвидзєни наєнки зоз члена 10. того правилніка,
- прияви хтори ше одноша на набавку опреми або отримованє опреми хтора у функції реалізації проєкта,
- прияви хасноватєлєх хтори у предходним периодзе не оправдали додзелєни средства преїг фінансійних и наративних звитох,
- прияви хасноватєлєх хтори наративни/фінансійни звит о реалізації програмох/проєктох зоз предходного конкурсного периоду не доручєли у предвидзєних терминох,
- програми односно проєкти чию реалізацию не мож преважно реалізоває у чечуцим бюджетним року.

#### Член 8.

Покраїнски секретар цо компетентни за роботи образования (у дальшим тексту: покраїнски секретар) формує Комісію за запровоадзованє конкурса за додзельованє средствох за програми и проєкти у обласци основного и штреднього образования (у дальшим тексту: Комісія).

Комісія розпатра поднєшєни прияви на конкурс.

Комісія утвердзує виполненоє предписаних умовийох на конкурсу.

По розпатраню поднєшєних приявох на конкурс, Комісія соствя обгрунтованє предкладанє за додзельованє средствох и доручє го покраїнскому секретарови.

#### Член 9.

Покраїнски секретар розпатра предкладанє Комісії и з Рішєньом одлучує о розподзельованю средствох хасноватєлєм.

Рішєнє зоз пасуса 1. того члена конєчне.

Результати конкурса ше обявує на интернет-боку Секретаріату.

#### Член 10.

При розпатраню приявох на конкурс, Комісія буде брає до огляду програми и проєкти у обласци основного и штреднього образования и воспитаня хтори ше одноша на:

1. Модернизацию образовно-воспитней работи
  - 1.а) осучасньованє наставного процесу преїг иновативности и креативности шциких учашнікох,
  - 1.б) фахове усовєршованє наставного кадру,
  - 1.в) медийна популаризация образования пре визначованє добрих прикладах зоз практики и сучасних трендох у образованю,
  - 1.г) обучованє за хаснованє интерактивних таблєх у образовно-воспитней работи, односно програми за чию реалізацию потребни интерактивни таблє.

2. Усоглашованє образования з потребами тарговища работи
  - унапредзєнє поднімательного духу, розвоє практичних и животних схопносцох,
  - професіоналну ориєнтацию и карієрне водзєнє, дзвиганє квалітєту фаховей практики.

3. Пєстованє мултикултуралности/интеркултуралности и традиції, маєринского языка припаднікох националних меншинох – националних засєдніцох
  - творєнє умовийох же би ше школяре припадніки рижних националних засєдніцох медзисобно лєпше упознали як и же би здобули додатни знаня о исторії, култури и других важних фактах о соживоє, моцнєнє медзинационального довірєя.

4. Потримовку инклузивному образованю и превєнцию вчасного напущованя формального образования
  - 4а) дружтвєнє уключованє и напредованє школярох (зоз заваданяма у розвоє, зоз специфичними чєжкосцама у учєно и школярох зоз дружтвєно чувствительних групох), як и превєнцию вчасного напущованя формального образования,
  - 4б) потримовку школяром хтори маю винїмково способности, розвоє талантох у складзе з їх образовно-воспитними потребами (з прилагодзованьом способу и умовийох работи, збогацованьом и прєширьованьом наставних змістох, змаганяма школярох хтори не організує Миністерство просвіти, науки и технологійного розвоє/медзирєгионални, медзінародни).

5. Стимулованє звонканаставних активносцох
  - організовани и фахово водзєни шлєбодни час школярох у звонканаставним периодзе и под час школьских розпустох преїг едукативних кампох, стретнуцох школярох, секційох, спортских, науково-технічних, културних и других змістох).

#### Член 11.

При одредзованю висини средствох за додзельованє ше буде приєньоває тоти критеріюми:

1. Одвит на тему програми/проєкту:
  - Цілі и активности програми/проєкту у складзе зоз приоритєтами конкурса;
  - Цілі програми/проєкту ясни, конкретни и виторлєви;
  - Активности реални и адекватни за посцигованє цілєх;
  - Применєни иновативни приступ у планованю активносцох з якими ше прєноши знаня и искуства школох и здружєных гражданох на ширшу дружтвєну засєдніцу;
2. Уплів предложеней програми/проєкту:
  - Вєлькєсєць цільней групи;
  - Ступєнь уключєности цільней групи хторей програма/проєкт наєнєни;
  - Видлївоєсєць програми/проєкту;
  - Отримуюєсєць результатох програми/проєкту;
  - Уключєноєсєць партнєрских институційох до реалізації програмох/проєктох.
3. Компетєнтноєсєць предкладача и потєрашнє искуство:
  - Потєрашні искуства у реалізації програмох/проєктох з якими ше допріноши гу унапредзованю образовно-воспитней работи.

4. Суму средствох яку ше витвори од закупйованя обекту або часци обекту у явней власности Автономней Покраїни Войводины.

Член 12.

Обовязку додзельованя средствох Секретарият пребера на основи контракта, у смислу закона з яким ше ушорює бюджетну систему.

Член 13.

Хаснователь длужен додзелени средства хасновац наменково и законїто, а непотрошени средства врациц до бюджету АП Войводины.

Хаснователь ма обовязку поднєсц звіт о хаснованю средствох, найпознейше у чаше 15 (петнац) дньох по утврєденим термину за реализацию наменки, за яку средства додзелени, з припадаюцу документацию хтору оверели одвичательни особи.

Хасновательови хтори не доручи змист у предписаним термину ше послала опомнуца.

Кед ані по 8 дньох по приманю Опомнуца не доручи комплетни наротивни и финансийни звіт, хаснователь ма обовязку врациц средства до бюджету АПВ и траци право апликовац на розписани шлїдуюци конкурс.

Хаснователь ма обовязку достати средства врациц до бюджету АП Войводины, кед ше утврєдзи же ше средства не хаснує за реализацию наменки за яку су додзелени.

У случаю подозривосци же додзелени средства у дзепєдних случаях не хасновани наменково, Секретарият поруша поступок пред покраїнским органом управи цо компетентни за бюджетну инспекцию, пре контролу наменкового и законїтого хаснованя средствох.

Член 14.

З дньом ступаня на моц того правилнїка престава важиц Правилнїк о додзельованю бюджетних средствох Покраїнского секретарияту за образованє, предписаня, управу и национални меншини – национални заєднїци за софинансованє програмох и проектох у обласци основного и штреднього образования и воспитаня у Автономней Покраїни Войводины, число: 128-451-214/2019-01 од 5. фебруара 2019. року.

Член 15.

Тот правилнїк ступа на моц по обявйованю у «Службених новинах Автономней Покраїни Войводины».

**ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАРИЯТ ЗА ОБРАЗОВАНЄ,  
ПРЕДПИСАНЯ, УПРАВУ И НАЦИОНАЛНИ МЕНШИНИ –  
НАЦИОНАЛНИ ЗАЄДНЇЦИ**

Число: 128-451-1046/2020-01

Нови Сад, 19. фебруара 2020. року

П.О. ПОКРАЇНСКОГО СЕКРЕТАРА,  
Милан Ковачевич, с.р.

**222.**

На основи члена 16, 24. и 33. Покраїнскей скупштинскей одлуки о покраїнскей управи («Службени новини АПВ», число 37/14, 54/14 – др. одлука, 37/16, 29/17 и 24/19), члена 11. и 22. пасус 4. Покраїнскей скупштинскей одлуки о бюджету АП Войводины за 2020. рок («Службени новини АПВ», число 54/19), у вязи зоз Законом о стимуляцийох и руралним розвою («Службени глашнїк РС», число 10/2013, 142/2014, 103/2015 и 101/2016), Покраїнску скупштинску одлуку о Програми потримовки за запровадзованє польопривредней политики и политики руралного розвою

за територію Автономней Покраїни Войводины у 2020. року («Службени новини АПВ», число 54/2019) и Дїловнїком о роботі комисийох за виробок конкурсох и правилнїкох и поступаню по конкурсох яки розписани у Покраїнским секретарияту за польопривреду, водопривреду и лесарство, покраїнски секретар за польопривреду, водопривреду и лесарство, приноши

**ПРАВИЛНЇК  
О ВИМЕНКИ И ДОПОЛНЄНЮ ПРАВИЛНЇКА О  
ДОДЗЕЛЬОВАНЮ СРЕДСТВОХ ЗА ПОТРИМОВКУ  
МЛАДИМ У РУРАЛНИХ ПОДРУЧОХ НА ТЕРИТОРИИ АП  
ВОЙВОДИНИ У 2020. РОКУ**

Член 1.

У Правилнїк о додзельованю средствох за потримовку младим у руралних подручох на території АП Войводины у 2020. року хтори обявени у «Службених новинах АПВ», число 5/2020, у члену 3. у таблїки прилаплївих инвестицийох, у Мири потримовки/инвестиції – Инвестиції до физичного маєтку польопривредних газдовствох:

1) у секторе млеко, за шифру мири 101.1.4. ше додава шифру мири 101.1.5. и вона глаши:

«Машини и опрему за пририхтованє статковей покарми, за карменє и напаванє животиньох (млїни и блендери/мишачки за пририхтованє статковей покарми; опрема и дозатори за концентровану статкову покарму; екстрактори; транспортери; микс прикочи и дозатори за вельку статкову покарму; кармилки; поїлки; баловачки; обмотки балох и комбайни за статкову покарму; косачки; преврачачи шена)»

2) у секторе месо, за шифру мири 101.2.3. ше додава шифру мири 101.2.4. и вона глаши:

«Опреманє обєктох за хованє швиньох и продукцию прашатох за карменє»

Член 2.

У члену 14. Правилнїка о додзельованю средствох за потримовку младим у руралних подручох на території АП Войводины у 2020. року, пасус 5. ше меня и вон глаши:

«Термин за реализацию инвестиції на основи предрахунку за набавку приплодних гарлох, машинох и опреми то 45 дні по подписованю контракту, односно, по 27. новембер 2020. року за садзєнє нових вецейрочних засадох овоци, хмелю и виновеї лози; дзвиганє, набавку и опреманє системи противкаменцовой зашити у овоцнїкох и вецейрочних засадох и дзвиганє/набавку оградах з дрота коло вецейрочних засадох.»

Член 3.

Тот правилнїк ступа на моц по обявйованю у «Службених новинах АПВ».

У Новим Садзе, 12.2.2020. року

ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАР,  
Др Вук В. Радосвич, с.р.

**223.**

На основи члена 16, 24. и 33. Покраїнскей скупштинскей одлуки о покраїнскей управи («Службени новини АПВ», число 37/14 и 54/14 – др. одлука, 37/16, 29/17 и 24/19), у вязи зоз Законом о стимуляцийох у польопривреді и руралним розвою («Службени глашнїк РС», число 10/13,142/14,103/15 и 101/16), Покраїнску скупштинску одлуку о Програми потримовки за запровадзованє польопривредней политики и политики руралного розвою за територію Автономней Покраїни Войводины у 2020. року («Службени новини АПВ», число 54/2019), и Дїловнїком о робо-

ти комисії за виробок конкурсох и правилніох и поступаню по конкурсох яки розписани у Покраїнским секретариату за польопривреду, водопривреду и лесарство, покраїнски секретар за польопривреду, водопривреду и лесарство, приноси

**ПРАВИЛНІК  
ЗА ДОДЗЕЛЬОВАНЄ СРЕДСТВОХ ЗА СОФИНАНСОВАНЄ  
ТРОШКОХ НАБАВКИ ПРИКЛЮЧНЕЙ МЕХАНІЗАЦІЇ,  
МАШИНОХ И ОПРЕМИ ЗА ОРГАНСКУ ПРОДУКЦІЮ НА  
ТЕРИТОРІЇ АП ВОЙВОДИНИ У 2020. РОКУ**

1. Общи одредби

Член 1.

Зоз Правилніком за додзельованє средствох за софинансованє трошкох набавки приключней механізації, машинох и опреми за органску продукцію на території АП Войводины у 2020. року (у дальшим тексту: Правилнік) ше предписує висину и способ додзельованя средствох, наменку средствох, поступок додзельованя средствох, критериюми за додзельованє средствох и други питаня хтори значни за конкурс зоз Програми мирох потримовки за запровадзованє польопривредней политики за розвой валалу на території Автономней Покраїни Войводины у 2020. року (у дальшим тексту: Програма) хтора состоїна часц Покраїнскей скупштинскей одлуки о програми мирох потримовки за запровадзованє польопривредней политики за розвой валалу на території Автономней Покраїни Войводины у 2020. року («Службени новини АПВ», число 54/19) на хтору согласносц дало Министерство польопривреди, лесарства и водопривреди, число: 320-40-9680/2019-09 зоз 4.12.2019. року.

Програму зоз пасуса 1. того члена прилапела Скупштина Автономней Покраїни Войводины, а Покраїнски секретариат за польопривреду, водопривреду и лесарство (у дальшим тексту: Покраїнски секретариат) задлужени за њї реализацию.

2. Висина и способ додзельованя средствох

Член 2.

За реализацию активносцох предвидзени вкупно – 9.000.000,00 динари.

Средства зоз пасуса 1. того члена ше будзе додзельовац преїг конкурсу хтори ше обяви у «Службених новинох АП Войводины» и дньових новинох «Дневник» зоз хторим Покраїнски секретариат ма заключени контракт о обявйованю актох, як и на интернет боку Покраїнского секретариату (у дальшим тексту: Конкурс).

Конкурс отворени по утрошок средствох, заключно зоз 6.3.2020. року.

Документацию поднєшену на Конкурс ше не враца.

Средства за потримовку инвестиційох – по Правилніку и по Конкурсу – додзелює ше безповратно.

Безповратни средства за потримовку инвестиційох по тим конкурсу ше утвердзує у суми 80% вкупно прилаплївих трошкох инвестиції.

При обрахунку, ше бере вредносц инвестиції без порції на дату вредносц (ПДВ).

Максимална сума средствох хтори ше додзелює по едней прияви то 800.000,00 динари.

Подношитель прияви може поднєсц лем едну прияву по конкурсу за вецей наменки у рамикох конкурса.

3. Наменка безповратних средствох

Член 3.

Безповратни средства яки ше додзелює по тим конкурсу наменни за шлїдуєци инвестиції:

1. набавка приключней механізації, машинох и опреми за органску продукцію

При розпатраню поднєшених приявох за витворйованє безповратних средствох, будзе ше припознавац лем приключни машини купени после 1.1.2020. року, цо муши буц документованє з авансим рахунком, рахунками зоз спецификацию опреми, одпосилнима лістками, виводами зоз банки, гарантнима лістками, царинским декларациями, кед слово о опреми зоз увозу, як и о других доказах, хтори ноша датум после 1.1.2020. року.

Безповратни средства яки ше додзелює по конкурсу не мож хасновац за:

- порції, уключуюци и порцію на додату вредносц;
- трошки увозу, царини и шпедиції;
- плаценє преїг компензаций и цесий;
- обток медзи повязанима особами;
- пенєжни, финансийни кари и трошки парнічного поступку;
- трошки банкарскей провизий;
- трошки премеру и геодетских зніманох;
- трошки за купованє половней опреми и материялох;
- трошки за монтажу опреми;
- доприноси у натуре.

4. Право на участвованє на конкурсу

Член 4.

Право на стимулацию витворюю особи хтори уписани до Регистру польопривредних газдовствох, находза ше у активним статусу, хтори сертифициовани за органску продукцію або ше находза у поступку сертификації, односно кед су у системи органскей продукції, и то:

1. физична особа:

- ношитель регистрованого комерциального фамелийного польопривредного газдовства,
- подніматель ношитель регистрованого комерциального фамелийного польопривредного газдовства.

2. правна особа:

- привредне друтво ношитель регистрованого комерциального польопривредного газдовства,
- земледїлска задруга ношитель регистрованого комерциального польопривредного газдовства,
- зложена задруга ношитель регистрованого комерциального польопривредного газдовства.

5. Услови за участвованє на конкурсу

Член 5.

Услови за участвованє на конкурсу:

За физични и правни особи:

1. Подношитель прияви муши буц уписани до Регистру польопривредних газдовствох и буц у активним статусу;
2. Подношитель прияви муши мац место биваня на території еднки локалней самоуправи зоз території АП Войводины, односно подношитель прияви – правни особи муша мац шедзиско на території еднки локалней самоуправи зоз території АП Войводины, з тим же и место реализаций инвестиції муши буц на території еднки локалней самоуправи зоз території АП Войводины;
3. Подношитель прияви муши регуловац обовязки по ршєных о надолпнєных за одводньованє/наводньованє заключно зоз 31.12. 2019. роком;
4. Подношитель прияви муши регуловац досцигли порційни обовязки овласченого органу еднки локалней самоуправи, заключно зоз 31.12.2019. роком;
5. Подношитель прияви муши вимириц досцигнути обовяз-

- ки по контрактах о аренды польопривредней жеми у державней власности, заключно зоз 31.12.2019. роком, кед же є хаснователь истей;
6. Подношитель прияви за инвестицию за хтору подноши вигане не шме хасновац стимуляції по дакей другой основї (субвенції, стимуляції, донаций) за исту намену, односно иста инвестиция не шме буц предмет другого поступку за хасноване стимуляційох, окрем стимуляційох у складзе з окремним предписаньом з яким ше ушорює кредитну по-тримовку регистрованим польопривредним газдовством;
  7. Подношитель прияви не шме мац невмиренї обовязки по контрактах спрам Покраїнского секретариату за польопривреду, водопривреду и лесарство, як ані спрам Министерства польопривреди, лесарства и водопривреди, на основї скорей подписаних контрактах;
  8. Подношитель прияви и добавяч опреми не могу буц повязани особи – у смислу члена 62. Закона о привредних дружтвох («Службени глашнік РС», число 36/11 и 99/11 и 83/14, 5/15, 44/2018 и 95/2018);
  9. парцели на хторих ше поставя опрему – хтора предмет инвестиції Конкурсу – муша буц уписани до Регистру польопривредних газдовствох. Кед парцела дата под аренду, час по виходжене аредни муши буц найменей пейц роки,

Додатни условия за поднімательох и правни особи:

10. Подношитель прияви – подніматель и правна особа муша буц уписани до Регистру привредних субектох и муша буц у активним статусу;
11. Спрам подношителя прияви – правней особи не шме буц порушани поступок предликвидациі и/або ликвидациі;
12. Подношитель прияви – правна особа муши буц розкласована до микро и малей правней особи, у складзе зоз законом з яким ше ушорює рахунководство;
13. Задруги муша мац окончену задружну ревизию.

#### 6. Потребна документация

##### Член 6.

Документация яку ше подноши на конкурс:

За физични и правни особи:

1. читко выполненї формулар прияви;
2. фотокопию особней легитимациі або одчитану чиповану особну легитимацию ношителя регистрованного польопривредного газдовства або овласценой особи у правней особи;
3. оригинални вивод зоз Регистру польопривредних газдовствох хтори видава Управа за трезор (податки о польопривредним газдовстве, перши бок виводу як и други боки виводу з податками о поверхносцох, не старши як 30 дні);
4. доказ о регулованим надолпнено за одводньоване/наводньоване (потверджене яке видава ЯВП «Води Войводи-ни») заключно зоз 31.12.2019. роком за подношителя прияви;
5. доказ о вмиренїх досцигнутих порційних обовязкох заключно зоз 31.12.2019. роком за подношителя прияви (хторе видал компетентни орган єдинки локалней самоуправи места биваня, односно шедзиска подношителя прияви, як и компетентного органа локалней самоуправи у хторей ше находзи предметна инвестиция, кед же ше предметна инвестиция находзи на території другой локалней самоуправи, на території АПВ);
6. доказ о вмиренїх досцигнутих обовязкох за аренду польопривредней жеми у державней власности (потверджене компетентного органа, або фотокопию контракту з Министерством польопривреди, лесарства и водопривреди, як и доказ о оконченим улацованю);
7. за инвестиції хтори векши як 300.000,00 динари мож поднесц предрахунок зоз спецификацию опреми, а конечни оригинални рахунок муши буц идентични зоз предрахунком по суми, спецификації и добавячови опреми;

8. оригинални рахунок за набавку предметней инвестиції зоз спецификацию опреми хтора облапя основни характеристики конструкції и опреми (податки дати у формуларе прияви муша буц исти як податки дати у рахунку);
9. одпосилни лісток за набавку предметней инвестиції;
10. доказ о вивершеним плацению предметней инвестиції и то вивод яки оверела банка, а кед физична особа плацела з готовим пенезом або з карточку, мож доручиц лем фискални вирезок (фискални рахунки з назначеньом «чек» ше не будзе розпатрац);
11. фотокопию контракту о кредиту, кед же ше предметну инвестицию набавело преїг кредиту;
12. фотокопию гарантного лістку за опрему за хтору того предвиджене з важацима предписанями;
13. єдинствени царински документ (кед подношитель прияви директни увожнік) – не старши як 1.1. 2020. року;
14. фотокопию дипломи о здобутим висшим и високим образованю;
15. кед же є член задруги – доручиц потверджене о членству;
16. кед же є член добродзечного огньогасного дружтва – доручиц потверджене о членству;
17. важачу копию сертификату за органску продукцию;
18. контракт медзи продуковательом и овласценой контролней организациі о контроли або сертификації органскей продукції;
19. копию Ришения о виполньованю условийох за окончоване роботох контроли и сертификації у органскей продукції за 2020. рок яку видало Министерство польопривреди, лесарства и водопривреди Републики Сербїи за контролну организацию хтора у продукователя запровадує сертификацию органскей продукції.

Додатна обовязна документация за поднімательох и правни особи:

20. вивод з Агенції за привредни регистри, зоз порційним идентификаційним числом;
21. потверджене Агенції за привредни регистри о тим же над правну особу не порушани поступок предликвидациі и/або ликвидациі;
22. потверджене Агенції за привредни регистри о тим же правна особа класована до микро або малей правней особи, у складзе зоз Законом о рахунководстве («Службени глашнік РС», число 62/2013).
23. за задруги потверджене овласценого Ревизийного союзу же задруга ділує у складзе зоз Законом о задругох, при чим ше потверджене видава на основї конечного звиту о оконченой задружней ревизиі, не старше як два роки, у складзе зоз Законом о задругох.

Подношитель прияви ше ма вияшніц на формуларе хтори состоїна часц прияви, о тим чи наведзену документацию под точками 3, 4, 5, обезпечи сам, чи Покраїнски секретариат по службеной длужности од компетентних органах обезпечи податки о фактох о яких ше водзи службену евиденцию, у складзе зоз законом з яким ше ушорює общи управни поступок.

Кед же ше опрему набавя з иноземства, подношитель прияви ма обовязку доручиц документи преложени на сербски язык хтори преложел судски толмач. Кед рахунок/предрахунок виказани у иноземней валути, необхідно до формулара прияви уписац вредносц опреми у динарскей противвредности яка обрахована по штретнім курсу НБС, на дзень выдаваня рахунку/предрахунку.

Комисия затримує право, окрем наведзених, питац и други документи.

Поступок приношения одлуки у складзе з Діловніком.

#### 7. Поступанє з неподполнима приявами

##### Член 7.

За подношительох неподполних приявох, Покраїнски секретариат по службеной длужности од компетентних органах обе-

зпечус податки о фактох о яких ше водзи службену евиденцију у складзе зоз законом з яким ше ушорюе общи управни поступок, а за другу документацију буду поволани дополнїц ю у чаше осем (8) дньох по доставаню поволанки.

Кед подношитель несподполних приявох у чаше зоз предходного пасуса не допоя документацију, прияву ше одруци як несподполну.

Прияви хтори дополнени ше будзе розпатрац аж по доручено документацији яка вимагана з поволанку зоз пасуса 1. того члена.

Комисия одруци:

1. Неблагочасни прияви;
2. Недошлебодзени прияви;
3. Прияви хтори поднесли особи хтори не маю право участвовац на конкурсу.

#### 8. Одлучоване о додзельованю безповратних средствох

##### Член 8.

Комисия за розпатранє приявох (у дальшим тексту: Комисия), хтору меновал покраїнски секретар, розпатра поднесени прияви и приноси записник з предкладаньом Одлуки о додзельованю средствох.

Комисия утврдзує лістину подношительох приявох хтори ви-полною условия на основи дорученої документацији, у складзе зоз конкурсом и Правилнїком. У складзе з критериумами яки дефиновани зоз правилнїком, формує ше бодовну лістину на основи хторей ше додзельоє безповратни средства по утрошок средствох яки определени зоз конкурсом.

Покраїнски секретариат затримує право од подношителя прияви питац додатну документацију, як и од польопривредней инспекцији Министерства польопривреди, лесарства и водопривреди вимагац контролу реализацији предмета контракту, окреме у случаю рахункох и предрахункох хтори видали добавяче опреми хтори не у системи ПДВ и рахункох хтори значно над тарговищу вредносу.

Комисия зашеда кед преценї же здобути условия за приношенє Записника зоз предкладаньом Одлуки о додзельованю средствох, у хторим наведзе вкупне число поднесених приявох з приказом вимаганих средствох, прилапливи прияви з приказом бодох и сумох, неприлапливи прияви класовани по причинох неприлапоуюцци.

Зоз предкладаньом Одлуки о додзельованю средствох ше утврдзує поединични суми средствох по подношительови прияви хторому одобрени средства и способ бодованя, а подношительом приявох хторим средства не одобрени ше наводзи причини одбиваня/одруцованя.

Одлуку о додзельованю средствох приноси покраїнски секретар на основи предкладаня Комисии.

Одлуку ше обяви на урядовим интернет-боку Покраїнского секретариату: [www.psp.vojvodina.gov.rs](http://www.psp.vojvodina.gov.rs).

#### 9. Критериуми за додзельованє безповратних средствох

##### Член 9.

Комисия дава предкладанє за додзельованє безповратних средствох на основи поднесеної документацији, критериумох и бодох яки предписани зоз тим членом и то по таблички:

Критериум
Подношитель вимаганя особа хтора ма меней як 40 роки
Подношитель вимаганя жена
Роботна активносц
Власнїцтво пошеду – польопривредна жем и обекти хтори ше хаснує
Датум першей регистрацији РПП
Место биваня
Подношитель вимаганя ма одвитууюце фахове знанє
Потерашнє хаснованє средствох покраїнского секретариату
Хаснователь сертифициовани за органску продукцију у периодзе
Хаснователь задруга або член задруги
Хаснователь член добродзечного огньогасного дружтва
Оцена отримуюоцци инвестицији

У складзе з критериумами яки дефиновани зоз Правилнїком ше формує бодовну лістину на основи хторей ше додзельоє безповратни средства. Прияви на конкурс хтори витворя меней як 60 боди, Комисия далєй – не будзе розпатрац.

#### 10. Поступанє з приявами хтори одбити/одручени або не у подполносци прилапени

##### Член 10.

На основи одлуки Комисия состава, а покраїнски секретар приноси Ришенє з обгрунтованьом и поуку о правним средстве за подношительох приявох хторим прияви одбити/одручени, або хтори у подполносци неприлапени на основи предкладаня одлуки.

#### 11. Право на пригварку

##### Член 11.

Окрем наведених особох зоз члена 10. Правилника, право на пригварку ма и кажди незадовольни подношитель прияви хторому одобрени средства на основи Одлуки о додзельованю средствох хтора обявена на урядовим интернет боку Покраїнского секретариату.

Пригварку ше подноси покраїнскому секретарови у чаше трох (3) дньох по доручованю поединичного ришеня, односно найпо-знейше у чаше 7 дньох по обявйованю на веб боку Покраїнского секретариату.

Покраїнски секретар одлучує о пригварки у чаше седем (7) дньох по доставаню пригварки.

Пригварку покраїнски секретар може одруциц як неблагочасну, недошлебодзєну, як пригварку хтору поднесла неовласцена особа, прилапиц ю у подполносци або часточне, або ю одбиц як неосновану.

О пригварки ше одлучує з Ришеньом.

#### 12. Конечна одлука

##### Член 12.

Конечну одлуку приноси покраїнски секретар, на основи принесених ришенюх по основи евентуалних пригваркох, а хтору ше обяви на урядовим интернет боку Покраїнского секретариату.

## 13. Контракт о додзельованю безповратних средствох

## Член 13.

По приношено одлуки о додзельованю безповратних средствох, покраїнски секретар у мено Покраїнского секретариату заключуе контракт о додзельованю средствох зох хасновательом, з яким ше регулуе права и обовязки контрактных бокох.

Хаснователь средствох ма обовязку – же би при подписованю контракту зох Покраїнским секретариатом о хаснованю средствох – доручел векслу зох векслову вияву, а за правну особу – регистровану векслу зох векслову вияву, як средство обезпечена же ше машини и опрему не одцудзи у чаше пейц (5) рокох, окрем за опрему чий вик експлоатации кратши як еден рок.

## 14. Виплацоване безповратних средствох

## Член 14.

Средства ше будзе виплацовац на основи контракту медзи Покраїнским секретариатом и хасновательом средствох.

Секретариат, преїг компетентного сектору, наклада Польопривредней фаховей и совитодавней служби АП Войводины фотографовац предметну инвестицию и доручиц звит и записник о стану предметней инвестиции Секретариату, после чого ше средства будзе виплацовац у складзе зох приливом средствох до бюджету АП Войводины и после того як цо хаснователь средствох доручи шлїдууюцу документацию:

- вимагане за виплацоване зох звитом о наменковим трошеню средствох
- оригинални рахунок за набавку предметней инвестиции. Спецификация машинох и опреми ма облапц основни характеристики конструкции и опреми (податки хтори дати у формуларе прияви маю буц исти як и на рахунок);
- одпосилни лїст за набавку предметней инвестиции за хтору, у складзе з окремина преписаниями, утвєрждена обявзка видавана одпосилного лїсту;
- доказ о вивєршеним плащению предметней инвестиции и то вивод яки оверела банка, а кед физична особа плацела з готовим пенсжом або з карточку, мож доручиц лем фискални вирезок (фискални рахунки з назначеньом «чек» ше не будзе розпатрац);
- фотокопию контракту о кредиту, кед же ше предметну инвестицию набавело преїг кредиту;
- фотокопию гарантного лїстку за опрему за хтору того предвидзене з важачима предписаниями;
- единствени царински документ (кед подношитель прияви директни увозник) – не старши як 1.1. 2020. року;
- оригинални вивод з Регистру польопривредних газдовствох хтори видава Управа за трезор (податки о польопривредним газдовстве, перши бок виводу як и други боки виводу з податками о поверхносцох, не старши як 30 днї).

Покраїнски секретариат затримуе право од подношителя прияви питац додатну документацию. Тиж, Покраїнски секретариат може од польопривредней инспекции Министерства польопривреди, лесарства и водопривреди питац же би ше окончело контролу реализации предмету контракту, а окреме у случаю рахункох и предрахункох хтори видали добавяче опреми хтори не у системи ПДВ и рахункох хтори значно над тарговищну вредносу;

У моменту виплацованя средствох рахунок поднимателя и правней особи не шме буц у блокади;

Поступок приношения одлуки, критериуми и други питаня вязани за конкурс, предписани з Правилником;

Плацєне ше окончуе на чечуци рахунок добавяча або готовински, а плацєня преїг компензации и цєсий ше не будзе припознавац;

Секретариат преїг компетентного сектору наклада Польопривредней фаховей и совитодавней служби АП Войводины утвєрдиц фактични стан (законуюцу контролу) на терену, з доручованьом звиту и записника Секретариату.

Безповратни средства ше будзе виплацовац у складзе з приливом средствох до бюджету АП Войводины.

## 15. Обовязки хасновательох средствох

## Член 15.

Хаснователь безповратних средствох по конкурсу длужен:

1. рухому ствар, односно нерухомосц хтора предмет инвестиции за хтору витворел стимуляции, хасновац у складзе з предвидзєну наменку,
2. рухому ствар, односно нерухомосц хтора предмет инвестиции за хтору витворел стимуляции, не одцудзиц и/або не давац ю другой особи на хасноване найменей пейц роки од дня виплацованя стимуляции,
3. шлицку документацию хтора ше одноши на инвестицию чувац найменей пейц роки по виплацованю стимуляции.

Хаснователь средствох по конкурсу за хторого ше утвєрди же не поступал у складзе з одредбами конкурса и контракту, хаснователь хтори Покраїнскому секретариату онемождлївел окончиц контролу, односно хаснователь хтори доручовал неточни податки, длужен врациц прияту суму безповратних средствох з припадаюцу законску зацагууюцу камату хтору ше обраховуе од дня виплацованя безповратних средствох по дзєнь врацаня средствох.

## 16. Провадзєне вивєршеня контракту

## Член 16.

Административну контролу, односно выполненоц обявзкох з контракту провадзи и контролуе ресорни сектор Покраїнского секретариату.

Превєрїоване стану на терену ше окончуе пейц (5) роки по приношено средствох, окрем за опрему чий вик експлоатации кратши як еден рок, а провадзи ю овласцени сектор Покраїнского секретариату, преїг звитох и записних Польопривредней фаховей и совитодавней служби АП Войводины з терену.

## 17. Законуюци одредби

## Член 17.

Правилник ступа на моц по обявїованю у «Службених новинох Автономней Покраїни Войводины».

У Новим Садзе,  
5.2.2020. року

ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАР,  
Др Вук В. Радосвич, с.р.

Комисия:

Младен Петкович,  
(председатель комисии) \_\_\_\_\_  
Владислав Крсманович,  
(член комисии) \_\_\_\_\_  
Гордана Француски,  
(член комисии) \_\_\_\_\_  
Милош Шешлия,  
(член комисии) \_\_\_\_\_  
Тияна Секулич,  
(член комисии) \_\_\_\_\_

**224.**

На основи члена 16, 24. и 33. Покраїнскей скупштинскей одлуки о покраїнскей управи («Службени новини АПВ», число 37/14, 54/14 – др. одлука, 37/15, 29/17 и 24/19), у вязи зоз Законом о стимуляцих у польопривреди и руралним розвою («Службени глашнік РС», число 10/13, 142/14, 103/15 и 101/16), Покраїнску скупштинску одлуку о Програми мирох потримовки за запровадзоване польопривредней политики за розвой валалу на території АП Войводини у 2020. року («Службени новини АПВ», число 54/19) и Діловніком о работи комисии за виробок конкурсох и правилнікох и поступаню по конкурсох яки розписани у Покраїнским секретариату за польопривреду, водопривреду и лесарство, покраїнски секретар за польопривреду, водопривреду и лесарство, приноши

**ПРАВИЛНІК  
ЗА ДОДЗЕЛЬОВАНЕ СТИМУЛЮЮЩИХ СРЕДСТВОВ  
ЗА ЗЛЄПШАНЕ СТАТКАРСКЕЙ ПРОДУКЦІИ  
НА ПОЛЬОПРИВРЕДНИХ ГАЗДОВСТВОХ И  
ЕКОНОМСКЕЙ АКТИВНОСТИ З ЦИЛЬОМ ДЗВИГАНЯ  
КОНКУРЕНТНОСТИ У СМИСЛУ ДОДАВАНЯ  
ВРЕДНОСТИ ПРЕЗ ПРЕРОБОК МЛЄКА И МЕСА НА  
ГАЗДОВСТВОХ У АП ВОЙВОДИНИ 2020. РОКУ**

Общи одредби

Член 1.

Зоз Правилніком за додзельоване стимулюющих средствох за злєпшане статкарскей продукції на польопривредних газдовствох и економскей активности з целью дзвиганя конкурентности у смислу додаваня вредности през преробок млека и мяса на газдовствох у АП Войводини у 2020. року (у дальшим тексту: Правилнік) ше предписує висину и способ додзельованя средствох, наменку средствох, поступок додзельованя средствох, критериоми за додзельоване средствох и други питання цо значни за конкурс зоз Програми мирох потримовки за запровадзоване польопривредней политики за розвой валалу на території Автономней Покраїни Войводини у 2020. року (у дальшим тексту: Програма) хтора часц Покраїнскей скупштинскей одлуки о програми мирох потримовки за запровадзоване польопривредней политики за розвой валалу на території Автономней Покраїни Войводини у 2020. року («Службени новини АПВ», число 54/2019) на хтору согласносц дало Министерство польопривреди, лесарства и водопривреди, число: 320-40-9680/2019-09 зоз 4.12.2019. року.

Програму зоз пасуса 1. того члена прилапела Скупштина Автономней Покраїни Войводини, а Покраїнски секретариат за польопривреду, водопривреду и лесарство (у дальшим тексту: Покраїнски секретариат) задлужени за єї реализацию.

Висина и способ додзельованя безповратних средствох

Член 2.

За реализацию конкурса предвидзена вкупна сума 15.000.000,00 динари.

Средства зоз пасуса 1. того члена ше будзе додзельовац преїг конкурса хтори ше обяви у «Службених новинох АП Войводини» и у дньових новинох «Дньовнік» зоз хторим секретариат ма заключени контракт о обявйованю актох, як и на интернет боку Секретариату (у дальшим тексту: Конкурс).

Конкурс отворени по 6.3.2020. року.

Безповратни средства за потримовку инвестицих по тим конкурсу ше утврдзує у суми 60 % вкупней вредности инвестици.

За подношительох приявох: жени поднімательки и правни особи, поднімательох и правни особи, чия инвестиция на подручу з очежуюцима условиями работи у польопривреди, овласцени особи у правней особи хтори младши як 40 роки, безповратни сред-

ства за потримовку инвестицих по тим конкурсу ше утврдзує у суми до 70% вкупних прилаплівих трошкох ивностици.

При обрахунку ше бере вредносц инвестици без порції на додату вредносц (ПДВ).

Максималана сума безповратних средствох по одной прияви не може буц векша як 2.000.000,00 динари, односно 2.200.000,00 динари за подношительох приявох: жени поднімательки и правни особи, поднімательох и правни особи чия инвестиция на подручу з очежуюцима условиями работи у польопривреди, овласцени особи у правней особи хтори младши як 40 роки.

Минимална сума безповратних средствох по одной прияви виноши 200.000,00 динари, односно будзе ше розпатрац прияви чия вредносц инвестици иста або векша як 400.000,00 динари.

При розпатраню поднешених приявох за витворйоване безповратних средствох, будзе ше припознавац лем инвестици хтори реализовани после 1.1.2020. року.

Наменка безповратних средствох

Член 3.

Софинансовац ше будзе тоти инвестици:

Сектор Млеко:

- Набавка опреми за бране прикладнікох, присем, преробок, полненє и пакованє млека и продуктох з млека
- Набавка опреми за чисценє, умиванє и дезинфекцию (стерилизацию) обектох, опреми, пошореньох и машинох, уключуюци и опрему за гардеробу и санитарни просторїи
- Набавка лабораторийней опреми (без склєняного прибору) за интерне хаснованє як часц прерабяцкого погону

Сектор Месо:

- Набавка опреми за омаїйованє, кланє и обробок трупох
- Набавка опреми за зберанє, приманє, чуванє/магазионованє (хладзене), одстраньованє и преробок другорядних продуктох животиньского походезян хтори не за костиранє людзох
- Набавка опреми и пошореньох за резанє, обробок, преробок, пакованє и означованє мяса и нарезаного мяса, полупродуктох з мяса, машински сепарованого мяса и продуктох з мяса
- Набавка опреми и пошореньох за хладзене, пастеризацию и стерилизацию мяса и продуктох з мяса
- Набавка лабораторийней опреми (без склєняного прибору) за интерне хаснованє як часц прерабяцкого погону
- Набавка опреми за чисценє, умиванє и дезинфекцию (стерилизацию) обектох, опреми, пошореньох и машинох, уключуюци и опрему за гардеробу и санитарни просторїи.

Подношитель прияви може поднесц лем одну прияву по конкурсу и за єдну файту продукції (преробок мяса або преробок млека).

Безповратни средства хтори ше додзельує зоз Програми не мож хасновац за:

- порції, учишлюючи и порцию на додату вредносц;
- плаценє преїг компенсації и цесий;
- царински, увозни и инши файти административних таксох, надополнсєя за потребни согласности од державних институцих и явних підприємствох;
- обток медзи повязанима особами;
- пенєжни, финансийни кари и трошки парнічного поступку;
- трошки банкарскей провизий;
- трошки рученя и подобни надополнсєя;
- трошки премераньох и геодетних зніманьох;
- трошки за купованє половней опреми и материялох;
- трошки превозеня, монтажи опреми и други оперативни трошки;
- доприноси у натуре.

## Право на участвоване на конкурсу

## Член 4.

Право на стимулацији витворюю особи хтори уписани до Регистру польопривредних газдовствох и хтори ше находза у активним статусу, и то:

1. ношитель регистрованного комерцијалног фамилийног польопривредного газдовства;
2. правна особа:
  - привредне дружтво ношитель регистрованного комерцијалног польопривредного газдовства,
  - земледјелска задруга ношитель регистрованного комерцијалног польопривредного газдовства,
  - зложена задруга ношитель регистрованного комерцијалног польопривредного газдовства.

## Условия за участвоване на конкурсу

## Член 5.

- Подношитель прияви муши буц уписани до Регистру привредних газдовствох и буц у активним статусу;
- Подношитель прияви муши мац шедзиско на територији еднинки локалней самоуправи зот територији АП Войводини, з тим же и место реализацији инвестицији муши буц на територији еднинки локалней самоуправи зот територији АП Войводини;
- Подношитель прияви муши регуловац обовязки по ршешных о надолпненьох за одводньоване/наводньоване заключно зот 31.12. 2019. роком;
- Подношитель прияви муши регуловац досцигнути порцијини обовязки од овласценог органу еднинки локалней самоуправи, заключно зот 31. 12. 2019. роком;
- Подношитель прияви муши вимирац досцигнути обовязки по контрактах о аренди польопривредней жеми у державней власности, заключно зот 31.12. 2019. роком, кед же ю хаснуе;
- Подношитель прияви за инвестицию за хтору подноси вимагане не шме хасновац стимулацији по дакеј другой основи (субвенцији, стимулацији, донацији) за исту наменку, односно иста инвестиция не шме буц предмет другого поступку за хасноване стимулацијох, окрем стимулацијох у складзе з окрепним предписаньом з яким ше ушорюе кредитну потримовку регистрованим польопривредним газдовством;
- Подношитель прияви не шме мац невимирени обовязки по контрактах спрам Покраинского секретариату за польопривреду, водопривреду и лесарство, як ани спрам Министерства польопривреди, лесарства и водопривреди, на основи скорей подписаних контрактах;
- Подношитель прияви и добавяч опреми не могу буц повязани особи – у смислу члена 62. Закона о привредних дружтвох («Службени глашник РС», число 36/11 и 99/11 и 83/14, 5/15, 44/2018, 95/2018 и 91/2019);
- Подношитель прияви – подниматель и правна особа муша буц регистровани у Агенцији за привредни регистри;
- Спрам подношителя прияви – правней особи не шме буц порушани поступок предликвидацији и/або ликвидацији;
- Подношитель прияви – правна особа муши буц класована до микро и малей правней особи, у складзе зот законом з яким ше ушорюе рахунководство;
- Задруги муша мац окончену задружну ревизию;
- За инвестицию хтора предмет вимагане за витворюване права на стимулацији реализуе у обекту хтори хаснуе на основи права власности або на основи права закупу, односно уступане на хасноване без надолпнене, найменей пейц роки, починаючи од календарского року за хтори ше подноси вимагане за витворюване права на стимулацији.

## Специфични условия за участвоване на конкурсу

## Член 6.

## 1) за преробок млека:

- польопривредни газдовства хтори тижньово преробя максимално 5.000 литри сирового млека, односно до рока максимално 250.000,00 литри,
- польопривредни газдовства муша мац ОДОБРЕНИ ОБСКТ, у складзе зот Правилником о менших количествох примарних продуктах хтори ше хаснуе за подмирюване трошителюх, подручу за окончоване тих діялносцох як и одступане хтори ше одноша на мали субекти у ділованю з поживу животињского походзеня («Службени глашник РС», число 111/17);

## 2) за преробок меса:

- польопривредни газдовства хтори тижньово преробя максимално 2.000 килограми, односно до рока максимално 100.000 килограми продуктах з меса,
- польопривредни газдовства муша мац ОДОБРЕНИ ОБСКТ, у складзе зот Правилником о менших количествох примарних продуктах хтори ше хаснуе за подмирюване трошителюх, подручу за окончоване тих діялносцох як и одступане хтори ше одноша на мали субекти у ділованю з поживу животињского походзеня («Службени глашник РС», число 111/17).

## Потребна документация

## Член 7.

1. читко выполнени формулар прияви;
2. фотокопию особней легитимацији або одчитану чиповану особну легитимацию ношителя регистрованного польопривредного газдовства або овласценог особи у правней особи;
3. оригинални вивод з Регистру польопривредних газдовствох хтори выдава Управа за трезор (податки о польопривредним газдовстве, перши бок виводу як и други боки виводу хтори не старши як 30 днї);
4. доказ о регулованим надолпненьом за одводньоване/наводньоване (потверджене яке выдава ЯВП «Води Войводини») заключно зот 31.12.2019. роком за подношителя прияви;
5. доказ о вимирених досцигнутих порцијиних обовязках заключно зот 31.12.2019. роком за подношителя прияви (хторе видал овласцени орган еднинки локалней самоуправи места биваня, односно шедзиска подношителя прияви, як и компетентного органа локалней самоуправи у хторей ше находзи предметна инвестиция, кед же ше предметна инвестиция находзи на територији другой локалней самоуправи, на територији АПВ);
6. доказ о вимирених досцигнутих обовязках за аренду польопривредней жеми у державней власности (потверджене овласценог органа, або фотокопию контракту з Министерством польопривреди, лесарства и водопривреди, як и доказ о оконченим уплацованю);
7. за инвестицији хтори векши як 300.000,00 динари мож поднесц предрахунок зот спецификацию опреми, а конечни оригинални рахунок муши буц идентични зот предрахунком по суми, спецификацији и добавячови опреми;
8. оригинални рахунок за набавку предметней инвестицији зот спецификацию опреми хтора облапя основни характеристики конструкции и опреми (податки дати у формуларе прияви муша буц исти як податки дати у рахунку);
9. одпосилни листок за набавку предметней инвестицији;
10. доказ о оконченим плацено предметней инвестицији и то вивод яки оверела банка, а у случаю же плацено з готовим пенском або з карточку, мож доручиц лем фискални вирезок (фискални ранунки з назначеньом «чек» ше не будзе розпатрац);
11. фотокопию контракту о кредиту, кед предметна инвестиция набавена прејг кредиту;
12. фотокопию гарантного листку за опрему за хтору тото предвидзене з важачима предписанями;
13. еднствени царински документ (кед подношитель прияви директни увозник) – не старши як 1.1. 2020. року;

14. фотокопију дипломи о здобутим образовању;
15. кед же є член задруги – доручиц потвердзене о членству;
16. кед же є член добродзечного огньогасного дружтва доручиц потвердзене о членству;
17. кед подношитель сертифициовани – доручиц копию сертификатох за органску продукцију або сертификат о заштитним географским походзеном;
18. оверену фотокопию контракту о закупу, кед же є не власник обекту, у периодзе најменей пейц роки, односно од 1.1.2020. року;
19. потвердзене о ОДОБРЕНЮ ОБЕКТУ, у складзе з Правилником о менших количествох примарних продуктох хтори ше хаснує за подмириоване трошителюх, подручу за окончоване тих діялносцох як и одступаня хтори ше одноша на мали субекти у ділованю з поживу животиньского походзеня;
20. вивод з Агенції за привредни регистри, зоз порційним идентификаційним числом;
21. потвердзене Агенції за привредни регистри о тим же над правну особу не порушани поступок предликвидациі и/або ликвидациі;
22. потвердзене Агенції за привредни регистри о тим же правна особа класована до микро або малей правней особи, у складзе з Законом о рахунководстве («Службени глашник РС», число 73/2019);
23. за задруги потвердзене овласценого Ревизийного союзу же задруга ділує у складзе з Законом о задругоох, при чим ше потвердзене выдава на основи конечного звіту о оконченой задружней ревизії, не старшей як два роки.

Подношитель прияви ше ма виашниц на формуларе хтори состойна часц прияви, о тим чи наведзена документацию под точками 3, 4, 5, обезпечи сам, чи Покраїнски секретариат по службеной длужносци од компетентних органах обезпечи податки о фактох о яких ше водзи службену евиденцију, у складзе з законом з яким ше ушорює общи управни поступок.

Кед же ше опрему набавя з иноземства, подношитель прияви ма обовязку доручиц документи преложени на сербски язык хтори преложел судски толмач. Кед рахунок/предрахунок виказани у иноземней валути, необходимо до формулара прияви уписац вредносц опреми у динарской проциввредносци яка обрахована по штретнім курсу НБС, на день выдаваня рахунку/предрахунку.

Комисия затримус право, попри наведзених, питац и други документи.

Поступок приношеня одлуки у складзе з Діловником.

Поступане з неподполнима приявами

Член 8.

За подношительюх неподполних приявох, Покраїнски секретариат по службеной длужносци од компетентних органах обезпечує податки о фактох о яких ше водзи службену евиденцију у складзе з законом з яким ше ушорює общи управни поступок, а за другу документацию ше их повола дополніц ю у чаше осем (8) днюх по доставаню поволанки.

Кед подношитель неподполних приявох у чаше зоз предходного пасуса не дополня документацию, прияву ше одруци як неподполну.

Прияви хтори дополнени ше будзе розпатрац аж по доручованю документациі яка вимагана з поволанку зоз пасуса 1. того члена.

Комисия не будзе розпатрац прияви:

- 1) неблагочасни прияви,
- 2) недошлебодзени прияви;
- 3) прияви хтори поднесли неовласцени особи.

Одлучоване о додзельованю средствох

Член 9.

Комисия за розпатране приявох (у дальшим тексту: Комисия), хтору меновал покраїнски секретар, розпатра поднєшени прияви и приноси записник з предкладаньом Одлуки о додзельованю средствох.

Комисия утвєрдзує лістину подношительюх приявох хтори виполнюю условия на основи дорученой документациі, у складзе зоз Конкурсом и Правилником. У складзе з критериюмами яки дефиновани зоз правилником, формує ше бодовну лістину на основи хторей ше додзелює безповратни средства по утрошок средствох яки определєни зоз Конкурсом.

Покраїнски секретариат затримус право од подношителя прияви питац додатну документацию, як и од польопривредней инспекції Министерства польопривреди, лесарства и водопривреди вимагає контролу реализациі предмета контракту, насампредз у случаю рахункоох и предрахункоох хтори видали добавяє опреми хтори не у системи ПДВ и рахункоох хтори значно над тарговищну вредносцу.

Комисия ма право зашедає кед прецені же ше здобули условия за приношене Записника з предкладаньом Одлуки о додзельованю средствох у хторим наведзе вкупне число поднєшених приявох з приказом вимаганих средствох, прилапліви прияви з приказом бодох и сумоох, неприлапліви прияви класовани по причиноох неприлапоуюосци.

Зоз предкладаньом Одлуки о додзельованю средствох ше утвєрдзує поединєчни суми средствох по подношительюви прияви хторому одобрени средства и способ бодованя, а подношительюм приявох хторим средства не одобрени ше наводзи причини одбиваня/одруцованя.

Одлуку о додзельованю средствох приноси покраїнски секретар на основи предкладаня Комисії.

Одлуку ше обявює на урядовим интернет-боку Покраїнского секретариату: [www.psp.vojvodina.gov.rs](http://www.psp.vojvodina.gov.rs).

Критериюми за додзельованє безповратних средствох

Член 10.

Комисия дава предкладанє за додзельованє безповратних средствох на основи поднєшеной документациі и критериюмоох:

1. Роки подношителя вимаганя,
2. Подруче на хторим ше находзи польопривредне газдовство подношителя вимаганя,
3. Пол подношителя вимаганя,
4. Роботну активносц,
5. Власносц пошеду – польопривредну жем и обекти хтори ше хаснує,
6. Датум першей регистрації РПП
7. Место биваня подношителя вимаганя,
8. Задруга або членство у задруги,
9. Членство у добродзечним огньогасном дружтве,
10. Ступень фаховей приготовки подношителя вимаганя,
11. Потєрашне хаснованє средствох Покраїнского секретариату за польопривреду, водопривреду и лесарство,
12. Подношитель вимаганя сертифициовани за органску продукцију и/або продукує сировину або готови продукт з географским походзеньом,
13. Оцену отримуююосци инвестиції.

У складзе з критериюмами яки дефиновани зоз Правилником ше формує бодовну лістину на основи хторей ше додзелює безповратни средства. Прияви на Конкурс хтори маю меней як 40% вкупного числа бодох Комисия далєй не будзе розпатрац.

Поступане з прियाми хтори одбити/одручени або хтори у подполносни не прилапени

#### Член 11.

На основи одлуки Комисия состава, а покраїнски секретар приноси Ришене з обгрунтованьом и поуку о правним средстве за подношительох прियाох хторим прियाи одбити/одручени, або хтори у подполносни не прилапени на основи предлаганя одлуки.

Право на пригварку

#### Член 12.

Попри наведзених особох зоз члена 11. Правилніка, право на пригварку ма и кажди незадовольни подношитель прियाи хторому одобрени средства на основи Одлуки о додзельованю средствох хтора обявена на урядовим интернет-боку Покраїнского секретариату.

Пригварку ше подноши покраїнскому секретарови у чаше трох (3) дных по доручованю посдинесного ришення, односно найпознейше у чаше 7 дных по обявйованю на веб-боку Покраїнского секретариату.

Покраїнски секретар одлучуе о пригварки у чаше седем (7) дных по доставаню пригварки.

Пригварку покраїнски секретар може одруциц як неблагочасну, недошлебодзёну, як пригварку хтору поднесла неовласцена особа, прилапиц ю у подполносни або часточне, або ю одбиц як неосновану.

О пригварки ше одлучуе з ришеньом.

Конечна одлука

#### Член 13.

Конечну одлуку приноси покраїнски секретар, на основи принесених ришеньох по основи евентуалних пригваркох, а хтору ше обявюе на урядовим интернет-боку Покраїнского секретариату.

Контракт о додзельованю средствох

#### Член 14.

По приношеню Одлуки о додзельованю безповратних средствох, покраїнски секретар, у меню Покраїнского секретариату, заключуе контракт о додзельованю средствох зоз хасновательом, з яким ше регулуе права и обовязки бокох у контракту.

Хаснователь средствох ма обовязку при подписованю контракту зоз Покраїнским секретариатом о хаснованю средствох – доручиц векслу з векслову вияву, а за поднімательох – регистровану векслу з векслову вияву як средство обезпеченя же не одцудзиц опрему 5 роки.

Виплацоване безповратних средствох

#### Член 15.

Безповратни средства ше виплацуе по реализації инвестиції, односно после того як цо хаснователь безповратних средствох монтируе опрему и доручи Секретариату тоту документацию:

- 1) вимагане за виплацоване зоз звитом о наменковим трошеню средствох
- 2) оригинални рахунок за набавку предметней инвестиції. Спецификация опреми муши облапц основни характеристики машинох и опреми (податки дати у формуларе прियाи муша буц исти як на рахунку);

- 3) одпосилни ліст за набавку предметней инвестиції за хтору, у складзе з окремними преписанями, утвєрждена обовязка выдаваня одпосилного лісту;
- 4) доказ о оконченим плаценю предметней инвестиції и то вывод яки оверела банка, а кед физична особа плацела з готовим пенсжом або з карточку, мож доручиц лем фискални вирезок (фискални рахунки з назначеньом «чек» ше не будзе розпатрац);
- 5) фотокопию контракту о кредиту, кед же ше предметну инвестицию набавело преїг кредиту;
- 6) фотокопию гарантного лістку за опрему за хтору тото предвидзене з важацима предписанями;
- 7) єдинствени царински документ (кед подношитель прियाи директни увознік) – не старши як 1.1. 2019. року;
- 8) оригинални вывод з Регистру польопривредних газдовствох хтори выдава Управа за трезор (податки о польопривредним газдовстве, перши бок виводу як и други боки виводу з податками о поверхносцох и чишле животиных, не старши як 30 дні).

Секретариат преїг компетентного сектору може наложиц Польопривредней фаховей и совитодавней служби АП Войводины окончиц фактови стан пред инвестицию (нулту контролю) як и на концу инвестиції утвєрдиц фактови стан реализації инвестиції (закончуюцу контролю) на терену з доручованьом звитох и записнікох Секретариату.

Секретариат од польопривредней инспекції Министерства польопривреди, лесарства и водопривреди може питац контролю реализації предмету контракту, а окреме у случаю рахункох и предррахункох хтори видали добавяче опреми хтори не у системи ПДВ и рахункох хтори значно над тарговишну вредносцу.

Безповратни средства ше будзе виплацовац у складзе з прилївом средствох до бюджету АП Войводины.

Обовязки хасновательох средствох

#### Член 16.

Хаснователь безповратних средствох по конкурсу длужен:

1. рухому ствар, односно нерухомосц хтора предмет инвестиції за хтору витворел стимулації, хасновац у складзе з предвидзёну наменку;
2. рухому ствар, односно нерухомосц хтора предмет инвестиції за хтору витворел стимулації, не одцудзиц и/або не давац другей особи на хасноване найменей пейц роки по виплацованю стимулації;
3. шицку документацию хтора у вязи з инвестицию чувац найменей пейц роки по виплацованю стимулаційох.

Хаснователь средствох по конкурсу за хторого ше утвєрди же не поступал у складзе з одредбами конкурса и контракту, хаснователь хтори Покраїнскому секретариату онсможлівел окончиц контролю, односно хаснователь хтори доручовал неточни податки, длужен врациц прияту суму безповратних средствох з припадаюцу законску зацагууюцу камату хтору ше обраховуе од дня виплацованя безповратних средствох по дзень врацаня средствох.

Провадзене вивєршеня контракту

#### Член 17.

Административну контролю, односно выполненосц обовязкох з контракту провадзи и контролюе ресорни сектор Покраїнского секретариату.

Стан на терену ше проверюе пейц (5) роки по преношеню средствох, окрем опреми чий вик експлоації кратши як єден рок, а провадзи го овласцени сектор Покраїнского секретариату, преїг звитох и записнікох Польопривредней фаховей и совитодавней служби АП Войводины з терену.

Закончующи одредби

Член 18.

Тот правилнік ступа на моц по обявйованю у «Службених новиных АП Войводины».

У Новим Садзе, 5.2.2020. року

ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАР,  
Др Вук В. Радосвич, с.р.

## 225.

На основи члена 16, 24. и 33. Покраїнскей скупштинскей одлуки о покраїнскей управи («Службени новини АПВ», число 37/14 и 54/14 – др. одлука, 37/15, 29/17 и 24/19), члена 11. и 22. пасус 4. Покраїнскей скупштинскей одлуки о бюджету АП Войводины за 2020. рок («Службени новини АПВ», число 54/2019), у вязи зоз Законом о польопривредней жеми («Службени глашнік РС», число 62/2006, 65/2008 – др. закон, 41/2009, 112/80 и 95/2018 – др. закон) и Покраїнску скупштинску одлуку о Програми заштити, ушореня и хаснованя польопривредней жеми на території Автономней Покраїни Войводины у 2020. року («Службени новини АПВ», число 54/2019) и Діловніком о роботі комисийох за виробок конкурсох и правилнікох и поступаню по конкурсох які розписани у Покраїнским секретарияту за польопривреду, водопривреду и лесарство, покраїнски секретар за польопривреду, водопривреду и лесарство (у дальшим тексту: покраїнски секретар), приноши

### ПРАВИЛНІК

#### О ДОДЗЕЛЬОВАНЮ СРЕДСТВОХ ЗА ФИНАНСОВАНЕ ІНТЕНЗИВОВАНЯ ХАСНОВАНЯ ПОЛЬОПРИВРЕДНЕЙ ЖЕМИ З ЯКУ РОЗПОЛАГУЮ НАУКОВОВИГЛЕДОВАЦКІ УСТАНОВИ, ШТРЕДНІ ПОЛЬОПРИВРЕДНИ ШКОЛИ І ДРУГІ ШТРЕДНІ ШКОЛИ ХТОРИ ОБРАЗУЮ ШКОЛЯРОХ ПОЛЬОПРИВРЕДНОГО ФАХУ – ПРЕЙГ НАБАВКИ ОПРЕМИ

Общи одредби

Член 1.

Зоз Правилніком о додзельованю средствох за финансоване интензивованя хаснованя польопривредней жеми з яку розполагую наукововигледацки установи, штредні польопривредни школи и други штредні школи хтори образую школярох польопривредного фаху – преїг набавки опреми (у дальшим тексту: Правилнік) ше предписує наменку средствох, поступок додзельованя средствох, критериюми за додзельоване средствох и други питаня хтори значни за конкурс зоз Програми заштити, ушореня и хаснованя польопривредней жеми на території АП Войводины у 2020. року (у дальшим тексту: Програма) хтора часц Покраїнскей скупштинскей одлуки о Програми заштити, ушореня и хаснованя польопривредней жеми на території Автономней Покраїни Войводины у 2020. року («Службени новини АПВ», число 54/2019) на хтору согласносц дало Министерство польопривреді, лесарства и водопривреді, число: 320-51-9676/2019-14 од 3.12.2019. року.

Програму зоз пасуса 1. того члена прилапела Скупштина Автономней Покраїни Войводины, а Покраїнски секретарият за польопривреду, водопривреду и лесарство (у дальшим тексту: Покраїнски секретарият) задлужени за єї реализацию.

Висина и способ додзельованя средствох

Член 2.

За реализацию активносцох предвидзени вкупно 25.000.000,00 динари.

Средства зоз пасуса 1. того члена ше будзе додзельовац преїг конкурсу хтори ше обявює у «Службених новиных АП Войводины», у дньових новиных «Дневник», як и на интернет-боку Покраїнского секретарияту (у дальшим тексту: Конкурс).

Конкурс отворени по 28.2.2020. року.

Документацию хтору ше подноши на конкурс ше не враца. На вимагане подношительох прияви хтори не витворели безповратни средства, мож вращиц документацию, так же ше доручує єї оверени фотокопії.

Средства за потримовку инвестицийох – по Правилніку и по Конкурсу – ше додзелює безповратно.

Безповратни средства за потримовку инвестицийох по конкурсу ше утврдзує у суми 100% вкупно прилаплівих трошкох.

При обрахунку ше бере вредносц инвестиції без порції на дату вредносц (ПДВ).

Максимална сума безповратних средствох за штредні польопривредни школи и други штредні школи хтори образую школярох польопривредного фаху по єдней прияви не може буц векша як 2.500.00,00 динари.

Максимална сума безповратних средствох за науково-вигледовацки установи по єдней прияви не може буц векша як 4.500.000,00 динари.

Наменка безповратних средствох

Член 3.

Безповратни средства хтори ше додзелює по тим конкурсу наменени за набавку:

– опреми за наводньоване

о пумпи, агрегати, розпрсковачи, системи „капка по капка“, зоз припадаюцу опрему, системи за филтроване, системи за фертиригацию, опремане студньох, водово топи, системи бочних кридлох, цистерни за наводньоване, субиригация.

Максимална сума безповратних средствох за єдну наменку виноши найвещей до 400.000,00 динари по єдним гектаре поверхносци за наведзену опрему.

о Тифони, под условийом же ше наводнос минимално 3 гектари по єдней машини. Хаснователь може витвориц право на безповратни средства за найвещей єдну машини у типу «Тифон».

Максимална сума безповратних средствох за єден тифон не може буц векша як 1.000.000,00 динари.

– конструкції и опреми за рошлінску продукцию у захищенім просторе

о конструкція за обекти захищеного простору (алуминийова, подцинкована-челїчна, челїчна и пластична);  
о вецейрочних, вецейпасмових фольіох за закриване обектох захищеного простору;  
о фольіох за закриване з циньом и зоперане траценя цеплоти;  
о мрежи за закриване з циньом обектох;  
о система за наводньоване «капка по капка», система за микроорошоване;  
о система за фертиригацию;  
о столи за продукцию розсади;  
о инструменти за меране уровня СО2, температури субстрату и воздуха, як и влаги;  
о черепчки, контейнери за продукцию розсади, подпорки за желєняву ( мрежи и колїки);  
о системи за зогриване.

Максимална сума безповратних средствох за набавку опреми за рошлінску продукцию у захищенім просторе 1.400,00 динари/м2.

Максимална сума безповратних средствох за системи за зогриване 1.700,00 динари/kw.

Максимална сума безповратних средствох за наведзени наменки не може буц векша як 2.000.000,00 динари по прияви.

- опрема за защиту од хвильових непогодох
- o Материяли за закриване культурох, пре защиту од мрза – агротекстили и малч фолиї;

Максимална сума безповратних средствох виноши найвечей до 60.000,00 динари по одним гектаре поверхносци.

- o Набавка элементох системи за противкаменцову защиту з podporку за овоцарску продукцију. Максимална сума безповратних средствох виноши найвечей до 1.250.000,00 динари по одним гектаре поверхносци.
- o Набавка элементох системи за противкаменцову защиту (без podporки - слупох) за овоцарску продукцију.

Максимална сума безповратних средствох виноши найвечей до 800.000,00 динари по одним гектаре поверхносци.

- o Набавка слупох за дзвигане засадох за овоцарску продукцију.

Максимална сума безповратних средствох виноши найвечей до 500.000,00 динари по одним гектаре поверхносци.

- o Набавка дрогах за оградзоване парцелох за овоцарску продукцију.

Максимална сума безповратних средствох за набавку подцинкованого дроту за ограду виноши найвечей до 145.000,00 динари по одним гектаре поверхносци.

- o Набавка слупох за ограду

Максимална сума безповратних средствох за набавку слупох за ограду виноши найвечей до 128.000,00 динари по одним гектаре поверхносци.

- o Набавка системи против змарзованя «anti-frost»

Максимална сума безповратних средствох за набавку антифрост системи по одним гектаре поверхносци виноши найвечей 616.000,00 динари.

Максимална сума безповратних средствох за наведзени наменки не може буц векша як 2.500.000,00 динари по прияви.

- опрема за зберане, одкладане, манипулацију и примену органского гною и злепшане и очуване плодносци польопривредней жеми як и другей опреми на статкарских фармах

- o опрема на статкарских фармах (фарма швиных, говедох, овцох, козох и живини)
- o Машини и опрему за руковане и транспорт черствого, полученого и чечного хлївского гною (транспортери за хлївски гной; пошореня за мишане полученого и чечного хлївского гною; пумпи за випражњоване резервоарох; сепаратори за полученни и чечни хлївски гной; машини за полнење чечного хлївского гною; специјализовани прикочи за транспорт черствого хлївского гною, укључуючи и провадзацу опрему за полученни и чечни хлївски гной)
- o машини за гносење жеми

Максимална сума безповратних средствох не може буц векша як 2.500.000,00 динари по прияви.

- опреми и механизацији за злепшане и очуване плодносци польопривредней жеми и обробок польопривредней жеми

- o Машини за примарни обробок жеми (погонски и прикључни машини)
- o Машини за допљуючи обробок жеми
- o Машини за гносење жеми
- o Машини за шатву
- o Машини за садзене
- o Машине за защиту рошлїнох
- o Машини за оберане односно зберане урожаю

Максимална сума безповратних средствох за штредни польоприведни школи и други штредни школи хтори образую школярох польопривредного фаху по едней прияви не може буц векша як 2.500.000,00 динари.

Максимална сума безповратних средствох за научно-вигледовацки устнови по едней прияви не може буц векша як 4.500.000,00 динари.

При розпатраню поднесених приявох за витворїване безповратних средствох ше не будзе припознавац опрему купену пред 1.1.2019. року, цо муши буц документоване з рахунками зоз спецификацију опреми, одпосилнима лїстками, виводами зоз банки, гарантнима лїстками, царинским декларацијама, кед слово о опреми з увозу и другима доказима, хтори маю датум после 1.1.2019. року.

Безповратни средства хтори ше додзелює зоз Програми не мож хасновац за:

- 1) порциї, укључуючи и порцију на додату вредносц;
- 2) трошки увозу, царини и шпедициї;
- 3) плачење преїг компензациї и цесии;
- 4) обток медзи повязанима особами;
- 5) пенезни, финансиїни кари и трошки парнїчного поступку;
- 6) трошки премерїovanja и геодетних зніманох;
- 7) трошки банкарскеї провизиї;
- 8) трошки превозеня;
- 9) трошки за монтажу,
- 10) трошки за куповане половней и репарованей опреми и материялох;
- 11) доприноси у натура;
- 12) инвестициї и купену опрему пред 1.1.2020. роком.

#### Право участвованя на конкурсу

##### Член 4.

Право на стимулациї витворюю научно-вигледовацки установи, штредни польоприведни школи и други штредни школи хтори образую школярох польопривредного фаху з шедзиском на території АП Войводини, а хторим снователь едника локалней самоуправи або Автономна Покраїна Войводина и хтори уписани до Регистру польопривредних газдовствох и находза ше у активним статусу.

#### Условия за участвоване на конкурсу

##### Член 5.

Условия за участвоване на конкурсу шлїдујоци:

1. Подношитель прияви муши буц уписани до Регистру польопривредних газдовствох и мац активни статус;
2. подношитель прияви муши мац шедзиско на території едника локалней самоуправи зоз території АП Войводини, з тим же и место реализациї инвестициї муши буц на території едника локалней самоуправи зоз территории АП Войводини;
3. Подношитель прияви муши регуловац обовязки по рїшеных о надополнєных за одводњоване/наводњоване закључно зоз 31.12. 2019. роком;
4. Подношитель прияви муши регуловац досцигнути порциїни обовязки компетентного органа едника локалней самоуправи, закључно зоз 31.12.2019. роком;
5. Подношитель прияви муши вимириц досцигнути обовязки по контрактах о аренди польопривредней жеми у державней власносци, закључно зоз 31.12.2019. роком, у случаю же хаснує тоту жем;
6. парцели на хторих ше поставя опрему – хтора предмет инвестициї Конкурсу – муша буц уписани до Регистру польопривредних газдовствох;
7. подношитель прияви за инвестицију за хтору подноси прияву не шме хасновац средства по даякеї другей осно-

ви (субвенциј, стимулациј) за исту наменку, односно же би тога инвестиција не була предмет другог поступку за хасноване стимулацијох, окрем стимулацијох у складзе з окремним предписаньом зоз яким ше ушорює кредитну по- тримовку регистрованим польопривредним газдовством;

8. подношитель прияви не шме мац невмирени контрактново обявзкы спрам Секретариату, як ані спрам Министерства польопривреди, лесарства и водопривреди, на основи скорей подписаних контрактах.

Потребна документация

Член 6.

Документация яку ше подноши на конкурс:

1. читко виполнени формулар прияви, з обявзным подписом и печатом подношителя;
2. фотокопию особней легитимациј або одчитану чиповану особну легитимацию овласценей особи;
3. оригинални вивод зоз Регистру польопривредних газдов- ствах, хтори выдава Управа за трезор (перши бок виводу РПП з основними податками, други бок виводу з податками о поверхносцох и продукциј и треци бок з податками о жи- вотиньох, не старши як 30 дні);
4. фотокопиј упису до регистру привредного суду за образов- ни и научно-фахови установи;
5. вивод зоз Агенциј за привредни регистри, зоз порційним идентификаційним числом;
6. Спецификацию опреми треба же би облапяла основни ха- рактеристики опреми, файту, количество и преценену вред- носц на основи информативних понукнуцох хтори позбера- ни од потенциалних понукачох (гу спецификациј ше дору- чує и наведзени информативни понукнуца);
7. вивод зоз катастру нерукомосцох зоз податками о власні- цтве за шички катастарски парцели хтоти предмет прияви (не старши як 30 дні); кед жем вжата под аренду потреба оверена фотокопия контракту о закупе польопривредней жеми на хтору ше поставя опрему хтора предмет того кон- курсу;
8. доказ о регулованим надолполнсно за одводньоване/на- водньоване (потвердзене яке выдава ЯВП «Води Войводи- ни») заклучно зоз 31.12.2019. роком;
9. доказ вимирених досцигнутих порційних обявзкох за- клучно зоз 31.12.2019. (хторе видал компетентни орган єдинки локалней самоуправи шедзиска подношителя прия- ви);
10. доказ о вимирених досцигнутих обявзкох за аренду по- льопривредней жеми у державней власносци (потвердзене компетентного органа, або фотокопию контракту з Мини- стерством польопривреди, лесарства и водопривреди, як и доказ о оконченим уплацованю);
11. вияву подношителя прияви же ше по даякеј другей основи не хаснує безповратни стимулююци средства за исту наменку;
12. вияву о тим же не ма невмирени обявзкы спрам Секрета- риату за польопривреду, водопривреду и лесарство як ані и спрам Министерства польопривреди, лесарства и водо- привреди на основи скорей подписаних контрактах.

Кед подношитель прияви не доручи потребну документацию яка наведзена под точками 8. и 9. Покрајински секретариат по службеној длужносци од компетентних органах обезпечи подат- ки о фактах о яких ше водзи службену евиденцию у складзе зоз законом яки ушорює общи управни поступок.

Кед же ше опрему набавя з иножемства, подношитель прияви ма обявзку доручиц документи преложени на сербски язык хто- ри преложел судски толмач. Кед предрахунок виказани у стран- ской валути, необходне до формулара прияви унесц вредносц опреми у динарскеј проциввредносци, обраховану по стреднім курсу НБС, на дзень выдаваня предрахунку.

Комисия затримує право, попри наведзених, питац и други до- кументи.

Поступок приношения одлуки у складзе з Діловніком.

Поступанє з неподполнима приявами

Член 7.

За подношительох неподполних приявах, Покрајински секре- тариат по службеној длужносци од компетентних органах обе- зпечує податки о фактах о яких ше водзи службену евиденцию у складзе зоз законом з яким ше ушорює общи управни поступок, а за другу документацию ше их повола дополніц ю у чаше осем (8) дньох по доставаню поволанки.

У случаю же подношительє неподполних приявах, у чаше з предходного пасуса не дополня документацию, прияву ше одру- ци як неподполну.

Прияви хтори дополнени ше будзе розпатрац аж по доручо- ваню документациј яка вимагана з поволанку зоз пасуса 1. того члена.

Комисия одруци:

- неблагочасни прияви,
- недошлебодзени прияви,
- прияви хтори поднесли неовласцени особи.

Одлучованє о додзельованю безповратних средствох

Член 8.

Комисия за розпатранє приявах (у дальшим тексту: Комисия), хтору меновал покрајински секретар, розпатра поднешени прия- ви и приноси записнік з предкладаньом Одлуки о додзельованю средствох.

Комисия утвєрдзує лістину подношительох приявах хтори ви- полною условия на основи дорученој документациј, у складзе зоз Конкурсом и Правилніком. У складзе з критериумами яки де- финовани зоз правилніком, формує ше бодовну лістину на основи хторей ше додзельює безповратни средства по утрошок средствох яки опредзелени зоз Конкурсом.

Покрајински секретариат затримує право од подношителя прияви питац додатну документацию, як и од польопривредней инспекциј Министерства польопривреди, лесарства и водопривреди вимагає контролю реализациј предмета контракту, насампредз у случаю ра- хункох и предрахункох хтори видали добавяче опреми хтори не у системи ПДВ и рахункох хтори значно над тарговишну вредносцу.

Комисия ма право зашедац кед прецені же здобути условия за приношенє записніка зоз предкладаньом Одлуки о додзельованю средствох у хторим наведзе вкупне число поднешених приявах з приказом вимаганих средствох, прилапліви прияви з приказом бодох и сумох, неприлапліви прияви хтори класує по причинох неприлапоуюосци.

Зоз предкладаньом Одлуки о додзельованю средствох ше ут- вєрдзує поединечни суми средствох по подношительови прияви хторому одобрени средства и способ бодованя, а подношительом приявах хторим средства не одобрени ше наводзи причини одби- ваня/одруцованя.

Одлуку о додзельованю средствох приноси покрајински секре- тар на основи предкладаня Комисіи.

Одлуку ше обявює на урядовим интернет-боку Покрајинского секретариату: [www.psp.vojvodina.gov.rs](http://www.psp.vojvodina.gov.rs).

Критериуми за додзельованє безповратних средствох

Член 9.

Комисия дава предкладанє за додзельованє безповратних сред- ствах на основи поднешеној документациј и критериумох:

1. Число уписаних школярох/студентох образовних профилох на подручу работи польопривреди, продукції и преробку поживи;
2. Число образовних профилох на подручу работи польопривреди, продукції и преробку поживи;
3. Укладане до продукції: преробок; овоцарство, заградкарство и статкарство и друге;
4. Процент власней учасци.

У складзе з критериумами яки дефиновани зоз правилніком, формуе ше бодовну лістину на основи хторей ше додзелюе безповратни средства по утרוшок средствох яки опредзелени зоз Конкурсом.

Поступане з приявами хтори одбити/одручени або хтори у подполносци не прилапени

#### Член 10.

На основи одлуки Комисия состава, а покраїнски секретар приноси Ришене з обгрунтованьом и поуку о правним средстве за подношительох приявах хторим прияви одбити/одручени, або хтори у подполносци не прилапени на основи предлаганя одлуки.

Право на пригварку

#### Член 11.

Попри наведзених особох зоз члена 10. Правилніка, право на пригварку ма и кажди незадовольни подношитель прияви хторому одобрени средства на основи Одлуки о додзельованю средствох хтора обявена на урядовим интернет-боку Покраїнского секретарияту.

Пригварку ше подноши покраїнскому секретарови у чаше трох (3) дньох по доручованю поединечного ришеня, односно найпознейше у чаше 7 дньох по обявйованю на веб-боку Покраїнского секретарияту.

Покраїнски секретар одлучуе о пригварки у чаше седем (7) дньох по доставаню пригварки.

Пригварку покраїнски секретар може одруциц як неблагочасну, недошлебодзenu, як пригварку хтору поднесла неовласцена особа, прилапич ю у подполносци або часточне, або ю одбиц як неосновану.

О пригварки ше одлучуе з ришеньом.

Конечна одлука

#### Член 12.

Конечну одлуку приноси покраїнски секретар, на основи принесених ришеньох по основи евентуалних пригваркох, а хтору ше обяви на урядовим интернет-боку Покраїнского секретарияту.

Контракт о додзельованю средствох

#### Член 13.

По приношеню Одлуки о додзельованю безповратних средствох, покраїнски секретар, у мено Покраїнского секретарияту, заключуе контракт о додзельованю средствох зоз хасновательом, з яким ше регулуе права и обовязки бокох у контракту.

Хаснователь средствох ма обовязку – при подписованю контракту о хаснованю средствох зоз Секретариятом – доручич регистровану векслу з векслово вияву, як средство обезпечена же опрему не одцудзи у чаше пейцох рокох, окрем за опрему чий вик експлоатациі кратши як сден рок.

Хаснователе средствох длужни применювац одредби Закона о явних набавкох («Службени глашнік РС», число 124/2012, 14/2015 и 68/2015).

Термин за порушоване поступку явних набавкох не може буц длужни як 15 дні як подписани контракт.

Виплацоване безповратних средствох

#### Член 14.

Хаснователь средствох ше обявзуе же давательови средствох, пред виплацованьом средствох доручи ришене о формованю комисиі, з одлуку о порушованю поступку явней набавки, одлуку о виборе найвигоднейшого понукнуца по запроваденим поступку явней набавки, як и контракт по запроваденим поступку явней набавки.

Хаснователь средствох ше обявзуе же на концу инвестициі доручи наротивни и финансийни звит о наменковим трошеню средствох, хтори муши облапач: оверену фотокопию рахунку зоз спецификацию опреми, потврдзене банки о оконченим плаценю, одпосилни ліст и фотокопию гарантного лістку.

Покраїнски секретарият затримуе право од подношителя вимагане питац додатну документацию. Тиж, Покраїнски секретарият може од польопривредней инспекції Министерства польопривреди, лесарства и водопривреди питац же би ше окончело контролю реализациі предмету контракту, а окреме у случаю рахункох и предрахункох хтори видали добавяче опреми хтори не у системи ПДВ и рахункох хтори значно над тарговищну .

У моменту виплацованя средствох рахунок поднімателя и правней особи не шме буц у блокади.

Покраїнски секретарият преїг компетентного сектору наклада Польопривредней фаховей и совитодавней служби АП Войводини утврдзиц фактови стан на терену, з доручованьом звиту и записніку Покраїнскому Секретарияту.

Безповратни средства ше будзе виплацовац у складзе з прилівом средствох до бюджету АП Войводини.

Обовязки хасновательох средствох

#### Член 15.

Хаснователь безповратних средствох по конкурсу длужен:

- рухому ствар, односно нерухомосц хтора предмет инвестициі за хтору витворел стимулациі, хасновац у складзе з предвидзenu наменку;
- рухому ствар, односно нерухомосц хтора предмет инвестициі за хтору витворел стимулациі, не одцудзиц и/або не давац другей особи на хасноване найменей пейц роки од дня виплацованя стимулациіох;
- шцирку документацию хтора у вязи з инвестицию чувац найменей пейц роки по виплацованю стимулациіох.

Хаснователь средствох по конкурсу за хторого ше утврдзи же не поступал у складзе з одредбами конкурса и контракту, хаснователь хтори Покраїнскому секретарияту онсможлівел окончиц контролю, односно хаснователь хтори доручовал неточни податки, длужен врациц прияту суму безповратних средствох з припадаюцу законску зацагаюцу камату хтору ше обраховуе од дня виплацованя безповратних средствох по дзень врацаня средствох.

Провадзене вивершеня контракту

#### Член 16.

Административну контролю, односно виполносциц обовязкох з контракту провадзи и контролюе ресорни сектор Покраїнского секретарияту.

Превериован стану на терену ше окончуе у чаше пейцох (5) рокох по преношеноу средствох, окрем за опрему чий вик експлоатации кратши як еден рок, а провадзи го овласцени сектор Секретариату прејг звитох и записнику Польопривредней фаховей и совитодавней служби АП Войводины зоз терену.

Закончујући одредби

Член 17.

Правилник ступа на моц по обявйовану у «Службених новинох Автономней Покраїни Войводины».

У Новим Садзе,  
дня 12.2.2020. року

ПОКРАЊНСКИ СЕКРЕТАР,  
Др Вук В. Радосвич, с.р.

1. Владислав Крсманович,  
председатель комисии
2. Гордана Француски,  
член
3. Александар Матич,  
член
4. Маринела Загорац,  
член
5. Душан Миличич,  
член

## 226.

На основи члена 16, 24. и 33. Покраїнскей скупштинскей одлуки о покраїнскей управи («Службени новини АПВ», число 37/14 и 54/14 – др. одлука, 37/15, 29/17 и 24/19), члена 11. и 22. пасус 4. Покраїнскей скупштинскей одлуки о бюджету АП Войводины за 2020. рок («Службени новини АПВ», число 54/2019), у вязи зоз Законом о стимулацијох и руралним розвоју («Службени глашник РС», число 10/2013, 142/2014, 103/2015 и 101/2016), Покраїнску скупштинску одлуку о Програми потримовки за запровадзоване польопривредней политики и политики руралного розвоју за територию Автономней Покраїни Войводины у 2020. року, («Службени новини АПВ», число 54/2019) и Діловником о работи комисии за виробок конкурсох и правилникох и поступану по конкурсох яки розписани у Покраїнским секретариату за польопривреду, водопривреду и лесарство, покраїнски секретар за польопривреду, водопривреду и лесарство (у дальшим тексту: покраїнски секретар), приноши

### ПРАВИЛНИК

#### О ДОДЗЕЛЪОВАНОУ СРЕДСТВОХ ЗА СОФИНАНСОВАЊЕ ИНВЕСТИЦИЈОХ ДО ОПРЕМИ ЗА ПРОДУКЦИЈУ ВИНА И ПАЛЕНКИ НА ТЕРИТОРИЈ АП ВОЙВОДИНИ У 2020. РОКУ

Общи одредби

Член 1.

Зоз Правилником о додзельовану средствох за софинансоване инвестицијох до опреми за продукцију вина и паленки на териториј АП Войводины у 2020. року (у дальшим тексту: Правилник) ше предписуе висину и намену додзельованя средствох, намену средствох, поступок додзельованя средствох, критеријуми за додзельоване средствох и други питања хтори значни за конкурс зоз Програми мирох потримовки за запровадзоване польопривредней политики и политики руралного розвоју за територию Автономней Покраїни Войводины у 2020. року («Службени новини АПВ», число 54/2019), (у дальшим тексту: Програма) хтора состојна часц Покраїнскей скупштинскей одлуки о Програми потримовки за запровадзоване польопривредней политики и политики руралного розвоју за територию Автономней Покраїни Войводины у 2020. року («Службени новини АПВ», число 54/2019) на хтору согласносц дало Министерство польо-

привреди, лесарства и водопривреди, число: 320-40-9680/2019-09 од 4.12.2019. року.

Програму зоз пасуса 1. того члена прилапела Скупштина Автономней Покраїни Войводины, а Покраїнски секретариат за польопривреду, водопривреду и лесарство (у дальшим тексту: Покраїнски секретариат) задлужени за сї реализацију.

Висина и способ додзельованя средствох

Член 2.

За реализацију активносцох предвидзени вкупно 70.000.000,00 динари.

Средства зоз пасуса 1. того члена ше будзе додзельовац прејг конкурсу хтори ше обяви у «Службених новинох АП Войводины», дньових новинох «Дневник» и на интернет-боку Покраїнског секретариату (у дальшим тексту: Конкурсе).

Конкурс отворени по 6.3.2020. року.

Средства за потримовку инвестицијох – по Правилнику и по Конкурсу – ше будзе додзельовац безповратно.

Безповратни средства за потримовку инвестицијох по тим конкурсу ше утврдуе у суми до 50% вредносци вкупно прилаплївих трошкох инвестициј.

За подношителюх приявох, поднімателюх и правни особи, чийо газдовство регистровано на подручу з очежующима условиями работи у польопривреди, жени носителки регистрованого польопривредного газдовства и снователя правней особи хтори младши як 40 роки, безповратни средства за потримовку инвестицијох ше утврдуе у суми до 60% вкупних прилаплївих трошкох инвестициј (у случаю же правна особа ма вецей снователюх и кед же лем еден снователь старши як 40 роки, а други младши, безповратни средства ше утврдуе у суми до 50% прилаплївих трошкох инвестициј).

При обрахунку ше бере вредносц прилаплївих трошкох инвестициј без порциј на додату вредносц (ПДВ).

Максимална сума безповратних средствох по едней прияви не може буц векша як 2.000.000,00 динари, односно 2.200.000,00 динари за подношителюх приявох: поднімателюх и правни особи, чийо газдовство регистровано на подручу з очежующима условиями работи у польопривреди, жени носителки регистрованого польопривредного газдовства и снователя правней особи хтори младши як 40 роки (у случаю же правна особа ма вецей снователюх и кед же лем еден снователь старши як 40 роки, а други младши, максимална сума безповратних средствох по едней прияви не може буц векша як 2.200.000,00 динари).

Минимална сума безповратних средствох по едней прияви виноши 100.000,00 динари, а будзе ше розпатрац лем прияви чия вредносц инвестициј 200.000,00 динари або хтора векша од теј суми.

Покраїнски секретариат прејг компетентного сектору може наложити Польопривредней фаховей и совитодавней служби АП Войводины же би утврдуела фактови стан на терену – НУЛТУ КОНТРОЛУ. Под НУЛТУ КОНТРОЛУ ше трима утврдуване застатого фактового стану на терену. Инвестициј – набавену опрему пре нулту контролу ше не прилапоуе.

При розпатрану поднешених приявох за виторвојоване безповратних средствох ше не будзе припознавац инвестициј и купену опрему пред 1.1.2020. роком, цо ше муши документовац з рахунками зоз спецификацију опреми, одпосилнима лісткама, виводами з банки, гарантнима лісткама, царинским декларацијама, а кед слово о опреми з увозу и з другима доказама хтори ноша датум по 1.1.2019. року.

## Наменка стимулюющих средств

## Член 3.

Безповратни средства хтори ше додзелює по тим конкурсу наменени за:

## НАБАВКА ОПРЕМИ ЗА ПРОДУКЦИЮ ВИНА, ПАЛЕНКИ И ДРУГОГО АЛКОГОЛНОГО НАПОЮ:

Прилапльви инвестициї:

(1) опрема за примарни преробок грозна:

- примаци вибро-стол
- пантлікасти стол за селекцию цалого грозна
- елеватор за транспорт грозна
- отресач бобкох динамика 100
- вибраційни стол за ручну селекцию бобкох
- опрема за автоматичну селекцию бобкох грозна
- муляча динамика 100
- перисталтична пумпа за транспорт конарчкох
- заварта пневматична преса
- клипна пумпа за транспорт шири (сладкого вина)
- моно пумпа за транспорт шири (сладкого вина)
- перисталтична пумпа за транспорт шири (сладкого вина)
- импелер пумпа за транспорт шири (сладкого вина)
- ротацийни вакуум филтер
- плохасты филтер
- филтер за жгрид
- cross flow филтер
- мишачка за джобане

(2) опрема за ферментацию за били и червени вина:

- танки з плащами за хладзене и зогриване
- винификатори за ферментоване и мацероване червених винох з плащами за хладзене и зогриване
- танк за жимну стабилизацию билих и целових винох
- чилер
- пумпы за преточоване, клипна пумпа
- пумпы за преточоване, моно пумпа
- пумпы за преточоване, перисталтична пумпа
- пумпы за преточоване, импелер пумпа

(3) опрема за чуване и пестоване вина:

- гордов за чуване и отставање вина
- гордовик за чуване и отставање вина

(4) опрема за полнене вина:

- линия за полнене, моноблок з виплокованьом фляшкох, сушеньом, полненьом и чоповачку
- линия за етикетоване фляшкох и кладзене затикачох
- микрофилтер
- пумпа зоз баурап

(5) опрема за паленку:

- инокс судзина и универзални судзини за паленку
- парни генератори за стерилизацию опреми и судзини и пошореня за умиване
- древени судзини и гордовици за бариковане
- филтери
- мулячи
- пумпы
- центрифугални сепаратори
- линиї за полнене и етикетоване з одвтуюоу опрему, полячки, етикетовачки и затикачки
- пневматични преси
- мліни и пасирки за овоц
- казанї за дестилацию.

Подношитель прияви може поднесц лем едну прияву по конкурсу, хтора ше може одношиц на вецей сектори, як и за вецей наменки у рамикох истого сектора.

Средства хтори ше додзелює не мож хасновац за:

- порцій, учишлююци и порцию на додату вредносц;
- царински, увозни и инши файти административних таксох, як и за надополненя за потребни согласносци од державних институційох и явних підприємствох,
- трошки банкарскей провизиї, трошки гаранциї и подобни надополненя;
- куповане половней опреми и материялох;
- власну роботу и материал подношителя вимаганя;
- трошки превожня, монтажи и други оперативни трошки;
- доприноси у натури (власна работа и материал);
- набавку предметней инвестициї, лизинг, цесию, компензацию, асигнацию або други способи на яки ше вимирює обовязку преїг вимирюваня длуствох;
- обток медзи повязанима особами;
- инвестициї реализовани пред 1.1.2020. роком.

Право участвованя на конкурсу

## Член 4.

Право на стимуляциї витворюю особи хтори уписани до Регистру польопривредних газдовствох и хтори ше находза у активним статусу, и то:

1. Подніматель – ношитель регистрованного комерцияльного фамелийного польопривредного газдовства;
2. правна особа:
  - привредне дружтво – ношитель регистрованного комерцияльного польопривредного газдовства,
  - земледїлска задруга – ношитель регистрованного комерцияльного польопривредного газдовства,
  - зложена задруга – ношитель регистрованного комерцияльного польопривредного газдовства.

Условия за участвоване на конкурсу

## Член 5.

1. регистроване польопривредне газдовство муши буц уписане до Регистру польопривредних газдовствох и находзиц ше у активним статусу,
2. подношитель прияви муши мац место биваня на території єдинки локалней самоуправи з території АП Войводины, односно подношитель прияви правни особи муша мац шедзиско на території єдинки локалней самоуправи зоз території АП Войводины, з тим же и место реализації инвестициї муши буц на території єдинки локалней самоуправи зоз території АП Войводины,
3. подношитель прияви муши регуловац обовязки по ршенюх о надополненюх за одводньоване/наводньоване за наведзену инвестицию закљочно зоз 31.12.2019. роком,
4. подношитель прияви муши регуловац досцигнути порційни обовязки закљочно зоз 2019. роком за подношителя прияви (хтору видал компетентни орган єдинки локалней самоуправи дзе ше находзи предметна инвестиция, кед ше место биваня подношителя прияви находзи на території другей локалней самоуправи вец треба доручиц того наведзене уверене и од той локалней самоуправи),
5. подношитель прияви муши вимирец досцигнути обовязки по контрактох о аренди польопривредней жеми у державней власносци за 2019. рок,
6. подношитель прияви за инвестицию за хтору подноши прияву не шме хасновац средства по даякей другей основї (субвенциї, стимуляциї) за исту наменку, односно же би тога инвестиция не була предмет другого поступку за хасноване стимуляцийох, окрем стимуляцийох у складзе з окремним предписаньом зоз яким ше ушорює кредитну потримовку регистрованим польопривредним газдовством,
7. подношитель прияви не шме мац невимирени контрактново обовязки гу Покраїнскому секретариату, як ані гу Министерству польопривреди, лесарства и водопривреди, на основї скорей подписаних контрактох,

8. подношитель прияви и добавяч опреми не могу буц повязани особи – у смислу члена 62. Закона о привредних друштвех («Службени гласник РС», число 36/11, 99/11, 83/14, 5/15, 44/18, 95/18 и 91/19),
9. же ше плацено окончуе на чечуци рахунок добавяча або готовински, плацено прејг компензацији и цесии ше не будзе припознавац,
10. поднїматель муши буц регистровани при Агенцији за привредни регистри за намену за яку конкуруе,
11. поднїматель хтори подноши прияву за инвестицији у вязи з вином муши буц уписани до Винїцарского и Винарского регистра,
12. поднїматель хтори подноши прияву за инвестицији у вязи з паленку муши буц уписани до Регистру продуковательох мощного алкохолного напою у складзе зоз законом з яким ше ушорюе мощни алкохолни напои,
13. правна особа муши буц регистрована при Агенцији за привредни регистри за намену за яку конкуруе,
14. правна особа хтора подноши прияву за инвестицији у вязи з вином муши буц уписана до Винарского регистра,
15. правна особа хтора подноши прияву за инвестицији у вязи з паленку муши буц уписана до Регистру продуковательох мощного алкохолного напою у складзе зоз законом з яким ше ушорюе мощни алкохолни напои,
16. не шме буц порушани поступок предликвацији и/або ликвидацији,
17. задруги муша мац окончену задружну ревизию,
18. правна особа муши буц класована до микро або малей правней особи, у складзе зоз Законом з яким ше ушорюе рахунководство.

Специфични условия за участвоване на конкурсе

#### Член 6.

1. Вибудовани объект з тврдого материялу (минимално 50 м<sup>2</sup>) у власности або закупе на најменей пейц роки од моменту подношения прияви за хасноване безповратних средствех, у хторим мож адаптовац просторию за продукцию и вина и паленки,
2. продукцию засновану на минимално 0,5 гектари винїци,
3. вибудовани объект хтори уписани до Катастру нерухомосцох з одвитууюцу намену за объект у власности або закупе на најменей пейц роки од моменту подношения прияви за хасноване безповратних средствех.

Потребна документация

#### Член 7.

1. читко виполнени формулар прияви з обязательним подписом и датумом, а за правни особи обязательни печат подношителя (з вияву о обезпечованю документох о хторих ше водзи службену евиденцию);
2. фотокопию особней легитимацији або одчитану чиповану особну легитимацию ношителя регистрованого польопривредного газдовства або овласценей особи у правней особи;
3. оригинални вивод з Регистру польопривредних газдовствех за 2020. рок хтори издава Управа за трезор (перши бок виводу РПП з основними податками и други бок виводу з податками о поверхносцох и продукцији), не старши як 30 днї по подношению прияви;
4. доказ о регулованим надолпненю за одводньоване/наводньоване (потвердзене компетентного органа) заклучно зоз 31.12.2019. року за подношителя;
5. доказ вимирених досцигнутих порцийних обовязкох заклучно зоз 31.12.2019. роком за подношителя прияви (хторе видал компетентни орган единки локалней самоуправи места биваня, односно шедзиска подношителя прияви, як и компетентного органа локалней самоуправи дзе ше находзи предметна инвестиция, кед ше предметна инвестиция находзи на територии другей локалней самоуправи, на територии АПВ);

6. доказ о вимирених досцигнутих обовязкох за аренду польопривредней жеми у державней власности (потвердзене компетентного органа, або фотокопию контракту з Министерством польопривреди, лесарства и водопривреди од единки локалней самоуправи як и доказ о оконченим плаценом);
7. предрахунок або рахунок за набавку предметней инвестицији зоз спецификацию опреми у хторей облапени основни характеристики опреми (податки хтори дати у формуларе прияви муша буц идентични зоз податками у предрахунку и/або рахунку);
8. одпосилни листок за набавку предметней инвестицији;
9. доказ о оконченим плаценом предметней инвестицији и то потвердзене о преношению средствех и вивод хтори оверела банка;
10. оверену фотокопию контракту о закупе обекту у хторим ше реализуе инвестицию хтора предмет того конкурса, з тим же потребне же би по виходзене контракту о закупе остало најменей пейц роки од момента подношения вимаганя;
11. фотокопию гарантног листку за купену опрему за хтору тото предвидзене з важащим предписаньом;
12. единствени царински документ (кед подношитель прияви директни увожњик) – не старши як 1.1.2020. року;
13. фотокопию контракту о кредиту, кед предметна инвестиция набавена прејг кредиту;
14. фотокопию дипломи о здобутим висшим и високим образованю;
15. кед же є член задруги – доручиц потвердзене о членству;
16. кед же є член добродзечного огоньогасного друштва – доручиц потвердзене о членству;
17. кед подношитель прияви сертифицирани – доручиц копию сертификата за органску продукцию або сертификат о зашциеним географским походзеном;
18. вивод з Агенцији за привредни регистри, з порцийним идентификацијним числом;
19. потвердзене о упису до Винїцарского и Винарского регистра правней особи цо подноши прияву за инвестицији у вязи з вином;
20. потвердзене о упису до Регистру продуковательох мощного алкохолного напою у складзе зоз законом з яким ше ушорюе мощни алкохолни напои;
21. потвердзене Агенцији за привредни регистри о тим же над правну особу не порушани поступок предликвацији и/або ликвидацији;
22. потвердзене Агенцији за привредни регистри о тим же правна особа класована до микро або малей правней особи, у складзе зоз Законом о рахунководстве («Службени гласник РС», число 73/2019);
23. за земледїлски задруги потвердзене овласченог Ревизијного союзу же земледїлка задруга дїлуе у складзе зоз Законом о задругох («Службени гласник РС», число 112/2015), при чим ше потвердзене издава на основи конечного звиту о оконченой задружней ревизији, не старшим як два роки, у складзе зоз Законом.

Подношитель прияви ше ма вияшњїц на формуларе хтори состоитна часц прияви о тим чи документацию хтора наведена под точками 3, 4. и 5. обезпечи сам чи Покраїнски секретариат по службеной длужности од компетентних органах обезпечи податки о фактох о яких ше водзи службену евиденцию у складзе зоз законом з яким ше ушорюе общи управни поступок.

Кед ше опрему набавя з иножемства, подношитель прияви ма обовязку доручиц документи преложени на сербски язык. Документацию муши преложиц овласцени судски толмач. Кед рахунок/предрахунок виказани у странскеј валути, необходне до формулару прияви унесц вредносц опреми у динарскеј проциввредности хтора обрахована по штреднїм курсу НБС, на дзень издаваня рахунку/предрахунку.

Комисия затримуе право, окрем наведзених, питац и други документи.

Поступане з неподполнима приявами

#### Член 8.

За подношительох неподполних приявох, Покраїнски секретариат по службеной длужности од компетентних органах обезпечуе податки о фактох о яких ше водзи службену евиденцију у складзе зоз законом з яким ше ушорюе общи управни поступок, а за иншу документацију ше их повола дополніц ю у чаше осем (8) дньох по доставаню поволашки.

Кед подношителье неподполних приявох у чаше зоз предходно-го пасуса не дополня документацију, прияву ше одруци як неподполну.

Прияви хтори дополнени ше будзе тримац як шорови од моменту подношеня документациі хтора вимагана з поволашки зоз пасуса 1. того члена.

Комисия одруци:

- неблагочасни прияви,
- недошлебодзени прияви,
- прияви хтори поднесли неовласцени особи.

Одлучоване о додзельованю безповратних средствох

#### Член 9.

Комисия за розпатране приявох (у дальшим тексту: Комисия), хтору меновал покраїнски секретар, розпатра подншених прияви и приноси записнік з предкладаньом Одлуки о додзельованю средствох.

Комисия утврдзуе лістину подношительох приявох хтори вполною условия на основе дорученой документациі, у складзе з Конкурсом и Правилніком. У складзе з критериумами яки дефиновани зоз Правилніком ше формуе бодовну лістину на основе хторей ше додзелюе безповратни средства по утросок средствох яки определени зоз Конкурсом.

Покраїнски секретариат затримуе право од подношителя прияви питац додатну документацију, як и од польопривредней инспекції Министерства польопривреди, лесарства и водопривреди вимагац контролу реализациі предмета контракту, насампредз у случаю рахункох и предрахункох хтори видали добавяче опреми хтори не у системи ПДВ и рахункох хтори значно над тарговищну вредносцу.

Комисия ма право зашедац кед прецені же здобути условия за приношене записніка зоз предкладаньом Одлуки о додзельованю средствох у хторим наведзе вкупне число подншених приявох з приказом вимаганих средствох, прилапліви прияви з приказом бодох и сумох, неприлапліви прияви хтори класовани по причинох неприлапоуюосци.

Зоз предкладаньом Одлуки о додзельованю средствох ше утврдзуе подинечни суми средствох по подношительови прияви хторому одобрени средства и способ бодованя, а подношительом приявох хторим средства не одобрени ше наводзи причини одбиваня/одруцованя.

Одлуку о додзельованю средствох приноси покраїнски секретар на основе записніка зоз предкладаньом Одлуки комисіі.

Одлуку ше обяви на урядовим интернет-боку Покраїнского секретариату: [www.psp.vojvodina.gov.rs](http://www.psp.vojvodina.gov.rs).

Критериуми за додзельоване безповратних средствох

#### Член 10.

Комисия дава предкладане за додзельоване безповратних средствох на основе подншеной документациі и критериумох:

1. Роки подношителя вимагана;
2. Подруче на хторим ше находзи польопривредне газдовство подношителя вимагана;
3. Пол подношителя вимагана;
4. Роботна активносц;
5. Власносц пошеду – польопривредна жем и обекти хтори ше хаснус;
6. Датум першей регистрації РПП;
7. Место биваня подношителя вимагана;
8. Задруга або членство у задруги;
9. Членство у добродзечним огньогасном дружтве;
10. Ступень фаховей приготовки подношителя вимагана;
11. Потерашне хасноване средствох Покраїнского секретариату за польопривреду, водопривреду и лесарство;
12. Подношитель вимагана сертифициовани за органску продукцију и/або продукуе сировину або готови продукт з географским походзеньом;
13. Оцена отримуюосци инвестициі.

У складзе з критериумами яки дефиновани зоз Правилніком ше формуе бодовну лістину на основе хторей ше додзелюе безповратни средства. Прияви на Конкурс хтори маю меней як 40% вкупного числа бодох Комисия далей не будзе розпатрац.

Поступане з приявами хтори одручени/одбити або з часци одбити

#### Член 11.

На основе Одлуки Комисия состава, а покраїнски секретар приноси Ришене з обгрунтованьом и поуку о правним средстве за подношительох приявох хторим прияви одручени/одбити або з часци одручени на основе Записніка з предкладаньом Одлуки Комисіі.

Право на пригварку

#### Член 12.

Окрем наведзених особох зоз члена 11. Правилніка, право на пригварку ма и кажди незадовольни подношитель прияви хторому одобрени средства на основе Одлуки о додзельованю средствох хтора обявена на урядовим интернет-боку Покраїнского секретариату.

Пригварку ше подноши покраїнскому секретарови у чаше трох (3) дньох по доручованю подинечного ришєня, односно найпо-знейше у чаше 7 дньох по обявйованю на веб-боку Покраїнского секретариату.

Покраїнски секретар одлучуе о пригварки у чаше седем (7) дньох по доставаню пригварки. Пригварку покраїнски секретар може одруциц як неблагочасну, недошлебодзєну, як пригварку хтору поднесла неовласцена особа, прилапиц ю у подполносци або часточне, або ю одбиц як неосновану.

О пригварки ше одлучуе з ришеньом.

Конечна одлука

#### Член 13.

Конечну одлуку приноси покраїнски секретар, на основе приншених ришеньох по основе евентуалних пригваркох, а хтору ше обявюе на урядовим интернет-боку Покраїнского секретариату.

Контракт о додзельованю средствох

#### Член 14.

По приношеню одлуки о додзельованю безповратних средствох, покраїнски секретар у мено Покраїнского секретариату заключуе контракт о додзельованю средствох зоз хасновательом, з яким ше регулуе права и обовязки контрактных бокох.

Хаснователь средств ма обявзку же би при подписавану контракту зоз Покраїнским секретариятом о хасновану средств – доручел векслу з векслову вияву, а за правну особу – регистровану векслу з векслову вияву, як средство обезпечена же ше опрему не оддудзи пейц (5) роки, окрем за опрему чий вик експлоатаци меней як еден рок.

#### Виплацоване безповратних средств

##### Член 15.

Безповратни средства ше виплацуе по реализациі инвестициі, односно после того як цо хаснователь безповратних средств окончи монтажу опреми и доручи Покраїнскому секретарияту тоту документацию:

1. звит о наменковим трошеню средств;
2. оригинални рахунок за набавку предметней инвестициі. Спецификација опреми треба же облапяла основни характеристики опреми (податки виказани у формуларе прияви муша буц идентични з податками у рахунку);
3. одпосилни лісток за набавку предметней инвестициі за яку, у складзе з окремними предписанями, утверждена обявзка видаваня одпосилного лістку;
4. доказ о оконченем плаценоу предметней инвестициі и то вывод хтори оверела банка;
5. фотокопию контракту о кредиту, кед же предметну инвестицию набавел прејг кредиту;
6. фотокопию гарантного лістку за опрему за хтору тоту предвидзене з важацима предписанями;
7. единствени царински документ (кед подношитель прияви директни увозник) – не старши як 1.1. 2020. року;

Покраїнски секретарият прејг компетентного сектору наклада Польопривредней фаховей и совитодавней служби АП Войводины же би зробела ЗАКОНЧУЮЦУ контролу на терену, з доручованьом звиту и записніка Покраїнскому секретарияту. Пред виходзеньом на терен Польопривредней фаховей и совитодавней служби АП Войводины, хаснователь безповратних средств МА ОБОВЯЗКУ по законченю инвестициі видліво означиц опрему (зоз самоліпкацу наліпку – модел наліпки ше находзи у Прилогу конкурсной документациі) же опрема софинансована зоз средствами Покраїнского секретарияту за польопривреду, водопривреду и лесарство.

Безповратни средства ше будзе виплацовац у складзе з прилівом средств до бюджету АП Войводины.

#### Обявзки хасновательох безповратних средств

##### Член 16.

Хаснователь безповратних средств по конкурсу длужен:

1. рухому ствар, односно нерухомосц хтора предмет инвестициі за хтору витворел стимулациі хасновац у складзе з предвидзену наменку;
2. рухому ствар, односно нерухомосц хтора предмет инвестициі за хтору витворел стимулациі, не оддудзиц и/або не давац ю другей особи на хасноване найменей пейц роки по виплацованю стимулациі;
3. шицку документацию у вязи з инвестицию чувац найменей пейц роки од дня виплацованя стимулациіох.

Хаснователь средств по конкурсу за хторого ше утвердзи же не поступал у складзе з одредбами конкурса и контракту, хаснователь хтори Покраїнскому секретарияту онеможлівел окончиц контролу, односно хаснователь хтори доручовал неточни податки, длужен врациц прияту суму безповратних средств з припадаюцу законску зацагаюцу камату хтору ше обраховуе од дня виплацованя безповратних средств по дзень врацаня средств.

#### Провадзене вивершеня контракту

##### Член 17.

Административну контролу, односно виполнсносц обявзкох з контракту, провадзи и контролуе ресорни сектор Покраїнского секретарияту.

Проверйоване стану на терену ше окончуе пейц (5) роки по преношеню средств, окрем за опрему чий вик експлоатациі меней як еден рок, а провадзи ю овласцени сектор Покраїнского секретарияту, прејг звиту и записніка Польопривредней фаховей и совитодавней служби АП Войводины з терену.

#### Закончуюци одредби

##### Член 18.

Правилнік ступа на моц по обявйованю у «Службених новинах АП Войводины».

У Новим Садзе,  
Дня: 5.2.2020. року

ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАР,  
Др Вук В. Радосвич, с.р.

## 227.

На основи члена 79. пасус 3. и 4. Закона о дзивини и ловстве («Службени глашнік РС», число 18/10 и 95/18 – др. закон), члена 11. и 22. пасус 4. Покраїнскей скупштинскей одлуки о бюджету АП Войводины за 2020. рок («Службени новини АПВ», число 54/19), а у вязи зоз Покраїнску скупштинску одлуку о Рочней програми хаснованя средств з Бюджетного фонду за розвой ловства Автономней Покраїни Войводины у 2020. року («Службени новини АП Войводины», число 54/19) и Діловніком о работи комисийох за виробок конкурсох и правилнікох и поступане по конкурсох яки розписани у Покраїнским секретарияту за польопривреду, водопривреду и лесарство, Покраїнски секретарият за польопривреду, водопривреду и лесарство (у дальшим тексту: Секретарият), приноши

#### ПРАВИЛНІК

### ЗА РОЗПОДЗЕЛЬОВАНЕ СРЕДСТВОХ З БЮДЖЕТНОГО ФОНДУ ЗА РОЗВОЙ ЛОВСТВА АП ВОЙВОДИНИ ЗА 2020. РОК

#### Общи одредби

##### Член 1.

Зоз Правилніком за додзельоване стимулюющих средств прејг конкурса за софинансоване активносцох при виробку и реализациі програмох и проектох розвою ловства и унапредзене стану популациі дзивини и сй бивальнікох на території АП Войводины и други наменки у складзе зоз законом (у дальшим тексту: Правилнік) ше предписуе наменки, висину и способ додзельованя средств, право и условия участвованя на конкурсу и документацию яку ше подноши гу прияви, поступане з неблагочасними и некомплетними приявами, розпатране приявох и одлучоване о додзельованю средств, критериюми и бодоване за додзельоване средств, контракт о реализациі активносцох, реализацию контрактных обявзкох, плацене работох, провадзене реализациі контракту, закончуюци одредби и други питаня хтори значни за реализацию точки III Програми хаснованя средств з Бюджетного фонду за розвой ловства Автономней Покраїни Войводины у 2020. року, хтори часц Покраїнскей скупштинскей одлуки о Програми хаснованя средств з Бюджетного фонду за розвой ловства Автономней Покраїни Войводины у 2020. року («Службени новини АПВ», число 54/19).

Програму зоз пасуса 1. того члена принесла Скупштина Автономней Покраїни Войводины, а Покраїнски секретарият за польо-

привреду, водопривреду и лесарство (у дальшим тексту: Секретарият) задлужени за ей реализацию.

Наменки за яки мож хасновац стимулюючи средства

Член 2.

Прилапліви трошки за реализацию активносцох – Виробок и реализацию програмох и проектох розвою ловства и унапредзене

стану популяції дзивини и ей бивальнікох на території АП Войводины (точка III подточка 1а. Програми) – софинансоване вибудови ловно-технічних обектох и финансоване виробку и реализации програмох и проектох розвою ловства и унапредзене стану популяції дзивини и ей бивальнікох на території АП Войводины, дати у таблічки число 1.

Таблічка 1.

<b>Файта прилаплівих трошкох</b>
<b>Вибудов и реконструкция обектох за обробок трофейох</b>
Вибудов и реконструкция обектох и набавка будовательного и другого материялу (водоводни, електроинсталациі и услуги на вибудови и реконструкції по проектней документациі)
Набавка и услуги уградзования нсобходней опреми по проектней документациі
<b>Вибудов и поставяне високих надкритих древених чекох</b>
Чисцене и нивелация терену
Поставяне слупох за чеки и виробок фундаментох за слупи
Набавка древа и другого материялу за виробок чекох
Услуги виробку и поставяня чекох
<b>Садзене ремизох (гушави) за дзивину</b>
Пририхтоване жеми за садзене ремизох
Машинске або ручне копане дзирох за садніци
Набавка садніцох, превожене и услуги садзения
Мири допатраня
<b>Вибудов обектох за одхов автохтоной дзивини на отворених ловискох</b>
Чисцене и и пририхтоване терену
Поставяне слупох, виробок фундаментох и подобне
Набавка слупох, древа, дротох и другого материялу у складзе зоз проектом
Услуги работи на вибудови ловно-технічних обектох, окрема приманя стаємно занятих работнікох
Опрема обекту (кармиліща, поїска, ступки и др.)
Трошки набавки дзивини за одховйоваліще

<b>Вибудов нових одховйоваліцох автохтоной дзивини у ловискох окремой наменки</b>
Чисцене и пририхтоване терену
Поставяне слупох, дротох, виробок фундаментох и подобне
Набавка слупох, древа, дротох и другого материялу у складзе зоз проектом
Услуги работи на вибудови ловно-технічних обектох, окрема приманьох стаємно занятих работнікох
Опрема обекту (кармиліща, поїска, ступки и др.)
Трошки набавки дзивини за одховйоваліще

Прилапліви трошки за реализацию активносци – наменки у складзе зоз Законом о дзивини и ловстве (точка III подточка 2. Програми) – софинансоване набавки теренскей перевозки, финансоване вигледованя реалного приросту зайца у АП Войводины и финансоване Проекту унапредзене стану у ловискох на території Автономней Покраїни Войводины з аспекта защиты и запровадзования мониторингу популяцийох з ловстойом защицених и тирвацо защицених файтох дзивини и їх бивальнікох – мониторинг популяції шакала (Canis aureus) и уплів шакала на одховани файти дзивини (II фаза) ловни 2020/21. рок, дати у таблічки число 2.

Таблічка 2.

<b>Файта активностей –</b>	
2а) Набавка теренской перевозки	
Трошки набавки теренской перевозки	
2.а) Набавка дигитальной камери – фото-ступки и набавка пошореня за ноцне розпатране	
Трошки набавки дигитальной камери – фото-ступки	
Трошки набавки пошореня за ноцне припатране	
2.б) Вигледоване реального приросту заяца у АП Войводины	
Трошки набавки лабораторийного потрошного материялу и опреми	
Трошки ангажованя фахових особох, окрема заробкох стаємно занятых работнікох	
Трошки збераня прикладнікох	
Трошки одходу на локації за зберане прикладнікох	
Трошки виробку и посилення результатов вигледованьох хасновательюм ловиска	
Трошки збераня податкох, обробку и друкованя результатов вигледованя	
2.ц) Унапреджене стану у ловискох на території Автономней Покраїни Войводины з аспекта зашити и запровадзованя мониторингу популяційох з ловостойом захищених и тирвацо захищених файтох дзивини и їх бивальнікох – мониторинг популяції шакала (Canis aureus) и уплів шакала на ховани файти дзивини (II фаза) ловни 2020/21. рок	
Трошки набавки потрошного материялу и необходней опреми за мониторинг	
Трошки ангажованя фахових особох, окрема заробкох стаємно занятых работнікох	
Трошки одходу на локації мониторингу	
Трошки збераня податкох, обробку и посилення результатов мониторингу	

Средства хтори ше додзелює не мож хасновац за:

- 1) вимирене порційох на додату вредносьц за явни подприсмства и наукововигледовацки установи;
- 2) трошки банкарской провизії, трошки рученя и подобни трошки або надополненя;
- 3) трошки бруто заробкох занятых;
- 4) трошки проєктованя;
- 5) трошки геодетних зніманийох и означованя;
- 6) трошки набавки алату и механізації;
- 7) додатни и непредвидзени трошки работох.

Висина и способ додзельованя средствох

### Член 3.

1. Виробок и реализация програмох и проєктох розвою ловства и унапреджене стану популяції дзивини и сї бивальнікох (точка III подточка 1. Програми) до 90% за точку 1а и до 100% за точку 1.б, у вкупней суми до 20.570.000,00 динари и то за:

1.а – софинансоване вибудови, реконструкції и санациї ловно-технічних обєктох у суми до 19.870.000,00 динари, и то за:

- вибудов и реконструкцию обєктох за обробок трофейох, до 600.000,00 динари за вибудов и до 400.000,00 динари за реконструкцию;
- садзене ремизох за дзивину, до 200.000,00 динари по гектаре;
- вибудов обєкту за одхов автохтоней дзивини на отворених ловискох, до 3.000.000,00 динари по єдним проєкту, а у складзе з прилапением проєктом.
- найвещей два високи надкрити дрєвени чеки, до 18.000,00 динари по чеки;
- вибудов нових одховйовалищох автохтоней дзивини у ловискох окремей наменки, по вкупну суму 10.000.000,00 динари, а у складзе з прилапением проєктом.

1.б – виробок и реализация проєктох технологийного поступку за штучну продукцию заяца (*Lepus europaeus*, Pall.) у одховй-

валіщох дзивини, пре унапреджене стану популяції заяца у ловискох АПВ, у суми 700.000,00 динари.

2. Други наменки у складзе зоз Законом о дзивини и ловстве (точка III подточка 2. Програми), у вкупней суми 24.676.176,20 динари за:

Софинансоване набавки опреми за хасновательюх ловискох (наприклад мопедох, теренских перевозкох, набавку окремених дигиталних камерох – фотоступкох, пошоренийох за ноцне розпатране и других пошоренийох за розпатране и провадзене дзивини хтори у функций розвою мониторингу и зашити дзивини и друге), у суми до 22.176.176,20 динари и то за:

2.а) софинансоване набавки опреми за хасновательюх ловискох у АП Войводины, до 60%, и то за:

- нову теренску перевозку до 750.000,00 динари и до 400.000,00 динари за половну теренску перевозку, хтора не може буц старша як 5 роки;
- софинансоване набавки опреми за хасновательюх ловискох у АП Войводины, до 90%, и то за:
- дигитални камери – фото-ступки з GSM модулом за посилене податкох преїг MMS порученийох, до 40.000,00 динари по єдней дигиталней камери – фото-ступки,
- пошореня за ноцне розпатране – термовизийне пошорене, з найменшу IPX4 зашиту на водоодпорносьц, нїзку температуру и на вдереня и з найменшу оддалєносьцу детекції 800 метери, до 150.000,00 динари по єдним пошореню за ноцне розпатране;

2.б) Финансоване вигледованя реального приросту заяца у АП Войводины, до 100 %, у суми 1.000.000,00 динари.

2.ц) Финансоване проєкта унапредженя стану у ловискох на території Автономней Покраїни Войводины з аспекта зашити и запровадзованя мониторингу популяційох з ловостойом захищених и тирвацо захищених файтох дзивини и їх бивальнікох – мониторинг популяції шакала (*Canis aureus*) и уплів шакала на одховани файти дзивини (II фаза) ловни 2020/21. рок, до 100 %, у суми 1.500.000,00 динари.

## Хаснователе средствох

## Член 4.

Хаснователе средствох по тим конкурсу то хаснователе ловискох, акредитовани наукововигледавацки установи у обласци ловства и заштити дзивини и ловискох и привредни дружба хтори регистровани за діялносц ловства хтори ше занімаю зоз унапредзеньом ловства на території АП Войводины.

Привредне друство може витвориц право на стимуляції кед е класоване до микро и малей правней особи, у складзе зоз Законом о привредних друствах («Службени глашнік РС», число 36/2011, 99/2011, 83/2014, 5/2015, 44/2018, 95/2018 и 91/2019) и Законом о рахунководстве («Службени глашнік РС», число 73/2019).

## Право участвованя на конкурсу

## Член 5.

Право участвовац на конкурсу ма хаснователь ловискох, акредитовани наукововигледавацки установи у обласци ловства и заштити дзивини и ловискох и привредни дружба хтори регистровани за діялносц ловства хтори ше занімаю зоз унапредзеньом ловства на території АП Войводины.

Привредне друство може витвориц право на стимуляції кед е класоване до микро и малей правней особи, у складзе зоз Законом о привредних друствах («Службени глашнік РС», число 36/2011, 99/2011, 83/2014, 5/2015, 44/2018, 95/2018 и 91/2019) и Законом о рахунководстве («Службени глашнік РС», число 73/2019).

## Условия за участвоване на конкурсу

## Член 6.

Условиє за участвоване на конкурсу то же подношитель прияви за исту наменку и за исту локацию не хасновал, ані не хаснує средства Бюджетного фонду за розвой ловства Републики Сербии и Бюджетного фонду за розвой ловства АП Войводины, и то:

- за средства зоз точки 1.а и 2.а) – хаснователе ловискох зоз шедзиском на території АП Войводины, окрем хасновательох ловискох окремнои наменки, хтори могу конкуровац лєм за средства зоз точки 1а. – вибудов нових одхвойовалішох автохтоной дзивини у ловискох окремнои наменки,
- за средства зоз точки 2.б) – привредни дружба хтори регистровани за окончоване діялносци ловства, хтори ше занімаю з унапредзеньом ловства зоз території АП Войводины;
- за средства зоз точки 1.б и 2.ц) – акредитовани наукововигледавацки установи у обласци ловства и заштити дзивини хтори ше занімаю з унапредзеньом ловства зоз території АП Войводины.

## Документацию яку ше подноши гу прияви

## Член 7.

**ПОТРЕБНА ДОКУМЕНТАЦИЯ ЗА ТОЧКУ 1.а (ТОЧКА III ПОДТОЧКА 1. ПРОГРАМИ) – СОФИНАНСОВАНЕ ВИБУДОВИ, РЕКОНСТРУКЦИИ И САНАЦИИ ЛОВНО-ТЕХНИЧНИХ ОБЕКТОХ**

За участвоване на конкурсу ше приклада тоту основну документацию:

1. прияву на конкурс;
2. фотокопию ршєня о упису до Регистру при Агенції за привредни регистри;
3. фотокопию – вивод з ловней основи ловиска за часц хтора ше одноши на план ушорйованя и отримованя ловиска.

Кед подношитель прияви не доручи потребну документацию яка наведзена под точками 2. и 3. Покраїнски секретариат по службеной длужности од тих органах обезпечує податки о фактох о яких ше водзи службену евиденцию у складзе зоз законом з яким ше ушорює общи управни поступок.

Гу наведзеной документации потребне доручиц и шлїдующе:

- за вибудов обектох за обробок трофейох – локациуну або будователнуну дозволу и проєкт з предмеру и предрахунком материялу и роботох з ПДВ, хтори виробела и оверела лиценцована особа (лиценцу одвичательного проєктанта);
- за реконструкцию обектох за обробок трофейох – прияву роботох компетентному органу локалней самоуправи и проєкт з предмеру и предрахунком материялох и роботох з ПДВ, хтори виробела лиценцована особа (лиценцу одвичательного проєктанта);
- за садзєне ремизох на жеми у власносци ловарских здруженьох треба доручиц вивод з лістку нерухомосцох з податками о власносци и ограничєных за шцикки катастерски парцели хтори предмет прияви (не старши як 30 дні) гу хторому подношитель прияви хтори не власнік жеми доручує и контракт о аренди (оригинални або оверену копию), хтори важи найменей 5 роки по обявйованю конкурса и скицу садзєня ремизох з предмеру и предрахунком роботох и виказанима трошками садного материялу, роботи и допатраня з ПДВ, хтори виробели регистровани розсадніки або правни особи хтори регистровани за обласц лесарства або ловства. Поверхносц жеми за садзєне ремизох за дзивину не може буц менша як пейц ари;
- за вибудов обекту за одхов автохтоной дзивини у отворєних ловискох – будователни и технологийни проєкт (з назначєну локацию), предмеру и предрахунком роботох з виказанима трошками материялу и роботи з ПДВ, хтори виробели и оверели лиценцовани особи (лиценцу Ловарскей комори Сербии – файта 1), доказ о власносци над жеми на хторей ше планує будовац ловни и други обекти, вивод з лістку нерухомосцох, (не старши як 30 дні) з назначєньом катастерскей парцели на хторей ше планує правиц ловни и други обекти (оригинални або оверену копию) гу хторей подношитель прияви хтори не власнік жеми доручує и контракт о аренди (оригинални або оверену копию), хтори важи найменей 10 роки по обявйованю конкурса. Поверхносц жеми за вибудов обекту за одхов дзивини не може буц менша як дзєшец гектари;
- за вибудов високей або нїзкей древеной надкритей чеки и кармиліща за високу и дробну дзивину – скицу проєкту (з назначєну локацию) з предмеру и предрахунком роботох з виказанима трошками материялу и роботох з ПДВ, хтору виробела лиценцована особа (лиценцу Ловарскей комори Сербии – файта 1), доказ о власносци над жеми на хторей ше планує будовац ловни и други обекти, вивод з лістку нерухомосцох (не старши як 30 дні) з назначєньом катастерскей парцели на хторей ше планує правиц ловни и други обекти (оригинални або оверену копию) гу хторей подношитель прияви хтори не власнік жеми доручує и согласносц у писаней форми власніка жеми же на його маєтку мож поставяц ловни и други дочасово обекти яки предвидзени з проєктом або контракт о аренди або уступаню жеми за дзвиганє ловних и других обектох (оригиналну або оверену копию), хтора важи найменей 5 роки по обявйованю конкурса;
- за вибудов нових одхвойовалішох дзивини у ловискох окремнои наменки – скицу (з назначєну ИПС локацию), технологийни проєкт одхвойоваліща, предмеру и предрахунок з виказанима трошками материялу и роботи без ПДВ, хтору оверела лиценцована особа (лиценцу Ловарскей комори Сербии – файта 1).

Подношитель приявох могу поднесц найвецей єдну прияву на конкурс по ловиску, зоз по єдну локацию по шцикких наведзєних програмох и проєктох зоз точки 1а. окрем за чеки дзе мож на истей прияви поднесц вимаганє за по два чеки по ловиску, з тим же шцикки ловно-технічни обекти муша буц плановани з ловну основу.

**ПОТРЕБНА ДОКУМЕНТАЦИЈА ЗА ТОЧКУ 1.б) – ВИРОБОК И РЕАЛИЗАЦИЈА ТЕХНОЛОГИЈНОГО ПОСТУПКУ ЗА ШТУЧНУ ПРОДУКЦИЈУ ЗАЈАЦА (*Lepus europaeus*, Pall.) У ОДХОВИОВАЉИЦОХ ДЗИВИНИ, ПРЕ УНАПРЕДЗЕНЕ СТАНУ ПОПУЛАЦИЈ ЗАЈАЦА У ЛОВИСКОХ АПВ**

1. пријаву на конкурс;
2. фотокопију акредитациј наукововигледовацкеј установи у области ловства и заштити дзивини зоз териториј АП Войводини.

Ћу наведзеној документациј потребне доручиц и тото:

- за проєкт виробок и реализација технолојногo поступку за штучну продукцију зайаца (*Lepus europaeus*, Pall.) у одховиовалјцох дзивини, пре унапредзене стану популациј зайаца у ловискох АПВ – кратки опис вигледованя на хторе ше конкуруе зоз спецификацију трошкoх.

**ПОТРЕБНА ДОКУМЕНТАЦИЈА ЗА ТОЧКУ 2.а) ДРУГИ НАМЕНКИ У СКЛАДЗЕ ЗОЗ ЗАКОНОМ О ДЗИВИНИ И ЛОВСТВЕ (ТОЧКА III ПОДТОЧКА 2. ПРОГРАМИ) ЗА СОФИНАНСОВАНЕ НАБАВКИ ОПРЕМИ ЗА ХАСНОВАТЕЉОХ ЛОВИСКОХ – ТЕРЕНСКЕЈ ПРЕВОЗКИ**

1. пријаву на конкурс;
2. фотокопију рiшення о упису до Регистру при Агенциј за привредни регистри.

Документацију яка наведзена под порядковим числом 2. подношители прияхох не маю обовязку доручиц тому органу, бо ше ю обезпечи у складзе зоз членом 9. Закона о общим управним поступку.

Ћу наведзеној документациј потребне доручиц и тото:

- за набавку теренскеј превозки за хаснователюх ловиска у АП Войводини – фотокопију контракту о работи зоз заняту фахову особу и ловочуваром або занятима ловочуварами (хаснователю вещей ловискох), предраунок особи цо предава превозку з виказаним способом купованя превозки (виплацоване на рахунок добавяча превозки у целосци, кредит або лизинг) або предконтракт з копию транспортней дозволи за набавку половней теренскеј превозки, хтора не може буц старша як 5 роки, а за найвещей едну теренску превозку по хаснователюви ловиска.

**ПОТРЕБНА ДОКУМЕНТАЦИЈА ЗА ТОЧКУ 2.а) ДРУГИ НАМЕНКИ У СКЛАДЗЕ ЗОЗ ЗАКОНОМ О ДЗИВИНИ И ЛОВСТВЕ (ТОЧКА III ПОДТОЧКА 2. ПРОГРАМИ) ЗА СОФИНАНСОВАНЕ НАБАВКИ ОПРЕМИ ЗА ХАСНОВАТЕЉОХ ЛОВИСКОХ – ДИГИТАЛНИ КАМЕРИ – ФОТО-СТУПКИ З GSM МОДУЛОМ ЗА ПОСИЛАНЕ ПОДАТКОХ ПРЕЙГ MMS ПОРУЧЕНЮХ**

1. пријаву на конкурс;
2. фотокопију рiшення о упису до Регистру при Агенциј за привредни регистри;
3. фотокопију – вивод з ловней основи ловиска за часц хтора ше одноши на динамику популациј дзивей швини за ловну сезону 2019/2020.

Документацију яка наведзена под порядковим числом 2. и 3. подношители прияхох не маю обовязку доручиц тому органу, бо ше ю обезпечи у складзе зоз членом 9. Закона о общим управним поступку.

Ћу наведзеној документациј потребне доручиц и тото:

- за набавку трох дигиталних камерох – фото-ступкох з GSM модулом за посилане податкох прејг MMS порученюх за хаснователюх ловискох у АП Войводини – фотокопију контракту о работи зоз заняту фахову особу и ловочуваром або занятима ловочуварами (хаснователю вещей ловискох), предраунок особи цо предава опрему и кратки опис мониторингу популациј дзивих швинюх з очекованима резултатами запровадзованя мониторингу популациј дзивих швинюх, зопераня чкоди од дзивини у ловиску и заштити ловиска, прејг дигиталней камери – фото-ступки з GSM

модулом за посилане податкох прејг MMS порученюх, хторе виробела лиценцована особа (лиценцу Ловарскеј комори Сербии – файта 1 або 2), за найменей три пошореня – дигитални камери – фото-ступки, по ловиску.

**ПОТРЕБНА ДОКУМЕНТАЦИЈА ЗА ТОЧКУ 2.а) ДРУГИ НАМЕНКИ У СКЛАДЗЕ ЗОЗ ЗАКОНОМ О ДЗИВИНИ И ЛОВСТВЕ (ТОЧКА III ПОДТОЧКА 2. ПРОГРАМИ) ЗА СОФИНАНСОВАНЕ НАБАВКИ ОПРЕМИ ЗА ХАСНОВАТЕЉОХ ЛОВИСКОХ – ПОШОРЕНЕ ЗА НОЦНЕ РОЗПАТРАНЕ**

1. пријаву на конкурс;
2. фотокопију рiшення о упису до Регистру при Агенциј за привредни регистри;
3. фотокопију – вивод з ловней основи ловиска за часц хтора ше одноши на динамику популациј еленьох и сарнюх и дзивей швини за ловну сезону 2019/2020.

Документацију яка наведзена под порядковим числом 2. и 3. подношители прияхох не маю обовязку доручиц тому органу, бо ше ю обезпечи у складзе зоз членом 9. Закона о общим управним поступку.

Ћу наведзеној документациј потребне доручиц и тото:

- за набавку пошореня за ноцне розпатране за хаснователюх ловискох у АП Войводини – фотокопију контракту о работи зоз заняту фахову особу и ловочуваром або занятима ловочуварами (хаснователю вещей ловискох), предраунок особи цо предава опрему и кратки опис мониторингу з очекованима резултатами запровадзованя мониторингу популациј з ловостойом захищених файтох дзивини, зопераня чкоди од дзивини у ловиску и заштити ловиска, прејг пошореня за ноцне розпатране – термовизијне пошорене, з найменшу IPX4 заштиту на водоодпорносц, нїзку температуру и на вдереня и найменшу далекосцу детекциј 800 метери, хторе видобела лиценцована особа (лиценцу Ловарскеј комори Сербии – файта 1 або 2), а за найвещей едно пошорене за ноцне розпатране по хаснователюви ловиска.

**ПОТРЕБНА ДОКУМЕНТАЦИЈА ЗА ТОЧКУ 2.б) ДРУГИ НАМЕНКИ У СКЛАДЗЕ ЗОЗ ЗАКОНОМ О ДЗИВИНИ И ЛОВСТВЕ (ТОЧКА III ПОДТОЧКА 2. ПРОГРАМИ) ФИНАНСОВАНЕ ВИГЛЕДОВАНЯ РЕАЛНОГО ПРИРОСТУ ЗАЈАЦА У АП ВОЙВОДИНИ**

1. пријаву на конкурс;
2. фотокопију рiшення о упису до Регистру при Агенциј за привредни регистри;
3. фотокопију о регистрациј привредного дружтва за діялносц ловства з териториј АП Войводини.

Документацију яка наведзена под порядковим числом 2. подношители прияхох не маю обовязку доручиц тому органу, бо ше ю обезпечи у складзе зоз членом 9. Закона о общим управним поступку.

Ћу наведзеној документациј потребне доручиц и тото:

- за вигледоване реалногo приросту зайаца у АП Войводини – кратки опис вигледованя на хторе ше конкуруе зоз спецификацију трошкoх и копи лиценцох занятих фахових особох (лиценцу Ловарскеј комори Сербии – файта 1).

**ПОТРЕБНА ДОКУМЕНТАЦИЈА ЗА ТОЧКУ 2.ц) ДРУГИ НАМЕНКИ У СКЛАДЗЕ ЗОЗ ЗАКОНОМ О ДЗИВИНИ И ЛОВСТВЕ (ТОЧКА III ПОДТОЧКА 2. ПРОГРАМИ) – ФИНАНСОВАНЕ ПРОЄКТУ УНАПРЕДЗЕНЯ СТАНУ У ЛОВИСКОХ НА ТЕРИТОРИЈ АВТОНОМНЕЈ ПОКРАЊИ ВОЙВОДИНИ З АСПЕКТУ ЗАЩИТИ И ЗАПРОВАДЗОВАНЯ МОНИТОРИНГУ ПОПУЛАЦИЈОХ З ЛОВОСТОЙОМ ЗАЩИЩЕНИХ И ТИРВАЦО ЗАЩИЩЕНИХ ФАЙТОХ ДЗИВИНИ И ЇХ БИВАЉНИКОХ – МОНИТОРИНГ ПОПУЛАЦИЈ ШАКАЛА (*CANIS AUREUS*) И УПЛЉВ ШАКАЛА НА ОДХОВАНИ ФАЙТИ ДЗИВИНИ (I ФАЗА) ЛОВНИ 2020/21. РОК**

1. прияву на конкурс;
2. фотокопию акредитациі наукововигледавацкей установи у области ловства и защиты дзивини зоз території АП Войводины.

Гу наведзеной документациі потребне доручиц и того:

1. за проєкт унапредзеного стану у ловискох на території Автономней Покраїни Войводины з аспекту защиты и запровадзеного моніторингу популяційох з ловостойом захищених и тирващо захищених файтох дзивини и їх бивальнікох – моніторинг популяції шакала (*Canis aureus*) и уплів шакала на одховани файти дзивини (II фаза) ловни 2020/21. рок – кратки опис вигледования на хторе ше конкурує зоз спецификацию трошкох и копії заключених контрактох о запровадзеному моніторингу зоз хаснователями ловискох з наведзенима локациями.

Поступанє з неподполнима приявами

Член 8.

За подношительох неподполних приявох, Покраїнски секретарят по службеной длужности од компетентних органах обезпечи податки о фактох о яких ше водзи службену евиденцию у складзе зоз законом з яким ше ушорює общи управни поступок, а за другу документацию ше их повола дополніц ю у чаше осем (8) дньох по доставаню поволанки.

У случаю же подношительє неподполних приявох, у чаше з предходного пасуса не дополня документацию, прияву ше одруци як неподполну.

Прияви хтори дополнени ше будзе розпатрац аж по доручованю документациі яка вимагана з поволанку зоз пасуса 1. того члена.

Комисия одруци:

1. неблагочасни прияви,
2. недошлєбодзени прияви,
3. прияви хтори поднесли неовласцени особи.

Одлучованє о додзельованю средствох

Член 9.

Комисия за розпатранє приявох (у дальшим тексту: Комисия), хтору меновал покраїнски секретар, розпатра поднешени прияви и приноши записнік з предкладаньом Одлуки о додзельованю средствох.

Комисия утвєрдзує лістину подношительох приявох хтори виполню условия на основи дорученой документациі, у складзе зоз Конкурсом и Правилніком. У складзе з критериюмами яки дефиновани зоз Правилніком ше формує бодовну лістину на основи хторей ше додзелює безповратни средства.

Комисия ма право зашедац кед прєцені же ше здобули условия за приношенє Записніка зоз предкладаньом Одлуки о додзельованю средствох у хторим наведзе вкупне число поднешених приявох з приказом вимаганих средствох, прилаплїви прияви з приказом бодох и сумох, неприлаплїви прияви класовани по причинох неприлапуюоци.

Зоз предкладаньом Одлуки о додзельованю средствох ше утвєрдзує поєдинєчнї суми средствох по подношительови прияви хторому одобрени средства и способ бодования, а подношительом приявох хторим средства не одобрени ше наводзи причини одбиваня/одруцованя.

Одлуку о додзельованю средствох приноши покраїнски секретар на основи предкладаня Комисії.

Одлуку ше обявює на урядовим интернет-боку Покраїнского секретарияту: [www.psp.vojvodina.gov.rs](http://www.psp.vojvodina.gov.rs).

Критериюми за оценюванє поднешених приявох

Член 10.

Комисия дава предкладанє за додзельованє безповратних средствох на основи поднешеной документациі и критериюмох:

1. Висини власней учасци у % – (точка 2.а – теренска перевозка);
2. Подношитель прияви за остатні 12 мешащи, од моменту обявюваня Конкурса, не бул у блокади длужей як 30 дні (точка 1.а и 2.а – теренска перевозка, дигитална камера – фото-ступки з GSM преношеньом податкох и пошорєнє за ноцне розпатранє);
3. Число занятих (фахово особи и ловочуваре – (точка 1.а – ЛТО – ЛУ и д.о.о.);
4. Потєрашне хаснованє средствох з Бюджетного фонду за розвой ловства за исту наменку на яку конкурує (точки 1.а и 2.а – теренска перевозка, дигитални камери – фото-ступки з GSM преношеньом податкох и пошорєнє за ноцне розпатранє);
5. Поверхносц ловиска (поверхносц у га), (точки 1.а и 2.а – теренска перевозка, дигитална камера – фото-ступки з GSM преношеньом податкох и пошорєнє за ноцне розпатранє);
6. Числови стан високей дзивини за ловни 2019/2020. рок з ловней основи за ловиско за хторе ше набавя перевозку або опрему (число єдинкох – слєньох, сарньох и дзивей швині) точки 1.а и 2.а – набавка пошорєных за ноцне розпатранє);
7. Числови стан одштрельованя високей дзивини за ловни 2019/2020. рок (ловна основа) за ловиско за хторе ше планує вибудов або реконструкцию ловно-технічних обєктох або за хторе ше набавя перевозку або опрему (число єдинкох – слєньох, сарньох и дзивей швині) точки и и 2.б – набавку пошорєных за ноцне розпатранє);
8. Старосц перевозки хтора предмет набавки (рок), (точка 2.а – теренска перевозка);
9. Число обявених наукових роботох у вязи з тематику заяца (Категория М10, М20, М30, М40, М50 и М60 (коєфициєнт х число роботох = число бодох) – (точка 1.б);
10. Число занятих ловочуварох за ловиско за хторе ше подноши прияву – (точка 2.а – теренска перевозка, дигитална камера – фото-ступки з GSM преношеньом податкох и пошорєнє за ноцне розпатранє);
11. Фахова особа – (точка 2.а – теренска перевозка, дигитални камери – фото-ступки з GSM преношеньом податкох и пошорєнє за ноцне розпатранє);
12. Число знятих фахових особох з лиценцами ловарскей комори Сєрбиї (лиценцу 1 и 2) – (точка 2.б);
13. Число заключених контрактох або число локаційох на хторих ше запровадзує моніторинг зоз хаснователями ловискох – (точки 2.б и 2.ц);
14. Число єдинкох дзивей швині яке планованє за одштрельованє у ловиску за хторе ше подноши прияву за ловни 2019/2020. рок (рочни план газдованя), точка 2.а – набавку дигиталней камери – фото ступкох з GSM преношеньом податкох;
15. Вибудов нових одховивалїшоцх за автохтону дзивину у ловискох окремней наменки (1.а);
16. Оцена оправданосци инвестиції (точки 1.а, 1.б, 2.а, 2.б, и 2.ц).

У складзе з критериюмами яки дефиновани зоз Правилніком ше формує бодовну лістину на основи хторей ше додзелює безповратни средства. Прияви на Конкурсе хтори маю менєй як 30 % вкупного числа бодох Комисия далєй не будзе розпатрац.

Поступанє з приявами хтори одбити/одручени або хтори у подполносци не прилапени

Член 11.

На основи одлуки, Комисия состава, а покраїнски секретар приноши Ришенє з обгрунтованьом и поуку о правним средстве

за подношительох приявох хторим прияви одбити/одручени, або прияви хтори не у подполносни прилапени на основи предклада-ня Одлуки.

#### Право на пригварку

##### Член 12.

Окрем начишлсных особох зоз члена 11. Правилніка, право на пригварку ма и кажди незадовольни подношитель прияви хторому одобренн средства на основи Одлуки о додзельованю средств хтора обявена на урядовим интернет-боку Покраїнского секретарияту.

Пригварку ше уклада покраїнскому секретарови у чаше трох (3) дньох по доручованю поединечного рішення, односно найпо-знейше у чаше седем (7) дньох по обявйованю одлуки на сайту Секретарияту. Покраїнски секретар одлучує о пригварки у чаше седем (7) роботних дньох по приманю пригварки.

Пригварку секретар може одруциц як неблагочасну, недошл-бодзєну, як тоту хтору поднесла неовласцена особа, або ю прила-пиц у цалосци або часточне або одбиц пригварку як неосновану.

О пригварки ше одлучує з Ришеньом.

#### Конечна одлука

##### Член 13.

Конечну одлуку приноси покраїнски секретар, на основи принешених рішеньох по основи евентуалних пригваркох, а хтору ше обявює на урядовим интернет-боку Покраїнского секретарияту.

#### Контракт о додзельованю средств

##### Член 14.

По приношеню Одлуки о додзельованю безповратних средств, покраїнски секретар у мєно Покраїнского секретарияту заключує контракт о додзельованю средств зоз хасновательом средств, з яким ше регулує права и обовязки контрактных бокох.

#### Провадзєнє вивершеня контракту

##### Член 15.

Контролу реализациі контрактных обовязкох запровадзує Сектор ловства и аквакултури и Сектор лесарско ловней инспекциі, преїг звитох и службєней призначки лесарско ловней инспекциі з терєну.

У случаю невивершеня контрактной обовязки контракт ше розтаргує, а хаснователь средств ма обовязку вратиц средства.

#### Закончуюца одредба

##### Член 16.

Тот правилнік ступа на моц по обявйованю у «Службєних но-винох АП Войводини».

У Новим Садзе,  
Дня 6.2.2020. року

**ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАР,  
Др Вук В. Радосвич, с.р.**

## 228.

На основи члена 16, 24. и 33. Покраїнской скупштинской одлу-ки о покраїнской управи («Службєні новини АПВ», число 37/14 и 54/14 – др. одлука, 37/15, 29/17 и 24/19), члена 11. и 22. пасус

4. Покраїнской скупштинской одлуки о бюджету АП Войводини за 2020. рок («Службєні новини АПВ», число 54/2019), у вязи зоз Законом о стимуляциох и руралним розвою («Службєні глашнік РС», число 10/2013, 142/2014, 103/2015 и 101/2016), Покраїнску скупштинску одлуку о Програми потримовки за запровадзованє польопривредней политики и политики руралного розвою за територію Автономней Покраїни Войводини у 2020. року, («Службєні новини АПВ», число 54/2019), и Дїловніком о работи комисии за виробок конкурсох и правилнікох и поступа-ню по конкурсох яки розписани у Покраїнским секретарияту за польопривреду, водопривреду и лесарство, покраїнски секретар за польопривреду, водопривреду и лесарство (у дальшим тексту: покраїнски секретар), приноши

#### ПРАВИЛНІК

#### О ДОДЗЕЛЬОВАНЮ СРЕДСТВОХ ЗА СОФИНАНСОВАНЄ ИНВЕСТИЦИЙОХ ДО ФИЗИЧНИХ СРЕДСТВОХ ПОЛЬОПРИВРЕДНИХ ГАЗДОВСТВОХ У СЕКТОРЕ ОВОЦИ, ГРОЗНА, ЖЕЛЄНЯВИ (УКЛЮЧУЮЦИ ПЕЧАРКИ), КВЕЦА И ИНШИХ ШАЦОХ У АП ВОЙВОДИНИ У 2020. РОКУ

#### Общи одредби

##### Член 1.

Зоз Правилніком о додзельованю средств за софинансованє инвестицийох до физичних средств польопривредних газд-овствох у секторе овоци, грозна, желєняви (уклучуюци печарки), квеца и инших шацох у АП Войводини у 2020. року (у дальшим тексту: Правилнік) ше предписує поступок додзельованя сред-ствох, критериюми за додзельованє средств и други питаня хтори значни за конкурс з Програми мирох потримовки за за-провадзованє польопривредней политики и политики руралного розвою за територію Автономней Покраїни Войводини у 2020. року («Службєні новини АПВ», число 54/2019), (у дальшим тексту: Програма) хтора состоина часц Покраїнской скупштин-ской одлуки о Програми потримовки за запровадзованє польо-привредней политики и политики руралного розвою за терито-рию Автономней Покраїни Войводини у 2020. року («Службєні новини АПВ», число 54/2019) на хтору согласносц дало Мини-стерство польопривреди, лесарства и водопривреди, число: 320-40-9680/2019-09 од 4.12.2019. року.

Програму зоз пасуса 1. того члена прилапела Скупштина Авто-номней Покраїни Войводини, а Покраїнски секретарият за польо-привреду, водопривреду и лесарство (у дальшим тексту: Покраїн-ски секретарият) задлужени за сї реализацию.

#### Висина и способ додзельованя средств

##### Член 2.

За реализацию активносцох предвидзени вкупно – 130.000.000,00 динари.

Средства зоз пасуса 1. того члена ше будзе додзельовац преїг конкурса хтори ше обявює у дньових нових «Дневник», на интер-нет-боку Покраїнского секретарияту, як и у «Службєних новинох АП Войводини» (у дальшим тексту: Конкурс).

Конкурс отворени по 6.3.2020. року.

Документацию хтору ше подноси на конкурс ше не враца. На вимаганє подношительох прияви хтори не витворели право на безповратни средства, мож вратиц документацию, так же ше до-ручує сї оверени фотокопії.

Средства за потримовку инвестицийох – по Правилніку и по Конкурсу – ше додзелює безповратно.

Безповратни средства за потримовку инвестицийох по тим конкурсу ше утвєрдзує у суми до 60% прилаплївих трошкох ин-вестициі.

За подношительох прияхов: физични особи, поднімательох и правни особи, чийо газдовство регистровано на подручу з очежуюцима условиями работи у польопривреди, жени ношительки польопривредних газдовствох и физичну особу и снователя правней особи хтори младши як 40 роки, безповратни средства за потримовку инвестициий по тим конкурсу ше утврдуе у суми до 70% вкупних прилаплївих трошох инвестициї (у случаю же правна особа ма вещей сновательох и кед же лем еден снователь старши як 40 роки, а други младши, безповратни средства ше утврдуе у суми до 60% прилаплївих трошох инвестициї).

При обрахунку ше бере вредноц инвестициї без порциї на додату вредноц (ПДВ).

Максимална сума безповратних средствох по едней прияви не може буц векша як 3.500.000,00 динари.

Минимална сума безповратних средствох по едней прияви виноши 120.000,00 динари, а будзе ше розпатрац лем тоти прияви чия вредноц прилаплївих трошох инвестициї виноши 200.000,00 динари або хтора векша од тей суми.

Покраїнски секретариат преїг своего компетентного сектору може наложити Польопривредней фаховей и совитодавней служби АП Войводини же би утврдула фактови стан на терену – НУЛТУ КОНТРОЛУ. Под НУЛТУ КОНТРОЛУ ше трима утврдуванє застатого фактового стану на терену. Инвестициї хтори почати пред нулту контролу ше не будзе прилапївац.

При розпатраню поднєшених прияхов за витворїванє безповратних средствох, будзе ше припознавац лем инвестициї хтори реализовани после 1.1.2020. року.

#### Наменка безповратних средствох

##### Член 3.

Безповратни средства хтори ше додзелює по тим конкурсу наменни за инвестициї у Секторе овоци, грозна, желєняви (уключуєчи печарки) и квеца и то за:

- 1) Набавку бокс-палетох за транспорт и магазинованє продуктох;
- 2) Набавку опреми – линийох за чисенє и умиванє продуктох;
- 3) Набавку опреми – линийох за оберанє, сортованє и калиброванє продуктох;
- 4) Набавку опреми – линийох за пакованє и означованє продуктох;
- 5) Набавку опреми за орезованє, дробенє, резанє и одстранюванє остаткох по орезованю овоцових файтох;
- 6) Машини за оберанє односно зберанє урожаю. У Секторе овоци, грозна, желєняви (уключуєчи и печарки) и квеца и Секторе инши шаца:
- 7) Соларни панел системи з провадзацу опрему за порушванє пумпи за наводнюванє;
- 8) Набавку иншей опреми (ГПС навигацио и др.).

За подточку 1. за набавку древених бокс-палетох максимална сума безповратних средствох виноши найвєцей до 2.500,00 динари/фалаце, а максимално до 700.000,00 динари, односно 2.750,00 динари/фалаце, а максимално до 770.000,00 динари, за подношительох прияхов: физични особи, поднімательох и правни особи, чийо газдовство регистровано на подручу з очежуюцима условиями работи у польопривреди, жени ношительки регистрованого польопривредного газдовства и физичну особу и снователя правней особи хтори младши як 40 роки, а за землєдїлски задруги максимална сума безповратних средствох виноши найвєцей до 1.200.000,00 динари,

За подточку 1. за набавку пластичних бокс-палетох, максимална сума безповратних средствох виноши найвєцей до 4.500,00 динари/фалаце, а максимално до 2.000.000,00 динари, односно 4.950,00 динари/фалаце, а максимално до 2.200.000,00 динари,

за подношительох прияхов: физични особи, поднімательох и правни особи, чийо газдовство регистровано на подручу з очежуюцима условиями работи у польопривреди, жени ношительки регистрованого польопривредного газдовства и физичну особу и снователя правней особи хтори младши як 40 роки, а за землєдїлски задруги, односно зложени землєдїлски задруги максимална сума безповратних средствох виноши найвєцей до 3.500.000,00 динари,

За подточку 2, 3, 5. и 6. максимална сума безповратних средствох виноши найвєцей до 700.000,00 динари, односно до 770.000,00 динари, за подношительох прияхов: физични особи, поднімательох и правни особи, чийо газдовство регистровано на подручу з очежуюцима условиями работи у польопривреди, жени ношительки регистрованого польопривредного газдовства и физичну особу и снователя правней особи хтори младши як 40 роки.

За подточку 4. максимална сума безповратних средствох виноши найвєцей до 1.500.000,00 динари по хасновательови за наведзену опрему, односно 1.650.000,00 динари по хасновательови за наведзену опрему, за подношительох прияхов: физични особи, поднімательох и правни особи, чийо газдовство регистровано на подручу з очежуюцима условиями работи у польопривреди, жени ношительки регистрованого польопривредного газдовства и физичну особу и снователя правней особи хтори младши як 40 роки.

За подточку 7. максимална сума безповратних средствох виноши найвєцей до 550.000,00 динари по гектаре, а максимално до 1.650.000,00 динари по хасновательови за наведзену опрему, односно 605.000,00 динари, а максимално до 1.815.000,00 динари по хасновательови за наведзену опрему, за подношительох прияхов: физични особи, поднімательох и правни особи, чийо газдовство регистровано на подручу з очежуюцима условиями работи у польопривреди, жени ношительки регистрованого польопривредного газдовства и физичну особу и снователя правней особи хтори младши як 40 роки.

За подточку 8. максимална сума безповратних средствох виноши найвєцей до 500.000,00 динари по хасновательови за наведзену опрему, односно 550.000,00 динари по хасновательови за наведзену опрему, за подношительох прияхов: физични особи, поднімательох и правни особи, чийо газдовство регистровано на подручу з очежуюцима условиями работи у польопривреди, жени ношительки регистрованого польопривредного газдовства и физичну особу и снователя правней особи хтори младши як 40 роки.

Подношитель прияви може поднєсц лем едну прияву по конкурсу за едну файту и продукциї и едну подточку.

Безповратни средства хтори ше додзелює по конкурсу не мож хасновац за:

1. порциї, уключуєчи и порцию на додату вредноц,
2. трошки увозу, царини и шпедициї,
3. плаценє преїг компензациї и цесиї,
4. обток медзи повязанима особами,
5. пенєжни, финансийни кари и трошки парнїчного поступку,
6. трошки банкарскеї провизиї,
7. трошки премерїованя и геодетних зниманьох;
8. трошки за купованє половней опреми и материялох;
9. трошки за монтажу опреми;
10. доприноси у натура;
11. инвестициї и купену опрему пред 1.1.2020. роком.

#### Право участвованя на конкурсу

##### Член 4.

Право на стимулациї витворюю особи хтори уписани до Регистру польопривредних газдовствох и хтори ше находза у активним статусу, и то:

- физична особа:
  - ношитель регистрованного комерциального фамелиного польопривредного газдовства,
  - подніматель ношитель регистрованного комерциального фамелиного польопривредного газдовства;
- правна особа:
  - привредне дружтво ношитель регистрованного комерциального польопривредного газдовства,
  - земледілка задруга ношитель регистрованного комерциального польопривредного газдовства,
  - зложена задруга ношитель регистрованного комерциального польопривредного газдовства.

Особи зоз пасуса 1. тей точки витворюю право на стимулациі за инвестициі у тих секторох:

1. Сектор овоци;
2. Сектор грозно;
3. Сектор желеняви (уключуюци печарки);
4. Сектор квеце;
5. Сектор инши шаца.

Условия за участвоване на конкурсу

Член 5.

Условия за участвоване на конкурсу тоти:

За физични особи и правни особи:

1. Подношитель прияви муши буц уписани до Регистру польопривредних газдовствох и мац активни статус;
2. Подношитель прияви муши мац место биваниа на території єдинки локальной самоуправи зоз території АП Войводини, односно подношитель прияви – правни особи муша мац шедзиско на території єдинки локальной самоуправи зоз території АП Войводини, з тим же и место реализациі инвестициі муши буц на території єдинки локальной самоуправи з території АП Войводини;
3. Подношитель прияви муши регуловац обовязки по ришеньох о надополньох за одводньоване/наводньоване заключно зоз 31.12.2019. роком;
4. Подношитель прияви муши регуловац досцигнути порційни обовязки компетентного органа єдинки локальной самоуправи, заключно зоз 31.12.2019. роком;
5. Подношитель прияви муши вимириц досцигнути обовязки по контрактох о аренди польопривредней жеми у державней власности, заключно зоз 31.12.2019. роком, кед хаснуе тоту жеми;
6. Подношитель прияви за инвестицию за хтору подноши вимагане не шме хасновац стимулациі по даякей другой основі (субвенциі, стимулациі, донациі) за исту наменку, односно иста инвестиция не шме буц предмет другого поступку за хасноване стимулациіох, окрем стимулациіох у складзе з окремним предписаньом з яким ше ушорюе кредитну примовку регистрованим польопривредним газдовством;
7. Подношитель прияви не шме мац невмирени обовязки по контрактох гу Покраїнскому секретариату за польопривреду, водопривреду и лесарство, як ані гу Министерству польопривреди, лесарства и водопривреди, на основі скорей подписаних контрактох;
8. Подношитель прияви и добавяч опреми не могу буц вязани особи – у смислу члена 62. Закона о привредних дружтвох («Службени глашнік», число 36/2011, 99/2011, 83/2014, 5/2015, 44/2018, 95/2018 и 91/2019);
9. Обект у хторим ше поставя опрему – хтора предмет инвестициі конкурсу – муши буц власноц подношителя вимаганя, або кед обект у закупе, потребне же би по виходзене контракту о закупе остало найменей пейц роки.

Додатни условия за поднімательох и правни особи:

10. Подношитель прияви – подніматель и правна особа муша буц уписани до Регистру привредних субектох и муша мац активни статус;

11. Спрам подношителя прияви – правней особи не шме буц порушани поступок предликвациі и/або ликвидациі;
12. Подношитель прияви – правна особа муши буц класована до микро и малей правней особи, у складзе зоз законом з яким ше ушорюе рахунководство;
13. Задруги муша мац окончену задружну ревизию.

Специфични условия за участвоване на конкурсу

Член 6.

1. Сектор овоци:

Хаснователь средствох, у зависности од файти инвестициі, витворюе право на софинансоване инвестициі у секторе овоци кед у Регистре польопривредних газдовствох ма уписану овоц у складзе зоз шифровніком рошлінскей продукциі и кед предмет инвестициі у вязи з продукцию тей овоци. Особа зоз пасуса 1. того члена витворюе право на софинансоване инвестициі у секторе овоци за инвестициі до набавки опреми кед у Регистре польопривредних газдовствох ма уписане до 1,99 га ягодастей овоци и/або до 4,99 га иншей овоци.

За подношительох приявох за инвестициі у подточкох: 2. 3. и 4. зоз точки 2.: Вибудовани обект хтори уписани до Катастру нерухомосцох з одвитуую наменку за обект у власности або закупе на найменей пейц роки од моменту подношеня прияви за хасноване безповратних средствох.

2. Сектор желеняви (уключуюци печарки)

Хаснователь средствох, у зависности од файти инвестициі, витворюе право на софинансоване инвестициі у секторе желеняви кед у Регистре польопривредних газдовствох ма уписану желеняву у складзе зоз шифровніком рошлінскей продукциі и кед предмет инвестициі у вязи зоз продукцию тей желеняви.

Особа зоз пасуса 1. того члена витворюе право на софинансоване инвестициі у секторе желеняви за инвестициі до набавки опреми кед у Регистре польопривредних газдовствох ма уписане до 0,49 га у захищеним просторе и/або до 2,99 га желеняви на отвореним просторе.

За подношительох приявох за инвестициі у подточкох: 2. 3. и 4. зоз точки 2.: Вибудовани обект хтори уписани до Катастру нерухомосцох з одвитуую наменку за обект у власности або закупе на найменей пейц роки од моменту подношеня прияви за хасноване безповратних средствох.

3. Сектор инши шаца

Хаснователь средствох, у зависности од файти инвестициі, витворюе право на софинансоване инвестициі у секторе инши шаца кед у Регистре польопривредних газдовствох ма уписани инши шаца у складзе зоз шифровніком рошлінскей продукциі и кед предмет инвестициі у вязи зоз продукцию тих шацох.

Особа зоз пасуса 1. того члена витворюе право на софинансоване инвестициі у секторе инших шацох за инвестициі до набавки опреми з подточки 7. з точки 2. кед у Регистре польопривредних газдовствох ма уписани 49,99 га инши шаца.

Особа зоз пасуса 1. того члена витворюе право на софинансоване инвестициі у секторе инших шацох за инвестициі до набавки опреми з подточки 8. з точки 2. кед у Регистре польопривредних газдовствох ма уписани 99,99 га инши шаца.

За Сектор грозно и Сектор квеце нет специфични условия за участвоване на конкурсу.

Потребна документация

Член 7.

Документация яку ше подноши на конкурсу:

За физични особи и правни особи:

- читко виполнени формулар прияви;
- фотокопию особней легитимациі або одчитану чиповану особну легитимацию ношителя регистрованого польопривредного газдовства або овласценой особи у правней особи;
- оригинални вивод з Регистру польопривредних газдовствох хтори видава Управа за трезор (податки о польопривредних газдовстве, перши бок виводу як и други боки виводу з податками о поверхносцох, не старши як 30 дні);
- доказ о регулованим надолпнено за одводньоване/наводньоване (потверджене яке видава ЯВП «Води Войводици») заклучно з 31.12.2019. роком за подношителя прияви;
- доказ о вимирених досцигнутих порційних обовязкох заклучно з 31.12.2019. роком за подношителя прияви (хторе видал компетентни орган єдинки локалней самоуправи места биваня, односно шедзиска подношителя прияви, як и компетентного органа локалней самоуправи у хторей ше находзи предметна инвестиция, кед же ше предметна инвестиция находзи на території другей локалней самоуправи, на території АПВ);
- доказ о вимирених досцигнутих обовязкох за аренду польопривредней жеми у державней власности (потверджене компетентного органа, або фотокопию контракту з Министерством польопривреди, лсарства и водопривреди, як и доказ о оконченим уплацованю);
- за инвестициі хтори векши як 500.000,00 динари, мож поднесц предрахунок зоз спецификацию опреми, а конечни оригинални рахунок муши буц идентични зоз предрахунком по суми, спецификациі и добавячови опреми;
- оригинални рахунок за набавку предметней инвестициі зоз спецификацию опреми хтора облапя основни характеристики опреми (податки хтори дати у формуларе прияви муша буц идентични з тима у рахунку);
- одпосилни лісток за набавку предметней инвестициі;
- доказ о оконченим плацению предметней инвестициі и то вивод яки оверела банка, а кед физична особа плацела з готвим пенезом або з карточку, мож доручиц лем фискални врезок (фискални рахунки з назначеньом «чек» ше не будзе розпатрац);
- фотокопию контракту о кредиту, кед же ше предметну инвестицию набавело преїг кредиту;
- фотокопию гарантного лістку за опрему за хтору тото предвидзене з важацима предписанями;
- єдинствени царински документ (кед подношитель прияви директни увожнік) – не старши як 1.1. 2020. року;
- оригинални вивод з катастру нерухомосцох з податками о власности за парцелу/обект у хторим ше реализує инвестицию (не старши як 30 дні по подношеном вимаганю);
- оверену фотокопию контракту о закупе парцели/обекту у хторим ше реализує инвестицию хтора предмет того конкурса, з тим же потребне же би по виходзене контракту о закупе остало найменей пейц роки;
- фотокопию дипломи о здобутим висшим и високим образованю;
- кед же є член задруги – доручиц потверджене о членству;
- кед же є член добродзечного огньогасного дружтва – доручиц потверджене о членству;
- кед же подношитель прияви сертифициовани – доручиц копию сертификатох за органску продукцию або сертификат о захищенем географским походзеню.

Додатна обовязна документация за поднімательох и правни особи:

- вивод з Агенциі за привредни регистри, з порційним идентификаційним числом;
- потверджене Агенциі за привредни регистри о тим же над правну особу не порушани поступок предликвидациі и/або ликвидациі;
- потверджене Агенциі за привредни регистри о тим же правна особа класована до микро або малей правней особи, у

складзе зоз Законом о рахунководстве («Службени глашнік РС», число 73/2019);

- за задруги потверджене овласценого Ревизийного союзу же задруга ділус у складзе зоз Законом о задругох, при чим ше потверджене выдава на основи конечного звиту о оконченой задружней ревизіі, не старше як два роки, у складзе зоз Законом о задругох.

Подношитель прияви ше ма вияшніц на формуларе хтори єстойна часц прияви, о тим чи наведзена документация под точками 3, 4, 5. обезпечи сам, чи Покраїнски секретариат по службеной длужности од компетентних органах обезпечи податки о фактох о яких ше водзи службену евиденцию, у складзе зоз законом з яким ше ушорює общи управни поступок.

Кед же ше опрему набавя з иножемства, подношитель прияви ма обовязку доручиц документи преложени на сербски язык хтори преложел судски толмач. Кед рахунок/предрахунок виказани у иножемней валути, несобходне до формулара прияви уписац вредносц опреми у динарской процивредности яка обрахована по штреднім курсу НБС, на дзень выдаваня рахунку/предрахунку.

Комисия затримує право, окрем наведзених, питац и други документи.

Поступок приношеня одлуки у складзе з Діловніком.

Член 8.

Поступанє з несподполнима приявами

За подношительох несподполних приявох, Покраїнски секретариат по службеной длужности од компетентних органах обезпечує податки о фактох о яких ше водзи службену евиденцию у складзе зоз законом з яким ше ушорює общи управни поступок, а за другу документацию ше их повола дополніц ю у чаше осем (8) дньох по доставаню поволанки.

У случаю же подношитель несподполних приявох, у чаше з предходного пасуса не доплня документацию, прияву ше одруци як неподполну.

Прияви хтори доплнени ше будзе розпатрац аж по доручованю документациі яка вимагана з поволанку зоз пасуса 1. того члена.

Комисия одруци:

- 1) неблагочасни прияви,
- 2) недошлебодзени прияви,
- 3) прияви хтори поднесли неовласцени особи.

Одлучованє о додзельованю безповратних средствох

Член 9.

Комисия за розпатранє приявох (у дальшим тексту: Комисия), хтору меновал покраїнски секретар, розпатра подншени прияви и приноси записнік з предкладаньом Одлуки о додзельованю средствох.

Комисия утврдує лістину подношительох приявох хтори виполною условия на основи дорученой документациі, у складзе зоз Конкурсом и Правилніком. У складзе з критеріюмами яки дефиниовани зоз Правилніком, формує ше бодовну лістину на основи хторей ше додзелює безповратни средства по утрошок средствох яки опредзелени зоз Конкурсом.

Покраїнски Секретариат затримує право од подношителя прияви питац додатну документацию, як и вимагац од польопривредней инспекциі Министерства польопривреди, лсарства и водопривреди же би окончела контролю реализациі предмету контракта.

Комисија ма право зашедац кед прецені же здобути условия за приношене записніка зоз предкладаньом Одлуки о додзельованю средствох у хторим наведзе вкупне число поднешених приявох з приказом вимаганих средствох, прилапливи прияви з приказом бодох и сумох, несприлапливи прияви хтори класує по причинох несприлаплююосци.

Зоз предкладаньом Одлуки о додзельованю средствох ше утврдзує поединечни суми средствох по подношительови прияви хторому одобрени средства и способ бодованя, а подношителюм приявох хторим средства не одобрени ше наводзи причини одбиваня/одруцованя.

Одлуку о додзельованю средствох приноси покрајински секретар на основи предкладаня Комисиї.

Одлуку ше обявює на урядовим интернет-боку Покрајинского секретаријату: [www.psp.vojvodina.gov.rs](http://www.psp.vojvodina.gov.rs).

#### Критериуми за додзельоване безповратних средствох

##### Член 10.

Комисија дава предкладане за додзельоване безповратних средствох на основи поднесеної документації и критериумох:

1. Роки подношителя вимаганя;
2. Подруче на хторим ше находзи польопривредне газдовство подношителя вимаганя;
3. Пол подношителя вимаганя;
4. Роботну активносц;
5. Власносц пошеду – польопривредну жем и обекти хтори ше хаснує;
6. Датум першей регистрації РПП;
7. Место биваня подношителя вимаганя;
8. Задруга або членство у задруги,
9. Членство у добродзечним огоньогасном дружтве;
10. Ступень фаховей приготовки подношителя вимаганя;
11. Потерашне хасноване средствох Покрајинского секретаријату за польопривреду, водопривреду и лесарство;
12. Подношитель вимаганя сертифициковани за органску продукцију и/або продукує сировину або готови продукт з географским походженьом;
13. Оцену отримуюосци инвестиції.

У складзе з критериумама яки дефиновани зоз Правилніком ше формує бодовну лістину на основи хторей ше додзелює безповратни средства. Прияви на Конкурс хтори маю меней як 40% вкупного числа бодох Комисија далей не будзе розпатрац.

Поступане з приявами хтори одбити/одручени або хтори у подполносци не прилапени

##### Член 11.

На основи одлуки Комисија состава, а покрајински секретар приноси Ришене з обгрунтованьом и поуку о правним средстве за подношительох приявох хторим прияви одбити/одручени, або хтори у подполносци несприлапени на основи предкладаня одлуки.

#### Право на пригварку

##### Член 12.

Окрем наведзених особох зоз члена 11. Правилніка, право на пригварку ма и кажди незадовольни подношитель прияви хторому одобрени средства на основи Одлуки о додзельованю средствох хтора обявена на урядовим интернет-боку Покрајинского секретаријату.

Пригварку ше подноши покрајинскому секретарови у чаше трох (3) дньох по доручованю поединечного ришеня, односно најпознейше у чаше 7 дньох по обявйованю на веб-боку Покрајинского секретаријату.

Покрајински секретар одлучує о пригварки у чаше седем (7) дньох по доставаню пригварки.

Пригварку покрајински секретар може одруциц як неблагочасну, недошлелбодзена, як пригварку хтору поднесла неовласцена особа, прилапиц ю у подполносци або часточне, або ю одбиц як неосновану.

О пригварки ше одлучує з Ришеньом.

Конечна одлука

Член 13.

Конечну одлуку приноси покрајински секретар, на основи приншених ришеньох по основи евентуалних пригваркох, а хтору ше обявює на урядовим интернет-боку Покрајинского секретаријату.

#### Контракт о додзельованю безповратних средствох

##### Член 14.

По приношеню одлуки о додзельованю безповратних средствох, покрајински секретар у мено Покрајинского секретаријату заключує контракт о додзельованю средствох зоз хасновательом, з яким ше регулує права и обовязки контрактных бокох.

Хаснователь средствох ма обовязку – при подписованю контракту з Покрајинским секретаријатом о хаснованю средствох – доручиц векслу з векслову вияву, а за правну особу – регистровану векслу з векслову вияву, як средство обезпеченя же ше опрему не одцудзи пейц (5) роки, окрем за опрему чий вик експлоатациї меней як еден рок.

#### Виплацоване безповратних средствох

##### Член 15.

Безповратни средства ше виплачує по реализациї инвестиції, односно после того як цо хаснователь безповратних средствох монтирує опрему и доручи Секретаријату тоту документацію:

- вимагане за виплацоване зоз звитом о наменковим трошеню средствох,
- оригинални рахунок за набавку предметней инвестиції. Спецификация опреми ма облапц основни характеристики конструкції и опреми (податки хтори дати у формуларе прияви маю буц исти як тоти цо у рахунку),
- одпосилни ліст за набавку предметней инвестиції за хтору, у складзе з окремними преписанями, утврдзена обовязка видаваня одпосилного лісту,
- доказ о оконченем плаценю предметней инвестиції и то вивод яки оверела банка, а кед физична особа плацела з готовим пенсжом або з карточку, мож доручиц лем фискални вирезок (фискални рахунки з назначеньом «чек» ше не будзе розпатрац),
- фотокопию контракту о кредиту, кед же ше предметну инвестицію набавело преїг кредиту,
- фотокопию гарантного лістку за опрему за хтору тоту предвидзене з важацима предписанями,
- единствени царински документ (кед подношитель прияви директни увознік) – не старши як 1.1.2020. року,
- оригинални вивод з Регистру польопривредних газдовствох хтори издава Управа за трезор (податки о польопривредним газдовстве, перши бок виводу як и други боки виводу з податками о поверхносцох, не старши як 30 дні).

Покрајински секретаријат затримує право од подношителя прияви питац додатну документацію. Тиж, Покрајински секретаријат може од польопривредней инспекції Министерства польопривреди, лесарства и водопривреди вимагац же би ше окончело контролю реализациї предмету контракта, а окреме у случаю рахункох и предрахункох хтори видали добавяче опреми хтори

не у системи ПДВ и рахункох хтори значно над тарговишну вредносу. У моменту виплацованя средствох рахунок поднімателя не шме буц блокировани;

Плацене ше муши окончиц на чечуци рахунок добавяча або готовински, а плацене прејг компензациј и цесиј ше не будзе припознавац;

Секретаријат прејг компетентного сектору може наложиц Польопривредней фаховей и совитодавней служби АП Войводины утвердиц фактични стан (закончуюцу контролу) на терену, з доручованьом звиту и записніка Секретаријату.

Безповратни средства ше будзе виплацовац у складзе з приливом средствох до бюджету АП Войводины.

#### Обовязки хасновательох средствох

##### Член 16.

Хаснователь безповратних средствох по конкурсу длужен:

- рухому ствар, односно нерухомосц хтора предмет инвестициј за хтору витворел стимулациј, хасновац у складзе з предвидзenu наменку,
- рухому ствар, односно нерухомосц хтора предмет инвестициј за хтору витворел стимулациј, не оддудзиц и/або не давац ю другей особи на хасноване найменей пейц роки од дня виплацованя стимулациј,
- шицку документацию хтора ше одноши на инвестицию чувац найменей пейц роки по виплацованю стимулациј.

Хаснователь средствох по конкурсу за хторого ше утвердиц же не поступал у складзе з одредбами конкурса и контракту, хаснователь хтори Покрајнскому секретаријату онеможливел окончиц контролу, односно хаснователь хтори доручовал источни податки, длужен врациц пријату суму безповратних средствох з припадаюцу законску зацагауюцу камату хтору ше обраховуе од дня виплацованя безповратних средствох по дзень врацаня средствох.

#### Провадзене вивершеня контракту

##### Член 17.

Административну контролу, односно виполненосц обовязкох з контракту провадзи и контролуе ресорни сектор Покрајнского секретаријату.

Стан на терену ше проверюе пейц (5) роки по преношеню средствох, окрем за опрему чий вик експлоатациј кратши як еден рок, а провадзи го овласцени сектор Покрајнского секретаријату, прејг звитох и записнікох Польопривредней фаховей и совитодавней служби АП Войводины з терену.

#### Закончуюци одредби

##### Член 18.

Правилнік ступа на моц по обявйованю у «Службених новинох Автономней Покрајни Войводины».

У Новим Садзе,  
Дня 5.2.2020. року

ПОКРАЈНСКИ СЕКРЕТАР,  
Др Вук В. Радосвич с.р.

## 229.

На основи члена 16, 24. и 33. Покрајнской скупштинскеј одлуки о покрајнской управи («Службени новини АПВ», число 37/14 и 54/14 – др. одлука, 37/16, 29/17 и 24/19), члена 11. Покрајнской скупштинскеј одлуки о бюджету АП Войводины за 2020. рок («Службени новини АПВ», число 54/19), у вязи зоз Покрајнску скупштинску одлуку о Програми заштити, ушореня и хаснованя

польопривредней жеми на території Автономней Покрајни Войводины у 2020. року («Службени новини АПВ», число 54/19) и Діловніком о работи комисийох за виробок конкурсох и правилнікох и поступане по конкурсох хтори розписани у Покрајнским секретаријату за польопривреду, водопривреду и лесарство, Покрајнски секретаријат за польопривреду, водопривреду и лесарство (у дальшим тексту: Секретаријат), приноши

#### ПРАВИЛНІК

### ЗА ДОДЗЕЛЬОВАНЕ СРЕДСТВОХ ЗА ПРАВЕНЕ НОВИХ РИБАЛОВОХ И РЕКОНСТРУКЦИЮ ПОСТОЯЩИХ НА ТЕРИТОРИЈ АП ВОЙВОДИНИ ЗА 2020. РОК

#### Общи одредби

##### Член 1.

Зоз Правилніком за додзельоване стимулюющих средствох прејг конкурса за софинансоване активносцох при приводзено гу култури необрабачей польопривредней жеми за польопривредну продукцию – реконструкцию рибаловох и правене нових рибаловох (у дальшим тексту: Правилнік) ше предписуе наменки, висину и способ додзельованя средствох, право и условия участвованя на конкурсу и документацию яку ше подноши гу прияви, поступок з небагочаснима и некомплетнима приявами, розпатране приявох и одлучоване о додзельованю средствох, критериоми и бодоване за додзельоване средствох, контракт о реализациј активносцох, реализацию контрактних обовязкох, плацене роботох, провадзене реализациј контракту, закончуюци одредби и други питаня хтори значни за реализацию точки II подточки 3.4. Програми заштити, ушореня и хаснованя польопривредней жеми на території АП Войводины у 2020. року (у дальшим тексту: Програма), хтора состойна часц Покрајнской скупштинскеј одлуки о Програми заштити, ушореня и хаснованя польопривредней жеми на території АП Войводины у 2020. року («Службени новини АПВ», число 54/19).

Програму зоз пасуса 1. того члена принесла Скупштина Автономней Покрајни Войводины, а Покрајнски секретаријат за польопривреду, водопривреду и лесарство (у дальшим тексту: Секретаријат) задлужени за ей реализацию.

#### Наменки за яки мож хасновац стимулюючи средства

##### Член 2.

По приявох хтори ше подноши за виводзене жемових роботох на реконструкциј рибаловох и правеню нових рибаловох ше средства додзелюе за реализацию роботох хтори утвердзени з проктом и контрактом и то за тоті работи:

1. Чисцене терену;
2. Вибудов гаци;
3. Корекция коруни постоящей гаци;
4. Викоповане материалу, розтресане и насиповане;
5. Вибудов рубцового бегелю;
6. Машинске викоповане жеми з најблішого пожичиска;
7. Укладане принсшеней жеми до очкодованих местох на гаци;
8. Машинске вимувльоване виловних бегельох и долінох за лапане риби и доводзацо-одводзацо бегелю;
9. Кладзене и превожене викопаного материалу на најблішшу депонию;
10. Розтресане викопаного материалу;
11. Правене зукоснінох на бегельох и гацох;
12. Набиване гацох з вибро-іжом;
13. Виробок преградней гаци;
14. Кладзене и превожене викопаного материалу з најблішого пожичиска жеми.

#### Висина и способ додзельованя средствох

##### Член 3.

Вкупна сума безповратних средствох хтори ше додзелюе з тим конкурсом то 15.000.000,00 динари без ПДВ.

Секретаријат доделује безповратни средства у објасу до 70% вкупнеј вредности жемових роботах без ПДВ. Остаток контрактних средствах обезбечује хасноватељ средствах. Цала сума ПДВ пада на терху хасноватеља средствах.

Конкурс отворени по 15.3.2020. року.

- сума средствах за потримовку реконструкцији рибалова не може буц векша як 500.000,00 динари по гектаре,
- сума средствах за потримовку правенеј нових рибалових не може буц векша як 800.000,00 динари по гектаре.

Подношитељ пријави за правенеј нових рибалових може поднесц лем едну пријаву по конкурсу або највецей два пријави по подношитељови за реконструкцију постојацих рибалових за два окреме регистровани рибаловски објекти – рибалови.

#### Хасноватеље средствах

##### Член 4.

Хасноватеље средствах по тим конкурсу то правни особи з територији АП Войводини, хтори уписани до Регистру пољопривредних газдовствах и хтори маю активни статус, и то:

1. правна особа:
  - привредне дружтво;
  - земледјелска задруга.

Привредне дружтво може витвориц право на стимулацији кед е класоване до микро и малеј правнеј особи, у складзе зоз Законом о привредних дружтвах («Службени глашник РС», число 36/2011, 99/2011, 83/2014, 5/2015, 44/2018, 95/2018 и 91/2019) и Законом о рахунководстве («Службени глашник РС», число 73/2019).

#### Право участвованя на конкурсу

##### Член 5.

Право на стимулацији витвориюу особи хтори уписани до Регистру пољопривредних газдовствах и хтори маю активни статус, и то:

1. правна особа:
  - привредне дружтво ношитељ регистрованого комерцијалного пољопривредного газдовства,
  - земледјелска задруга ношитељ регистрованого комерцијалного пољопривредного газдовства.

Право на стимулацији витвориюу правни особи и то привредни дружтва и земледјелски задруги хтори уписани до Регистру пољопривредних газдовствах и хтори маю активни статус.

Привредне дружтво витвориюе право на стимулацији кед е класоване до микро и малеј правнеј особи, у складзе зоз законом з яким ше ушорюе рахунководство.

Хасноватеље стимулюющих средствах муша мац шедзиско на подручу АП Войводини.

Ћу конкурсней документацији подношитељ пријави длужен вполниц и доручиц Формулар пријави хтори состојна часц того правилника.

Пријаву на конкурс ше подноши на формуларе хтори мож превжац у Покрајнским секретаријату за пољопривреду, водопривреду и лесарство, Булевар Михајла Пупина 25 у Новим Садзе, II поверх канцеларија число 4 або превжац зоз сайту Секретаријату [www.psp.vojvodina.gov.rs](http://www.psp.vojvodina.gov.rs).

#### Условија за участвоване на конкурсу

##### Член 6.

1. Подношитељ пријави муши буц уписани до Регистру пољопривредних газдовствах и мац активни статус; з одвитујуцим статковим фондом (податками о фјити животиных и чишле газдовствах (ННД) на хторих ше их трима або хова);
2. Подношитељ пријави муши мац шедзиско на територији едники локалнеј самоуправи з територији АП Войводини, з тим же и место реализацији инвестицији муши буц на територији едники локалнеј самоуправи з територији АП Войводини;
3. Подношитељ пријави муши регуловац обавязки по решеных о водних надолпненых закључно зоз 31.12.2019. роком;
4. Подношитељ пријави муши регуловац досцигнути порцијни обавязки од компетентного органа едники локалнеј самоуправи, закључно зоз 31.12.2019. роком;
5. Подношитељ пријави муши досцигнути обавязки по контрактах о аренди пољопривреднеј жеми у державнеј власности, закључно зоз 31.12.2019. роком, у случају же хаснуе тоту жеми;
6. Подношитељ пријави за инвестицију за хтору подноши вимагане не шме хасновац стимулацији по даякеј другеј основи (субвенцији, стимулацији, донацији) за исту наменку, односно иста инвестиција не шме буц предмет другог поступку за хасноване стимулацијох, окреме стимулацијох у складзе з окреммим предписаньом з яким ше ушорюе кредитну потримовку регистрованим пољопривредним газдовством;
7. Подношитељ пријави не шме мац невимирили обавязки по контрактах гу Покрајнскому секретаријату за пољопривреду, водопривреду и лесарство, як ани гу Министерству пољопривреди, лесарства и водопривреди, на основи скорей подписаних контрактах;
8. Подношитељ пријави и виводзач роботах не могу буц повязани особи – у смислу члена 62. Закона о привредних дружтвах («Службени глашник РС», число 36/11, 99/11, 83/14, 5/15, 44/18, 95/18 и 91/19);
9. парцели на хторих ше виводзи роботи – хтора предмет инвестицији конкурса – муша буц уписани до Регистру пољопривредних газдовствах. Кед парцела дата под аренду, потребне же би по виходзене контракту о аренди остало најменеј пейц роки;
10. Спрам подношитеља пријави – правнеј особи не шме буц порушани поступок предликвидацији и/або ликвидацији;
11. Подношитељ пријави – правна особа муши буц класована до микро и малеј правнеј особи, у складзе зоз законом з яким ше ушорюе рахунководство;
12. Задруги муша мац окончену задругну ревизию.

Документацию яку ше подноши гу пријави

##### Член 7.

Потребна документација за правенеј нових рибалових:

1. читко вполнени формулар пријави на конкурс хтору подписала и з печатом оверела одвичательна особа;
2. фотокопию виводу з регистру Агенцији за привредни регистри з порцијним идентификацијним числом;
3. оригинални вивод з Регистру газдовствах з одвитујуцим статковим фондом (податки о пољопривредним газдовстве, перши бок виводу як и други боки виводу з податками о фјити животиных и чишле газдовствах (ННД) на хторих ше их трима або хова, не старши як 30 днї);
4. вивод з листку нерухомосцох або грунтовних кнїжкох з податками о власности и ограниченых за шипки катастерски парцели под необрабяцу пољопривредну жеми хтори предмет пријави (не старши як 30 днї), форму власности – приватнеј и обсягом учасци 1/1 або оверену копию контракту о вецейрочнеј аренди необрабяцей пољопривреднеј жеми (на најменеј 10 роки), вивод з листку нерухомосцох або грунтовних кнїжкох хтори може глашиц на державну власност (з обавязну согласносту компетентного державного органа) або приватну власност з обсягом учасци приватнеј власности 1/1, при чим контракт муши важиц ише најменеј пейц роки;

5. вияву подношителя прияви же по даякей другой основе не хаснуе безповратни стимулюючи средства за исту наменку;
6. доказ компетентного органа же на предметней жеми мож реализовац проект вибудови рибаловских поверхносцох (локаційну дозволу, доказ же вимагане поднесене за видаване будовательней дозволи або будовательну дозволу);
7. инвестиційно-технічну документацию з предмеру и предрахунком хтори виробел одвичательни проектант;
8. предрахунок виводзача роботох;
9. уверене же не порушани поступок предликвидациі и/або ликвидациі над правну особу подношителем прияви;
10. уверене порційней управи о вимирених шцицких порційних обовязкох и других явних даванях за 2019. рок.

Подношитель прияви – на формуларе хтори состоина часц прияви на конкурс – ма ше виашніц о тим чи документацию хтора наведзена под точками 2, 3, 4, 9. и 10. обезпечи сам чи с согласни зоз тим же би ю обезпечел Секретарият, по службеной длужносци.

Потребна документация за реконструкцию рибалова:

1. читко выполнени формулар прияви на конкурс хтори подписала и з печатом оверела одвичательна особа;
2. фотокопию виводу з регистру Агенциі за привредни регистри з порційним идентификаційним числом;
3. оригинални вивод з Регистру газдовствох з одвитуючим статковим фондом (податки о польопривредним газдовстве, перши бок виводу як и други боки виводу з податками о файти животиньох и чимше газдовствох (НІД) на хторих ше их трима або хова, не старши як 30 дні);
4. фотокопию важачей водней дозволи;
5. фотокопию ришена – согласносци же объект направени у складзе з ветеринарско-санитарними условиями – регистрацию объекта;
6. вивод з лістку нерухомосцох або грунтовних кніжкох з податками о власносци и ограніченых за шцицки катастерски парцели под рибаловским поверхносцами хтори предмет прияви, форму власносци – приватней и обсяг учасци 1/1 або оверену копию контракту о вецейрочним закупе рибаловских поверхносцох (на найменей 10 роки), вивод з лістку нерухомосцох або грунтовних кніжкох хтори може глашиц на державну власносц (з обовязну согласносцу компетентного державного органа) при чим контракт муши важиц ише найменей пейц роки;
7. доказ о вимирених водних надолпненых;
8. вияву подношителя прияви же по даякей другой основе не хаснуе безповратни стимулюючи средства за исту наменку;
9. инвестиційно-технічну документацию з предмеру и предрахунком хтори виробел одвичательни проектант;
10. предрахунок виводзачох роботох;
11. же подніматель прияви регуловал порційни и други досцигнути обовязки з явних приходах за 2019. рок.

Подношитель прияви – на формуларе хтори состоина часц прияви на конкурс – ше ма виашніц о тим чи документацию хтора наведзена под точками 2, 3, 4, 6, 7. и 11. обезпечи сам чи с согласни зоз тим же би ю обезпечел Секретарият по службеной длужносци.

Комисия затримус право, окрема наведзених, питац и други документи.

Поступок приношеня одлуки у складзе з Діловніком.

Условия хаснованя средствох

Член 8.

Право участвовац на Конкурсу витворую правни особи (привредни дружтва и земледілски задруги) хтори выполняю тоти условия:

1. Подношитель прияви муши буц уписани до Регистру польопривредних газдовствох и мац активни статус; з одвитуючим статковим фондом (податками о файти животиньох и

- чишле газдовствох (НІД) на хторих ше их трима або хова);
2. Подношитель прияви муши мац шедзиско на території єдинки локалней самоуправи з території АП Войводини, з тим же и место реализациі инвестициі муши буц на території єдинки локалней самоуправи з території АП Войводини;
3. Подношитель прияви муши регуловац обовязки по ришеных о водних надолпненых заключно зоз 31.12.2019. роком;
4. Подношитель прияви муши регуловац досцигнути порційни обовязки од компетентного органа єдинки локалней самоуправи, заключно зоз 31.12.2019. роком;
5. Подношитель прияви муши вимириц досцигнути обовязки по контрактах о аренди польопривредней жеми у державней власносци, заключно зоз 31.12.2019. роком, у случаю же хаснуе тоту жеми;
6. Подношитель прияви за инвестицию за хтору подноши вимагане не шме хасновац стимулациі по даякей другой основе (субвенциі, стимулациі, донациі) за исту наменку, односно иста инвестиция не шме буц предмет другого поступку за хасноване стимулациіох, окрема стимулациіох у складзе з окреммим предписаньом з яким ше ушорює кредитну потримоувку регистрованим польопривредним газдовством;
7. Подношитель прияви не шме мац невимирени обовязки по контрактах гу Покраїнскому секретарияту за польопривреду, водопривреду и лесарство, як ані гу Министерству польопривреди, лесарства и водопривреди, на основе скорей подписаних контрактах;
8. Подношитель прияви и виводзач роботох не могу буц повязани особи – у смислу члена 62. Закона о привредних дружтвох («Службени глашнік РС», число 36/11, 99/11, 83/14, 5/15, 44/18, 95/18 и 91/19);
9. Парцели на хторих ше виводзи роботи – хтора предмет инвестициі конкурса – муша буц уписани до Регистру польопривредних газдовствох. Кед парцела дата под аренду, потребне же би по виходзене контракту о аренди остало найменей пейц роки;
10. Спрам подношителя прияви – правней особи не шме буц порушани поступок предликвидациі и/або ликвидациі;
11. Подношитель прияви – правна особа муши буц класована до микро и малей правней особи, у складзе зоз законом з яким ше ушорює рахунководство;
12. Задруги муша мац окончену задружну ревизию.

Поступане з неподполнима приявами

Член 9.

Подношительох неподполних приявох ше повола дополиніц прияви у чаше осем (8) дньох по доставаню поволанки.

Кед подношители неподполних приявох у чаше з предходного пасуса не дополиня документацию, прияву ше одбие як неподполну.

Прияви хтори дополинене ше будзе розпатрац аж по доручованю документациі яку ше вимага з поволанку зоз пасуса 1. того члена.

Комисия одруци:

1. неблагочасни прияви,
2. недошлебодзени прияви,
3. прияви хтори поднесли неовласцени особи.

Одлучоване о додзельованю средствох

Член 10.

Комисия за розпатранє приявох (у дальшим тексту: Комисия), хтору меновал покраїнски секретар, розпатра поднесени прияви и приноси записнік з предкладаньом Одлуки о додзельованю средствох.

Комисия утвѣрдує лістину подношительох приявох хтори ви-  
полною условия на основе дорученей документації, у складзе з  
Конкурсом и Правилніком. У складзе з критериумами яки дефи-  
новани зоз Правилніком ше формує бодовну лістину на основе  
хторей ше додзелює безповратни средства.

Комисия ма право зашедац кед прецені же ше здобули условия  
за приношенє Записніка зоз предкладаньом Одлуки о додзельо-  
ваню средствох у хторим ше наведзе вкупне число подншених  
приявох з приказом вимаганих средствох, прилапліви прияви з  
приказом бодох и сумох, неприлапліви прияви класовани по при-  
чинох неприлапуюосци.

Зоз предкладаньом Одлуки о додзельованю средствох ше ут-  
вѣрдує поєдинечни суми средствох по подношительови прияви  
хторому одобрени средства и способ бодованя, а подношительом  
приявох хторим средства не одобрени ше наводзи причини одби-  
ваня/одруцованя.

Одлуку о додзельованю средствох приноси покраїнски секре-  
тар на основе предкладаня Комисії.

Одлуку ше обявює на урядовим интернет-боку Покраїнского  
секретарияту: [www.psp.vojvodina.gov.rs](http://www.psp.vojvodina.gov.rs).

Критериуми за оценюванє подншених приявох

Член 11.

Комисия дава предкладанє за додзельованє безповратних сред-  
ствох на основе подншеної документації и критериумох:

1. Висини власней учасци у %;
2. Числа занятих;
3. Потерашного хаснованя безповратних средствох По-  
країнского секретарияту за польопривреду, водопривреду  
и лесарство;
4. Продукції риби як основней діялносци;
5. Правеня нових рибаловох або реконструкції постоянних  
рибаловох;
6. Оцени отримуюосци инвестиції.

У складзе з критериумами яки дефиновани зоз Правилніком  
ше формує бодовну лістину на основе хторей ше додзелює безо-  
вратни средства. Прияви на Конкурс хтори витворя меней як 30%  
вкупного числа бодох Комисия далєй не будзе розпатрац.

Поступанє з приявами хтори одбити/одручени або хтори у  
подполносци не прилапени

Член 12.

На основе одлуки, Комисия состава, а покраїнски секретар при-  
ноши Ришенє з обгрунтованьом и поуку о правним средстве за под-  
ношительох приявох хторим прияви одбити/одручени, або хтори у  
подполносци не прилапени на основе предкладаня Одлуки.

Право на пригварку

Член 13.

Окрем наведзених особох зоз члена 12. Правилніка, право на  
пригварку ма и кажди незадовольни подношитель прияви хторо-  
му одобрени средства на основе Одлуки о додзельованю сред-  
ствох хтора обявена на урядовим интернет-боку Покраїнского  
секретарияту.

Пригварку ше уклада покраїнскому секретарови у чаше трох  
(3) дньох по доручованю поєдинечного ришеня, односно найпо-  
знейше у чаше седем (7) дньох по обявюваню одлуки на сайту  
Секретарияту. Покраїнски секретар одлучує о пригварки у чаше  
седем (7) роботних дньох по приманю пригварки.

Пригварку секретар може одруциц як неблагочасну, недошле-

бодзєну, як тоту хтору поднесла неовласцена особа, або ю прила-  
пиц у цалосци або часточне або одбиц пригварку як неосновану.

О пригварки ше одлучує зоз Ришеньом.

Конечна одлука

Член 14.

Конечну одлуку приноси покраїнски секретар, на основе  
риншених ришеньох по основе евентуалних пригваркох, а хто-  
ру ше обявює на урядовим интернет-боку Покраїнского секре-  
тарияту.

Контракт о додзельованю средствох

Член 15.

По приношеню Одлуки о додзельованю безповратних сред-  
ствох, покраїнски секретар у мено Покраїнского секретарияту  
заклучує контракт о додзельованю средствох зоз хасновательом  
средствох, з яким ше регулує права и обовязки контрактowych бо-  
кох.

Хаснователь средствох ма обовязку при подписованю кон-  
тракту зоз Секретариятом о хаснованю средствох – доручиц  
регистровану векслу з векслову вияву, як средство обезпечєня же  
вибудовани або реконструовани обект не будзе одцудзени пейц  
(5) роки.

Провадзєнє вивершеня контракту

Член 16.

Контролу реализації контрактowych обовязкох запровадзує  
Сектор ловства и аквакултури и Сектор водней инспекції, преїг  
звитох и записніка водней инспекції з терену.

У случаю невивершеня контрактowej обовязки, контракт ше  
розтаргнє, а хаснователь средствох ма обовязку врациц средства.

Закончуюца одредба

Член 17.

Правилнік ступа на моц по обявюваню у «Службених новинох  
АП Войводини».

У Новим Садзе,  
дня 5.2.2020. року

ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАР,  
Др Вук В. Радосвич, с.р.

## 230.

На основе члена 15. и 16. пасус 2, а у вязи зоз членом 40. По-  
країнскеї скупштинскеї одлуки о покраїнскеї управи («Служ-  
бени новини АПВ», число 37/2014, 54/2014 – др. одлука, 37/2016,  
29/2017 и 24/2019), покраїнски секретар за високе образованє и  
наукововигледовацку діялносц, приноши

ПРАВИЛНІК  
О КРИТЕРИУМОХ ЗА ФИНАНСОВАНЄ  
НАУКОВОВИГЛЕДОВАЦКИХ ПРОЄКТОХ И  
РОЗВОЙНОВИГЛЕДОВАЦКИХ ПРОЄКТОХ НАЦИОНАЛНИХ  
МЕНШИНОХ – НАЦИОНАЛНИХ ЗАЄДНІЦОХ У  
АВТОНОМНЕЙ ПОКРАЇНИ ВОЙВОДИНИ

I

ОБЩИ ОДРЕДБИ ПРАВИЛНІКА

Член 1.

Зоз тим правилніком ше утвєрдує критериуми, мерадла и поступок предкладаня и вибору наукововигледавацких и розвойновигледавацких проєктох националних меншинох – националних засдніцох на території Автономней Покраїни Войводини (у дальшим тексту: АП Войводина).

Финансийни средства за тоту намену предвидзени з бюджетом АП Войводини, а обсяг средствох ше утвєрдує з Финансийним планом Покраїнского секретарияту за високе образование и наукововигледавацку діялносц (у дальшим тексту: Секретарият).

#### Член 2.

Циль приношеня того правилніка то утвєрдованє способу и условийох за финансванє наукововигледавацкей и розвойновигледавацкей роботи, унапредзєнє уметніцкей и образовней діялносци пре афирмацию наукових засдніцох на языкох националних меншинох – националних засдніцох.

#### Член 3.

За витворйованє проєктного финансваня, Секретарият за чєхуци рок розписує явни конкурс у хторим ше високошколски установи обвисцує о условийох конкурса.

Прияву з предкладаньом програмох и проєктох подноша акредитовани високошколски установи хтори маю шєдзиско на території АП Войводини, на хторих ше отримує студийни програми у складзе зоз Законом о високом образовании.

Гу выполнену приявному формулару необходимоє приложити:

- согласносц наставно-научовой ради або согласносц наставно-фаховей ради и
- потвєрденє национального совиту за одредзєну националну меншину – националну засдніцу хтору ше вигледує.

Кєд ше под реализацию проєкта подрозумує участвованє вєцей високошколских установох, гу прияви ше доручує согласносц наставно-научовой ради або наставно-научовой ради шицких учащнікох на проєкту.

#### Член 4.

Оцену предкладаня проєкта дава фахови совет з науковой облаци гу хторей припада тема проєкта, а кєд проєкт ма интердисциплинарни характер, оценюю го фахово совети з релевантних облацих. Фахови совет може предложити подносителюви прияви премєнку змиста предкладаня проєкту (напр. план активносцох, обсяг и змист роботи, опис очєкованих резултатох).

#### Член 5.

Общи критериуми за евалуацию предложених наукововигледавацких и розвойновигледавацких проєктох тоти:

1. оправданосц предложених вигледованьох,
2. применлівосц резултатох проєкта,
3. компетентносц вигледавацкого тиму,
4. компетентносц руководителя проєкту,
5. опременосц реализаторох проєкта,
6. значносц проєкта за национални меншину – национални засдніци АП Войводини,
7. невигледовани проєкти,
8. значносц проєкта за унапредзєнє и розвой фаховей, науковой, односно розвойновигледавацкей, уметніцкей або образовней діялносци АП Войводини.

#### Член 6.

Конєчну одлuku о прилапйовану предкладаня проєктох приноши покраїнски секретар, беруци до огляду значносц проєкта за афирмацию науковой засдніци на языкох националних меншинох – националних засдніцох у АП Войводини.

Покраїнски секретар може принєсц одлuku о прилапйовану предкладаня проєкта и без думаня фахового совиту, кєд того од окременной значносци за витворйованє утвєрдованого циля проєкта.

Члєни фахових советох не могу источашнє буц ані руководителє ані члєни вигледавацкого тиму проєктох хтори предмет оценюваня.

За прилапени предкладаня проєктох, Секретарият заклучує контракт о реализаций проєкту зоз шицкими високошколским установами хтори приявени як учащніки на проєкту.

## II

### КРИТЕРИУМИ ЗА УЧАСТВОВАНЄ У ФИНАНСОВАНЮ ПРОГРАМОХ

#### Член 7.

Организаций зоз члєна 3. пасус 2. того правилніка конкурую за виводзєнє проєктох на способ и у чашє яки утвєрденє з явним конкурсом.

Приява проєкта облапя:

- общи, административни податки,
- предмет, змист и циль вигледованя,
- стан вигледованя у облаци,
- плановани резултати проєкта и можлівосц применлівосци резултатох проєкта,
- предкладанє вигледавацкого тиму и предкладанє числа вигледавацких мешацох,
- податки о компетентносци вигледовачох,
- податки о инфраструктурней потримовки за реализацию проєкта,
- детальни финансийни план трошкох за реализацию проєкта.

З явним конкурсом мож утвєрдиц и други податки, односно прилоги хтори ше доручує гу прияви, а хтори важни за одлучованє при виборє проєктох.

Формулар прияви предписує Секретарият.

#### Член 8.

Секретарият не будзе розпатрац:

1. неподполни и неблагочасни прияви,
2. прияви хтори у опису проєкта не облапяю елементи хтори ше одноша на афирмацию националних меншинох – националних засдніцох у Автономней Покраїни Войводини,
3. прияви з неисправними податками (одноши ше на прияву хтору ше подноши у електронскей форми) з податками о прияви проєкта,
4. прияви у хторих неточни податки о члєнох проєктного тиму.

#### Член 9.

У виводзєну проєктох могу участвовац шицки вигледовачє, наставни персонал високошколских установох з території АП Войводини, у складзе зоз Законом о високом образовании.

Вигледавацки тим муши мац найменей трох члєнох, а найвєцей седем реализаторох хтори муша мац картон наукового роботніка як часц єдинственєй бази податкох вигледовачох у АП Войводини.

Вигледовач може участвовац з прияву и буц ангажовани лєм на єдним проєкту.

Тєрмин за реализацию проєкта тирва найдлуужєй 12 мешацї.

## Член 10.

Зоз проектом непосредно управя руководитель проекту.

Руководитель проекту муши мац зване доктора наукох и наукову компетентносу у обласци за яку ше проект предклада.

Руководитель муши мац найменей едну (1) роботу публиковану у часопису з SCI листини (з импакт фактором) або найменей три (3) работи у водзацем часопису од националней значности (M51).

Руководитель проекту одвичательни за точносу наведзених податкох у прияви, реализацию проекта, як и за точносу информацийох и звитох о реализацији проекта.

Прияву проекта подписую руководитель проекта и одвичательна особа установи хтора приявуе проект, як и одвичательни особи шциких институцийох учащних на проекту.

## Член 11.

Наставни и науково звания кореспондую на тот способ:

рядови професор = наукови советник = професор фаховних студийох;  
позарядови професор = висши наукови сотрудник;  
доцент = наукови сотрудник = преподавач з докторатом;  
асистент = вигледовач сотрудник = преподавач без докторату;  
сотрудник у настави = вигледовач приправник/наставник странского языка, односно схопносцох.

## Член 12.

Вигледовач хторому под час реализацији проекта престане работне одношене пре одход до пензији може предлужиц участвовац у проекту або руководзиц з проектом хторому одобрене финансироване, зоз согласности наставно-науковой ради, односно наставно-фаховних радох и зоз согласности органа діловодства го мож ангажовац на тим проекту, з нуля вигледовацкими мешацами.

Руководителя проекта ше обовязуе же би пременки яки наведзени у пасусу 1. того члена, як и шцики пременки роботного ангажованя (як цо то одход до пензији, пременку организацији заняца, одход до иножества) приявел Секретариату у чаше 15 дньох по наставаню пременки.

## III

## ФИНАНСОВАНЕ И ПРОВАДЗЕНЕ РЕАЛИЗАЦИЈИ ПРОЕКТА

## Член 13.

Средства Секретариату, у рамикох проектного софинансованя, могу буц наменени за:

1. виплаоване мешачних приманьох (не вецей як три вигледовацки мешаца),
2. трошки набавки репроматериалу и потрошног материалу,
3. трошки набавки дробнейшей опреми за наукову инфраструктуру,

4. трошки путованя пре реализацию проектних задаткох,
5. трошки услугох других особох (висина средствох за тоту наменку може виношиц найвецей 30% вкупно опредзелених средствох за проект),
6. режийни трошки (интернет, телефон и друге – висина средствох за тоту наменку може виношиц найвецей 5% вкупно опредзелених средствох за проект).

Висину мешачного надолпненя ше утврдзуе по цени вигледовацког мешаца Министерства просвити, науки и технологийного розвою Влади Републики Сербии, у складзе з наставно-наукову компетенцију вигледовача.

Категоризацию вигледовацох одредзуе Секретариат, як вкупне число поенох продукцији у остатних пейцох рокох, не рахуюци чечуци рок, беруци до огляду M71 и M72, на основи податкох з картону наукового работника.

## Член 14.

Одобрени финансијни средства ше будзе виплаовац на способ яки дефиновани з контрактом, у складзе з приливом средствох до бюджету АП Войводини.

## Член 15.

Реализацию проекта ше провадзи на основи закончующого звиту, хтори ше регулуе з контрактом медзи Секретариатом и институциями хтори реализую проект.

За податки яки наведзени у звиту одвитују руководитель проекта и одвичательна особа организацији хтора приявуе проект.

Вигледоване ше оценуе на основи прировнованя витворених резултатох и планованих резултатох, у складзе зоз поднешеню прияву проекта.

У случаюх даваня источних податкох о реализацији проектох, скриваня реального стану работи на проекту, як у случаю же ше проект не реализуе, покрајински секретар може – окрему порушовања зоз законом дефинованих мирох – вимагац врацане средствох и одвичательни особи позбуц права участвованя або руководзена зоз проектами Секретариату.

## IV

## ПРЕХОДНИ И ЗАКОНЧУЮЦИ ОДРЕДБИ

## Член 16.

Правилник ступа на моц осми дзень по обявйованю у «Службених новинох АПВ».

Зоз ступаньом на моц того правилника, престава важиц Правилник о критериюмох за финансироване наукововигледовацких проектох националних меншинох – националних заедничох у Автономней Покрајини Войводини, число: 142-451-2383/2018-01, од 10. априла 2018. року.

Нови Сад, 18. фебруара 2020. року  
Число: 142-451-184/2020-01

ПОКРАЈНСКИ СЕКРЕТАР,  
Проф. др Зоран Милошевич, с.р.

## Надпомнуче:

У тих «Службених новинох АПВ» ше не обявуе Окремну и Огласну часцу, у складзе зоз членом 5. пасус 2. Покрајинскеј скупштинскеј одлуки о обявйованю предписаньох и других актох («Службени новини АПВ», число 54/14, 29/17 и 12/18).

## З М И С Т

Редни број	Предмет	Страна	Редни број	Предмет	Страна
<b>ОБЩА ЧАСЦ</b>			<b>ОКРЕМНА ЧАСЦ</b>		
<b>ПОКРАЀНСКА ВЛАДА</b>			<b>ПОКРАЀНСКА ВЛАДА</b>		
220.	Одлука о поступку и критериомах за додзельоване средствох Покрајнского секретариату за социјалну политику, демографију и равноправност полох за реализацију Програми унапредзена социјалней заштити у Автономней Покрајни Войводины у 2020. року.	473	231.	Ришене о формовану Фаховей комисии за даване думаня за додзельоване солидарней помоци;	
<b>ПОКРАЀНСКИ СЕКРЕТАРИЯТ ЗА ОБРАЗОВАЊЕ, ПРЕДПИСАЊА, УПРАВУ И НАЦИОНАЛНИ МЕНШИНИ – НАЦИОНАЛНИ ЗАСЕДЊИЦИ</b>			<b>ПОКРАЀНСКИ СЕКРЕТАРИЯТ ЗА ОБРАЗОВАЊЕ, ПРЕДПИСАЊА, УПРАВУ И НАЦИОНАЛНИ МЕНШИНИ – НАЦИОНАЛНИ ЗАСЕДЊИЦИ</b>		
221.	Правилник о додзельовану бюджетних средствох Покрајнского секретариату за образование, предписаня, управу и национални меншини – национални заседници за финансване и софинансоване програмох и проектох у обласци основного и штредного образования и воспитаня у Автономней Покрајни Войводины.	475	232.	Ришене о хасновану средствох чечуцей бюджетней резерви, число: 401-7/2020-14;	
<b>ПОКРАЀНСКИ СЕКРЕТАРИЯТ ЗА ПОЛЬОПРИВРЕДУ, ВОДОПРИВРЕДУ И ЛЕСАРСТВО</b>			<b>ПОКРАЀНСКИ СЕКРЕТАРИЯТ ЗА ОБРАЗОВАЊЕ, ПРЕДПИСАЊА, УПРАВУ И НАЦИОНАЛНИ МЕНШИНИ – НАЦИОНАЛНИ ЗАСЕДЊИЦИ</b>		
222.	Правилник о вименки и дополнену Правилника о додзельовану средствох за потримовку младим у руралних подручох на територии АП Войводины у 2020. року;	477	233.	Ришене о хасновану средствох чечуцей бюджетней резерви, число: 401-7/2020-15;	
223.	Правилник за додзельоване средствох за софинансоване трошкох набавки приключней механизации, машинох и опреми за органску продукцију на територии АП Войводины у 2020. року;	477	234.	Ришене о хасновану средствох чечуцей бюджетней резерви, число: 401-7/2020-16.	
224.	Правилник за додзельоване стимулюющих средствох за злепшане статкарскей продукцији на польопривредних газдовствох и економскей активности з циљом дзвиганя конкурентности у смислу додаваня вредности през преробок млека и мяса на газдовствох у АП Войводины 2020. року;	482	<b>ОГЛАСНА ЧАСЦ</b>		
225.	Правилник о додзельовану средствох за финансване интензивованя хаснованя польопривредней жеми з яку розполагају наукововигледацки установи, штредни польопривредни школи и други штредни школи хтори образују школярох польопривредного фаху – прејг набавки опреми;	486	<b>ПОКРАЀНСКИ СЕКРЕТАРИЯТ ЗА ОБРАЗОВАЊЕ, ПРЕДПИСАЊА, УПРАВУ И НАЦИОНАЛНИ МЕНШИНИ – НАЦИОНАЛНИ ЗАСЕДЊИЦИ</b>		
226.	Правилник о додзельовану средствох за софинансоване инвестицијох до опреми за продукцију вина и паленки на територии АП Войводины у 2020. року;	490	235.	Ришене о одобрену видац и хасновац преклад учебничког комплету Математика 6, за шесту класу основней школи, на словацким језику и писме, од школског 2020/2021.	
227.	Правилник за розподзельоване средствох з Бюджетного фонду за розвој ловства АП Войводины за 2020. рок;	494	<b>ПОКРАЀНСКИ СЕКРЕТАРИЯТ ЗА ПОЛЬОПРИВРЕДУ, ВОДОПРИВРЕДУ И ЛЕСАРСТВО</b>		
228.	Правилник о додзельовану средствох за софинансоване инвестицијох до физичних средствох польопривредних газдовствох у секторе овоци, грозна, желеняви (укључуюци печарки), квеца и инших шацох у АП Войводины у 2020. року;	500	236.	Вименка Конкурса за финансване и софинансоване проектох у обласци дзвиганя квалитету образовно-воспитного процесу штредного образования – трошки организованог превозеня школярох штредних школах зоз шедзиском у АП Войводины на Саям образования у Новим Садзе за 2020. рок;	
229.	Правилник за додзельоване средствох за правене нових рибалових и реконструкцију постојачих на територии АП Войводины за 2020. рок.	505	237.	Конкурс за додзельоване бюджетних средствох органом и организацијом у Автономней Покрајни Войводины у чијей ше работи службено хаснуе језики и писма националних меншинох – националних заседницох за 2020. рок;	
<b>ПОКРАЀНСКИ СЕКРЕТАРИЯТ ЗА ВИСОКЕ ОБРАЗОВАЊЕ И НАУКОВОВИГЛЕДАЦКУ ДИЈАЛНОСЦ</b>			238.	Јвни конкурс за софинансоване програмох и проектох очуваня и пестованя мултикултуралности и мединационалней толеранцији у АП Войводины у 2020. року;	
230.	Правилник о критериомах за финансване наукововигледацких проектох и розвојновигледацких проектох националних меншинох – националних заседницох у Автономней Покрајни Войводины.	508	239.	Јвни конкурс за софинансоване програмох и проектох хтори унапрямени на унапредзене права националних меншинох – националних заседницох у АП Войводины у 2020. року.	
			240.	Конкурс за додзельоване средствох за софинансоване трошкох набавки приключней механизации, машинох и опреми за органску продукцију на територии АП Войводины у 2020. року;	
			241.	Конкурс за додзельоване стимулюющих средствох за злепшане статкарскей продукцији на польопривредних газдовствох и економскей активности з циљом дзвиганя конкурентности у смислу додаваня вредности през преробок млека и мяса на газдовствох у АП Войводины у 2020. року;	
			242.	Конкурс за додзельоване средствох за финансване интензивованя хаснованя польопривредней жеми з яку розполагају наукововигледацки установи, штредни польопривредни школи и други штредни школи хтори образују школярох польопривредного фаху – прејг набавки опреми.	
			243.	Конкурс за додзельоване средствох за софинансоване инвестицијох до набавки опреми за продукцију вина и паленки на територии АП Войводины у 2020. року;	

Редни број	Предмет	Страна	Редни број	Предмет	Страна
244.	Конкурс за розподзельоване средстввох з Бужетного фонду за розвой ловства АП Войводины за 2020. рок;			креативней економии за субвенционоване трошкох набавки машинох, софтвероох, репроматеријалу або услугох у 2020. року;	
245.	Конкурс за додзельоване средстввох за софинансоване инвестицијоох до физичних средстввох польопривредних газдовстввох у секторе овоци, грозна, желеняви (укључуюци печарки), квеца и инших шацох у АП Войводины у 2020. року;		256.	Јвни конкурс за додзельоване безповратних средстввох микро и малим привредним друштвом и поднїмательом за субвенционоване видаткох за набавку рахунарскей опреми або услугох дигитализації з цильом иновирования и дигитализованя процесох продукції у 2020. року;	
246.	Конкурс за додзельоване средстввох за правене нових рибаловох и реконструкцију постојацих на територии АП Войводины за 2020. рок.		257.	Јвни конкурс за додзельоване безповратних средстввох привредним субектом за софинансоване проектох од значносци за розвой туристичного потенциялу АП Войводины у 2020. року;	
<b>ПОКРАЊНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА КУЛТУРУ, ЈВНЕ ИНФОРМОВАНЕ И ОДНОШЕНА З ВИРСКИМА ЗАЄДНІЦАМИ</b>			258.	Јвни конкурс за додзельоване безповратних средстввох локалним самоуправом зоз територии АП Войводины за финансоване проектох од значносци за розвой туристичного потенциялу у 2020. року;	
247.	Вименка Конкурса за финансоване- софинансоване проектох сучасней творчосци у АП Войводины у 2020. року;		259.	Јвни конкурс за додзельоване безповратних средстввох привредним субектом за софинансоване проектох од значносци за розвой туристичного потенциялу АП Войводины у 2020. року – набавка машинох и опреми и уводзене технологийних иновацийоох до промоції и дїлованя погосцительних обектох;	
248.	Конкурс за софинансоване проектох з обласци филмскей уметносци и иншей аудио-визуалней творчосци у АП Войводины у 2020. року.		260.	Јвни конкурс за додзельоване безповратних средстввох здруженьом гражданох зоз територии Автономней Покраїни Войводины за финансоване проектох од значносци за развой туристичного потенциялу Автономней Покраїни Войводины у 2020. року – манифестації;	
<b>ПОКРАЊНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ УРБАНИЗЕМ И ЗАЩИТУ ЖИВОТНОГО ШТРЕДКУ</b>			261.	Јвни конкурс за додзельоване безповратних средстввох здруженьом гражданох зоз територии Автономней Покраїни Войводины за финансоване проектох од значносци за розвой туристичного потенциялу Автономней Покраїни Войводины у 2020. року – унапредзене ловного и риболовного туризма;	
249.	Јвни конкурс за додзельоване средстввох за софинансоване програмох и проектох хтори реализују здруженя з обласци защиты животного штредку на територии Автономней Покраїни Войводины за 2020. рок.		262.	Јвни конкурс за додзельоване безповратних средстввох здруженьом гражданох за финансоване проектох од значносци за розвой туристичного потенциялу Автономней Покраїни Войводины у 2020. року – организоване конгресоох;	
<b>ПОКРАЊНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА ПРИВРЕДУ И ТУРИЗЕМ</b>			263.	Јвни конкурс о додзельованю безповратних средстввох привредним субектом за софинансоване проектох од значносци за розвой туристичного потенциялу АП Войводины у 2020. – технологийне осучасньоване погосцительних обектох и обектох за дегустацийну промоцију и промоцију традиционалних продуктох з цильом иновирования процесох;	
250.	Јвни конкурс за додзельоване безповратних средстввох женскому поднїмательству за субвенционоване трошкох набавки машинох, опреми, рахункарскей опреми, софтвероох або услугох з цильом иновирования и дигитализованя процесу продукції и операцийоох у домену маркетингу и тарговини у 2020. року;		264.	Јвни конкурс за додзельоване безповратних средстввох привредним субектом за софинансоване проектох од значносци за розвой туристичного потенциялу АП Войводины у 2020. року – дзвигане квалитету обектох за дегустацийну промоцију и промоцију традиционалних продуктох зоз АП Войводины.	
251.	Јвни конкурс за додзельоване безповратних средстввох за субвенционоване поднїмательох, микро и малих правних особох од интереса за розвой и ревитализацију роботох хтори ше трима за уметнїцки и стари ремесла, односно роботох домашнього виробнїцтва у 2020. року;			<b>КАНЦЕЛАРИЈА ЗА ИНКЛУЗИЈУ РОМОХ</b>	
252.	Јвни конкурс за додзельоване безповратних средстввох привредним субектом за доприношене ту розвою социјалней економии АП Войводины у 2020. року;		265.	Јвни конкурс за додзельоване средстввох здруженьом гражданох за финансоване проектох у обласци унапредзена положеня Ромоох и Ромкиных у АП Войводины.	
253.	Јвни конкурс за додзельоване безповратних средстввох микро и малим привредним друштвом и поднїмательом за субвенционоване видаткох за набавку репроматеријалу у 2020. року;				
254.	Јвни конкурс за додзельоване безповратних средстввох микро и малим привредним друштвом и поднїмательом за субвенционоване видаткох за набавку машинох/опреми або за набавку софтвероох або за здобуване нематеријалного мастку у 2020. року.				
255.	Јвни конкурс за додзельоване безповратних средстввох микро и малим привредним друштвом и поднїмательом хтори дїялносц окончую у рамикох				

**ОГЛАШОВАНЕ СТРАЦЕНИХ ДОКУМЕНТОХ ЗА НЄВАЖАЦИ: 250 динари**

Уплацоване на рахунок ч. 340-15329-18/поволанка на ч. 13/ДОО Мадяр со Кфт. Нови Сад, Войводи Мишича ч. 1

Текст оглашки, з потвердзеньом о уплацованю (прикладник або фотокопию уплатнїци) послаца на адресу:

„Службени новини АПВ” Мадяр со Кфт, Войводи Мишича ч. 1, Нови Сад

Видаватель: Покраїнски секретаријат за предписаня, управу и национални меншини.

Одвичательни редактор: Дијана Катона, Тел. 021- 487 44 27.

Друкус: ДОО Мадяр со Кфт. Друкарня ФОРУМ, Войводи Мишича ч. 1, Нови Сад, Телефони; Редакция 021 457 060,

Служба предплати: 021 557 244, Одделене за оглашки: 021 457 633,